

RESULTADOS FINALES DE LA "POLLA DEL FUTBOL" (En páginas 12 y 13)

LA NACION

AÑO XLV — SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 30 DE JUNIO DE 1961 — PRECIO: F° 0,05 — N.º 15.913

| | |
|--|-----------------------|
| Edición de 24 páginas — En dos secciones | |
| Crónica, Págs. 5 | Teatros . . . Pág. 14 |
| Redacción . . . 4 | Gran Mundo . . . 15 |
| Política . . . 6 | Provincias . . . 16 |
| Cables . . . 7 | Hípica . . . 17 a 20 |
| Gremios . . . 8 | Económicos . . . 21 |
| Deportes . . . 9 | Cámara . . . 22 y 23 |
| Polla . . . 10 a 11 | Magazine . . . 24 |
| | Cartas . . . 24 |

TIEMPO PARA SANTIAGO: Escasa nubosidad. Temperatura de ayer: Máxima: 11,7° C a las 16 horas. Mínima: 2,6° C a las 7,30 horas.

APRECIACION GENERAL: Nublados parciales en el centro y sur, hasta Puerto Montt. El extremo norte tendrá nublados parciales y el extremo austral, cielos variables, con buenas condiciones atmosféricas.

WANDERERS, CAMPEON DE LA COPA

DERROTO A UNIVERSIDAD CATOLICA POR 2 A 0



EL REGUENTO TOTAL del match atacó tal vez más a Universidad Católica que su contendidor, pero fue la suya una ofensiva desahogada, imaginativa, hecha más a gestos individuales que a juego de conjunto. Trigilli, el arriete católico receptor supuesto de todos los centros con que atacó su equipo, no pudo superar a Raúl Sánchez. Cuando éste no interviniera, como lo indica el grabado, fue Olivares, el meta portero, el que frustró todo intento.

COLO COLO SE IMPUSO EN EL BASQUETBOL FEMENINO

(Información en página 11)



CAMPEON INVICTO: Equipo completo. Colo Colo se clasificó por vez más vencedor indiscutido de un torneo de básquetbol. En la foto gráfica: Ismenia Paucharé, 6; María Clavería, 4; Onésima Reyes, 12; Silvia Echagüe, 10; Sonia Pizarro, 9; Olga Pizarro, 7; Julia Romeu, 14; Paz García, 5; Eva Bravo, 11; Marina Navarrete, 13; Silvia Figueroa, 8 y Aurora Echagüe, 3.

IRRESPONSABILIDAD CRIMINAL



Ocho personas gravemente heridas, resultado de la fiebre de velocidad de que hacen gala los conductores de vehículos de la locomoción colectiva, en su afán de adelantarse a otro, o dar un mayor número de vueltas al recorrido. Poco después de las 20 horas, el taxibus K.H. 276 del recorrido "Dávila-Negrete" que corría hacia el sur y el microbús G.K. 329, de la línea "Ovalle-Negrete", que lo hacía en sentido contrario, tuvieron una violenta colisión en Avenida Independencia, frente al Estadio de Universidad Católica. Los heridos son los siguientes: Félix Omeña, 22 años, mecánico; Olga Andrade Soto, 42 años, casada, dueña de casa; Luis Donoso Cornejo, 38 años, pintor; Antonio Lobato Garrido 29 años, profesor de tenis; Juan Orbes Guerrero, 48 años, practicante; Ana Donoso Fuentes, viuda, 67 años, labores de casa; María Miranda Espinoza, viuda, 58 años, labores de casa; y Graciela Garrido Candia, labores de casa, casada, 44 años. Todos los lesionados quedaron internados en el Hospital José Joaquín Aguirre. EN EL GRABADO, forma en que quedaron los vehículos, virtualmente incrustados.

Van cinco detenidos en la estafa millonaria

Novedosa forma de operar. — La banda contaba con asesores legales y técnicos

La Brigada Móvil de Investigaciones practicó una veintena de allanamientos durante la noche y madrugada de ayer, con el fin de capturar a Raúl Nicolás Palacios Romero, el "cerebro" de la más sensacional estafa de los últimos años y que alcanza a los 900 millones de pesos.

La policía civil tiene destacado un verdadero cerco en torno del escurridizo Palacios. Son quince los "puntos fijos" destacados en la capital.

DETENIDO EL "HOMBRE GOMA"

Entre los cinco detenidos que hasta ahora existen en poder de la policía y cuyos nombres se mantienen en absoluta reserva, por necesidades de la investigación, figura el "hombre goma", es decir, un individuo de la organización de delincuentes, cuya personalidad se estufa en el momento crítico de un enfrentamiento con la policía y borra toda pista posible.

En este caso, se trata de un sujeto con el nombre supuesto de Jorge González Gorrota, y al cual se le dio identidad falsa mediante la adulteración de una cédula de identidad perteneciente a José Añihuail Curileo, de Temuco.

Con esta identidad falsa se abrió a dicho sujeto varias cuentas bancarias con importantes sumas de dinero —2.400 escudos en un caso—, y con la complicidad de empleados de las correspondientes oficinas de los Bancos, se le falsificaron informes que hablaban de un comerciante de gran solvencia, y con un capital de más o menos 400 millones de pesos.

Como está entre la costumbre del comercio solicitar en el caso de operaciones importantes, informes de solvencia, que otorgan algunas organizaciones privadas, que se dedican a la venta de esta clase de referencia, se procedió también a buscar cómplices en una de ellas para fabricar informes falsos análogos a los bancarios.

Estas fueron las bases para la operación que enseguida se realizó en vasta escala. Utilizando los cheques de la cuenta bancaria y letras de cambios, el "hombre goma" procedió a realizar numerosas operaciones de compraventa de toda clase de artículos, desde automóviles hasta radios, desde pino de vacunos hasta camionetas, etc.

En total alrededor de 900 millones de pesos.

En círculos de la Brigada Móvil logramos saber que son varias las instituciones bancarias en las cuales operaba la mafia. Los detectives trabajan no sólo con sigilo, sino que con mucha cautela, debido a la calidad de los personajes mezclados en la cuantiosa estafa.

"Sabemos que la pista es pesada", dijo un alto funcionario policial. Y agregó, "pero por lo menos ya andan huyendo y eso supone que la banda se disgregó y dejó de operar, con lo que hemos conseguido el objetivo principal: eliminar el hecho delictivo".

El fugitivo Palacios estuvo procesado hace algún tiempo a esta parte por giro doloso de cheques.

"La codicia rompe el saco" reza el proverbio. Eso fue lo que perdió a la bien montada máquina de la estafa perfecta. El "hombre goma" se excedió en la cantidad que "podía" girar. Pensó que su silenciosa complicidad "no tenía límites". Adornó su humilde casa de frigorífico, radio-electrola, encendedora y otros artefactos que brindan confort a un hogar. Y un día "le protestaron" un cheque. Y surgió la pista ante la denuncia del comerciante afectado.

Según la policía "la organización" estaba trabajando desde hace casi un año.

LILY PONS, 2a. EN LIMA



LOS CABALLOS CHILENOS tuvieron buena actuación en el Clásico Internacional de Lima. Lily Pons, que lo hizo mejor, llegó segunda, a medio cuerpo del crack argentino Imbroglio. El tercer lugar fue ocupado por el argentino Pechazo, y cuarto y quinto llegaron los chilenos Galarón y Palmerín. En el grabado, la potranca Lily Pons durante uno de sus trabajos en el Hipódromo Chile, antes de partir a Lima. (AMPLIAS INFORMACIONES EN EL SUPLEMENTO HIPICO)

LEA HOY EL SUPLEMENTO HIPICO

Breves

COLECTA "DARIO SALAS".— A F° 2.185,29 ascendió lo recolectado en la colecta "Dario Salas", verificada el 9 de mayo pasado, bajo el control del Consejo Provincial de Alfabetización Popular. La cantidad antes indicada es el producto neto, deducidos los gastos y el pago del 10 por ciento al Consejo Central de Alfabetización Popular, que es presidido por el Director de Educación Primaria y Normal, Luis Moll Briones.

ANIVERSARIO ESCUELA INDUSTRIAL N.º 1.— Con ocasión de un nuevo aniversario la Escuela Industrial N.º 1 inicia hoy el programa de festejos, que contempla entre otros actos, una romería al Cementerio, juegos deportivos y velada artística con participación de artistas de radio y elementos del propio establecimiento.

AYUDA DEL S.S. A DAMNIFICADOS.— Hasta el 31 de mayo último, el Servicio de Seguro Social ha pagado 3.245.519,06 en préstamos a damnificados en la zona sur del país, de acuerdo con las disposiciones de la ley N.º 14.009. Las oficinas de Talca, Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno y Puerto Montt, recibieron un total de 158.908 solicitudes, de las cuales se aceptaron 154.572, y cuyo pago ascendió a la suma anteriormente señalada.

EN BRASILIA FIRMARAN CONVENIO CULTURAL CHILENO - BRASILEÑO

Será suscrito por el Canciller Ortúzar, durante su viaje a esa capital. Charla explicando el contenido de este convenio dio ayer el Superintendente de Educación

El convenio de Intercambio Cultural que se suscribirá entre Chile y Brasil, tiene a estimular la creación y mantención en ambos países de centros para la enseñanza y difusión de los respectivos idiomas y cultura, manifestó ayer el Superintendente de Educación, José Herrera, durante la charla que ofreció en el Club de la Unión a los socios del Instituto Chileno-Brasileño de Cultura. El señor Herrera, que recientemente viajó a Brasil para discutir las bases de este convenio, agregó que el involucra facilidades especiales para la entrada y permanencia de los profesores que enseñen en los centros que se formen con este objeto.

El convenio será firmado en Brasilia, durante el viaje que harán a esa capital, los Ministros de Relaciones Exteriores, Enrique Ortúzar, y de Economía, Julio Philippi. Asimismo, el proyecto de convenio establece la creación de becas anuales remuneradas, para estudiantes, postgraduados, profesionales, técnicos, científicos, artistas y obreros especializados. Finalmente, informó que se producirá un intenso intercambio de publicaciones e informes técnicos, autorización para reproducir equipo de material científico, elaborado por los organismos oficiales de ambos países, etc.

Nuevo miembro de Embajada de USA llega hoy a Chile

Para hoy está anunciada la llegada a Santiago del nuevo Ministro Consejero de la Embajada de Estados Unidos, Joseph John Jova. Reemplazará a William Krieg, quien partirá el domingo a su patria para asumir su nuevo cargo en el Subdepartamento de Asuntos Latinoamericanos del Departamento de Estado. William Krieg será despedido hoy con un coctel, de 19 a 21 horas, por los miembros

de la misión diplomática norteamericana. Al Ministro Consejero Jova corresponderá asumir el puesto de Encargado de Negocios de Estados Unidos cuando parta de Chile el Embajador Robert Woodward y mientras se designa su sucesor. El Embajador Woodward es esperado el 8 en Washington para asumir el cargo de Secretario de Estado Adjunto para Asuntos Latinoamericanos.

Celebración del Día de la Santa Sede



Con motivo de celebrarse San Pedro, Día de la Santa Sede, el Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez, ofició ayer, a las 11 horas, un Te Deum en la Iglesia Catedral, con asistencia de los Ministros de Relaciones Exteriores, Enrique Ortúzar, y de Economía, Julio Philippi, en representación del Gobierno; del Nuncio Apostólico, Monseñor Opilio Rossi, y miembros del cuerpo diplomático. El discurso estuvo a cargo del presbítero Fidel Aravena. A las 12.30 horas, el Director del Protocolo, Hernán Cuevas, presentó los saludos del Gobierno al Nuncio Apostólico, Monseñor Rossi, y en Roma, el Embajador ante el Vaticano, Fernando Errázuriz, felicitó, en nombre del Presidente de la República a Su Santidad el Papa Juan XXIII. EN EL GRABADO, abandonan la Catedral, después del Te Deum, Monseñor Silva Henríquez, el Nuncio Apostólico, el Canciller Enrique Ortúzar, y atrás, el Ministro Philippi.

AERODROMO BALMACEDA TENDRA PISTA ILUMINADA DE 2 KMS.

Costará US\$ 1.100.000.— Otros seis millones de dólares se destinarán a la Dirección de Vialidad

El empréstito por US\$ 1.100.000, suscrito en Washington con el Fondo de Préstamos de Desarrollo por el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, permitirá a Balmaceda, provincia de Aisen, contar con un moderno aeropuerto, que prestará servicios de gran importancia a la aeronavegación de la zona austral. Igualmente, Pinto Lagarrigue suscribió otro crédito por US\$ 6.000.000, que será destinado a la adquisición de equipos de vialidad.

AERODROMO DE BALMACEDA
El aeródromo de Balmaceda servirá a la ruta Puerto Montt-Punta Arenas, que utiliza actualmente cuatrimotores Douglas DC-6B, y dispondrá de una pista, de una plataforma terminada de 2.000 metros con una zona pavimentada de 1.500 metros de largo por 45 de ancho. Igualmente, se construirá una zona de estacionamiento provisoria que se su-

mará a una definitiva, con capacidad para dos aparatos. Las instalaciones del aeropuerto incluyen pista iluminada, radio-faro y otros elementos de ayuda a la aeronavegación. Igualmente, se construirán dos refugios calefaccionados, en vista que el pueblo carece de hoteles. **ELEMENTOS DE VIALIDAD**
Por otra parte, el empréstito de 6.000.000 de dólares acordado con el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, será destinado a la adquisición de maquinarias para la conservación de caminos, rubro que representará una inversión de US\$ 4.200.000. Otras tres partidas de US\$ 600.000 cada una se destinarán a repuestos de esas maquinarias, mejoramiento de los talleres provinciales de la Dirección de Vialidad y repuestos de los actuales equipos de ese organismo del Ministerio de Obras Públicas.

Hoy parten a Brasil Ministros de Relaciones Exteriores y Economía

VIAJAN INVITADOS POR GOBIERNO DE QUADROS

En un viaje de seis días a Brasil, con permanencia de un día en Buenos Aires, partirán hoy a las 8 horas, los Ministros de Relaciones Exteriores, Enrique Ortúzar, y de Economía, Julio Philippi, invitados por el Gobierno de Janio Quadros. Acompañan a los Secretarios de Estado los asesores políticos, Enrique Bernstein, económicos Carlos Valenzuela Montenegro y Sergio Chapparo, y el secretario de la delegación, Ramón Huidobro.

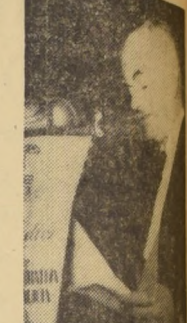
se entrevistarán con el Presidente Quadros quien les ofrecerá posteriormente un almuerzo en Brasilia. El regreso de los Ministros y su comitiva está fijado para el jueves.

SUBROGANTES
Durante la ausencia del Canciller Enrique Ortúzar, asumirá su Cartera en carácter de subrogante, el Ministro

de Interior y Salud Dr. Eduardo Díaz Durán. Al Dr. Díaz Durán, en su calidad de Canciller subrogante, le corresponderá ofrecer a los señores Ortúzar y Philippi un almuerzo en honor de los señores Ortúzar y Philippi. El Embajador de Guatemala, Carlos Díaz Durán, quien se alejará de Chile llamado por su Gobierno para ocupar otro cargo.



ENRIQUE ORTUZAR



JULIO PHILIPPI

FUE INAUGURADO DE ESTUDIANTES

Convocado por el Centro de Alumnos de Pedagogía de la Universidad de Chile se realizó ayer en el Instituto Pedagógico la sesión inaugural del Primer Encuentro Nacional de Estudiantes de Pedagogía. Este encuentro, tiene por finalidad respaldar ampliamente el proyecto de creación del Colegio de Profesores que actualmente se encuentra en el Congreso Nacional.

El encuentro se inició con una exposición de José Herrera, Superintendente de Educación, especialmente invitado, quien se refirió al proyecto en discusión y al plan de integración educacional que se está realizando en Arica. Se clausuró la sesión con la intervención de Germán Arancibia, delegado de SONAP y de Waldemar Cortés C., representante de ANAP, quienes ofrecieron la total colaboración de dichos organismos a las realizaciones futuras.

AYER ENCUENTRO DE PEDAGOGIA

El encuentro se ha convocado en la realización más importante que se haya propuesto desde hace años la creación del Colegio de Profesores de Pedagogía y que ha encontrado un extraordinario eco en los círculos estudiantiles, universitarios, gremiales y paritarios. **Porteros de Relaciones celebraron San Pedro**
Con motivo del día de San Pedro, los porteros del Ministerio de Relaciones Exteriores agrupados en la Asociación denominada MIN-TE, se reunieron en una comida de camaradería a la que asistieron jefes de secciones de esa Secretaría de Estado. La manifestación tuvo lugar en los comedores del Anáclitico Rizo uso de la parabra el presidente de la Asociación, Manuel Pinto.

FALLECIO JOVEN FUNCIONARIO DE OBRAS PUBLICAS

Hondamente lamentado ha sido el repentino fallecimiento del señor Gustavo Palma Carrasco, Secretario de la Oficina de Informaciones del Ministerio de Obras Públicas. Murió a la edad de 28 años, dejando en el dolor a su esposa y cinco hijos. En el Ministerio de Obras Públicas ocupó diversos cargos de confianza en atención a sus condiciones humanas y a su diligencia funcional. Gozaba de amplia estimación entre los periodistas que cubrían las informaciones de ese Ministerio.

"Miss Chile" viaja mañana a EE. UU.



Maria Gloria Silva, Miss Chile 1961, y todas las reinas de belleza latinoamericanas, viajarán mañana a Miami, vía LAN, para participar en la final del concurso, Miss Universo. Las "misses" de Brasil, Paraguay, Argentina y Uruguay, llegarán mañana, a las 12.35 horas, a Los Cerrillos, para ser recibidas por Miss Chile, y dar una conferencia de prensa, reanudando su viaje a Estados Unidos, a las 13.25 horas. En Lima, el avión LAN de las reinas recibirá a las restantes miss sudamericanas, en tanto que en Panamá, lo harán las reinas americanas. EN EL GRABADO, Maria Gloria Silva, conversa con el jurado que la eligió el miércoles último en la noche, para representar a nuestro país en dicho certamen.

Ministro Pinto Lagarrigue habló por La Voz de América

Se refirió a la importancia de los préstamos recién concedidos para mejorar la red caminera de Chile

En la audición "Temas del Momento" de la emisora "La Voz de Estados Unidos", de Washington, fueron entrevistados anoche, el Ministro de OO. PP., Ernesto Pinto Lagarrigue y el Embajador chileno ante la Casa Blanca, Walter Müller, quienes se refirieron a la importancia de los recientes créditos por 25 millones de dólares concedidos por el Banco Internacional y por la Asociación Internacional de Fomento para mejorar la red de caminos transversales en diez provincias del sur del país y para dotar de equipos mecanizados para el buen mantenimiento de toda la red caminera nacional.

Tanto el Ministro como el Embajador agradecieron a estas instituciones, los valiosos préstamos, que han sido otorgados en extraordinarias condiciones de liberalidad. Cabe destacar que el préstamo por 19 millones de dólares que efectúa la Asociación Internacional de Fomento es a un plazo de 50 años y sin intereses. Los agradecimientos los expresaron a nombre tanto del Gobierno del Presidente Alessandri como del pueblo chileno. La audición fue grabada en Santiago por el periodista Omar Marchant, de Radio José Miguel Carrera.

Ministro de Agricultura de la India partió ayer

Ayer abandonó Chile, después de dos días de conversaciones con Ministros y funcionarios respecto a las posibilidades de aumentar el comercio entre los dos países, el Ministro de Agricultura y Alimentación de la India, Sadashiv Kamolji Patil.

Durante su permanencia en Chile se analizaron las condiciones actuales del intercambio comercial chileno-indio y se acordó en principio procurar equilibrar la balanza de pagos, aumentando India sus compras de salitre, entre otros rubros, de 25 mil a 80 mil toneladas anuales. El Ministro Patil viajó de Santiago a Montevideo, prosiguiendo su gira por los países latinoamericanos en su misión de estrechar relaciones de su país con esta zona del mundo.

Nuevo timón en el Rotary



Con una comida en el Club de la Unión se efectuó el miércoles último la ceremonia de transmisión del mando del Rotary Club de Santiago. EN EL GRABADO, Rafael Sosa Fernández, presidente saliente (izquierda), saluda a Samuel Claro Velasco, nuevo dirigente máximo del Rotary metropolitano, por el periodo 1961-62.

Ataques a la Marina Mercante Nacional

Los conceptos contenidos en la publicación titulada ATAQUES A LA MARINA MERCANTE NACIONAL, aparecida en nuestra edición de ayer, en este mismo lugar del diario, son de la exclusiva responsabilidad de la Asociación Nacional de Armadores, organismo que la ordenó y pagó como aviso.

Pedimos disculpas a nuestros lectores por no haber puesto sobre su título la palabra INSERCION, como es costumbre en este tipo de publicaciones y que ayer se omitió por razones de orden técnico.

LO DE LOS AJOS SIGUE OLRIENDO

Gestiones del senador Allende en Cuba. Revelaciones de Hernández Parker

En su audición de ayer, el comentarista Luis Hernández Parker, dijo lo siguiente: "Una dulce misión de Salvador Allende en La Habana. Obtuvo que Cuba aceptara trocar 50 mil toneladas de azúcar cubana por ajos chilenos. Los más felices, los productores del picante cultivo de Aconcagua. Cabe del líder del FRAP al Banco del Estado.

"Hace unos meses y antes de la campaña parlamentaria, se entabló una agriñoluda polémica 'ajos-azúcar', entre el líder del FRAP, Salvador Allende, y el Director de LA NACION, Marcos Chamudés. El periodista escribió que detrás de la campaña espectacular de Allende en Valparaíso y Aconcagua, existía un financista poderoso en la persona de Julio Donoso, quien mantenía activos negocios de intercambio comercial con la República de Cuba. Que Julio Donoso estaba interesado en colocar en la isla revolucionaria una partida de ajos chilenos, pero a un precio menor del mercado mundial.

"Respondieron a Chamudés los dos interpellados. José Donoso afirmando que se trataba de un negocio legít-

timo, de un trueque de azúcar cubana por ajos chilenos. Y Salvador Allende, descalificando a su detractor y expresando de que si se podía colocar el deseado ajo de Aconcagua en Cuba, los mayores beneficiados serían los productores chilenos del picante tubérculo y cuyo presidente era el entonces presidente del Partido Conservador, Jorge Prieto Letelier.

"Terminó la campaña agriñoluda de los ajos y el azúcar, y Salvador Allende fue reelegido Senador por Valparaíso y Aconcagua y todo pareció olvidarse.

"Pero en estos días, los directivos del Banco del Estado recibieron cable del Senador Allende, que está en Cuba, quien comunicó a la primera institución de créditos del país, que logró que se aprobara un trueque de 50 mil toneladas de azúcar cubana, por la cantidad correspondiente de ajos chilenos. Salvador Allende agregó en su comunicación, que en esta operación sólo le guió el interés superior del país de que recibieran los chilenos consumidores el azúcar cubana, a precios reducidos y que los productores de ajos, pudieran colocar su cultivo para salvar la crisis".

SALVADOR ALLENDE

UN PEQUEÑO GRAN PUERTO:

Caldera, paraíso del congreso, quiere ser centro turístico

Su Alcalde "vitalicio" —Dionisio Nordenflycht— propicia una unión de todas las ciudades del Norte para explotar la olvidada cantera del turismo nacional e internacional

Por HUGO GOLDSACK

Realidad —si no halagada— es mucho mejor que esa definición sumaria. Es cierto que tenemos solo 5 mil habitantes, pero por Caldera sale uno de los mayores volúmenes de mineral de hierro hacia todos los puntos cardinales. En sus muelles, embarca la Sociedad Minera de Atacama un millón 200 mil toneladas de hierro a todos los puntos cardinales, y 30 mil toneladas mensuales los japoneses de la Sociedad Embarcadora de Caldera, que desea elevar su producción, a 600 mil toneladas el año próximo. En el hecho, Caldera es el 4.º puerto de exportación de nuestras costas.

EL MEJOR CONGRESO DEL MUNDO

—Pero, si su actividad portuaria es apreciable, sus posibilidades turísticas lo son mucho más. Conmemoramos por recordar que el mar de Caldera tiene la fauna ictiológica mejor del norte y que allí es donde se pesca el congrio colorado más sabroso, no sólo de Chile sino del mundo. Nuestras playas —la Caldera, la Copiapina, Bahía Inglesa o Rodillos— son famosas en todo el litoral norteño. La isla de la Ramada está al alcance de la mano y en ella puede decirse que se encuentra el Paraíso de la pesca. Entre los accidentes naturales que llenan de admiración a los viajeros, mencionará el puente vivo de ostras petrificadas y una caverna enorme formada, también por estos moluscos.

GRAN IDEA

Don Dionisio Nordenflycht —descendiente de los héroes chilenos de las guerras contra Maximiliano en los días turbulentos de Benito Juárez, minero viejo como buen atacameño, y Alcalde de Caldera durante 18 años consecutivos— habla con verdadera pasión de las perspectivas turísticas del norte y se entusiasma con la idea de Jaime Atria de organizar un Mercado Turístico en que participen, al mismo tiempo que el norte chileno, el norte argentino, el sur poniente boliviano y el sur del Perú.

EL PUERTO N.º 4

Caldera, —nos dice don Dionisio— es buena prueba de cuanto he dicho acerca de la falta de conciencia turística en el norte. Si ustedes preguntan que es Caldera, les dirán que un pequeño puerto con una población no superior a 5 mil habitantes y una vida bastante lánguida... Sin embargo, la

COROS Y FOLKLORE



En celebración del cuarto aniversario del Coro de la Universidad Técnica del Estado, creado y dirigido por Mario Baeza, se realizó ayer desde las 10 horas, en el Teatro Victoria, el festival organizado por la Federación de Coros de Santiago. Participaron los conjuntos del Conservatorio Nacional de Música, dirigido por Hernán Barria; del Físico de la Universidad de Chile, dirigido por Mario Baeza; Yugoslavo "Iadrán", dirigido por José Gales; del Liceo Diego Portales, dirigido por Raúl Trujillo; de Villa María Academy e Instituto de Humanidades, dirigido por Mario Baeza; de Pedagogía de la Universidad Católica, dirigido por Ricardo Kossales; de Profesores de la Escuela Centralizada de Puente Alto, dirigido por Hugo Pérez; Politécnica de Rancagua, dirigido por Gustavo Morales, y de la Fábrica Sumar, dirigida por Sergio Barria. Terminó el festival los conjuntos, encabezados por el Coro de la Universidad Técnica del Estado y acompañados del Orfeón de la Fuerza Aérea, efectuaron una presentación en la Plaza de Armas, con actuación de conjuntos folklóricos. EN EL GRABADO, bailan una animada cueca los integrantes del conjunto folklórico del Coro de la Universidad Técnica.

SANTIAGO PERDIO TODO LO ANDADO:

Casi extinguidas enfermedades sociales han vuelto a convertirse en un flagelo

Un 20 por ciento de los casos se registran en muchachos de 15 a 20 años. Preparan campaña a fondo. El trágico problema en cifras.

—A causa de una falsa sensación de seguridad, que induce a los santiaguinos a creer que ya las enfermedades venéreas habían pasado a convertirse en un anacronismo, ha ocurrido lo que menos habríamos podido imaginar: que estas terribles enfermedades, especialmente la sífilis contagiosa, que ha logrado descender de 2.500 casos en 1950 a sólo 900 en 1959, ha vuelto a tomar la curva ascendente, llegando en 1959 a 2.200 casos y a más de 2.500 seguimientos en el año que corremos. Esta es la trágica consecuencia de un optimismo excesivo y ya comprenden Ud. que es indispensable trabajar a marcha forzada para poder detener un flagelo de tal magnitud. EN LA CONFIANZA ESTA EL PELIGRO

Con estas escalofriantes palabras reveló a LA NACION el estado actual de la lucha antivérea en Santiago, uno de los médicos de más reconocida solvencia en este campo y autoridad en materia epidemiológica en la V Zona del SNS. No pudo dar su nombre en virtud de las disposiciones del Colegio Médico, que sanciona severamente a los profesionales que dan su nombre, aun cuando se trate de información de interés nacional.

—Relativamente, porque este tipo de enfermedades tiene las más diversas formas de aparición, evolución y desarrollo. A veces surge y a veces suele producirse, engaño, aun a la propia mujer. LA GRAN ENEMIGA —Por qué insiste tanto Ud. en la peligrosidad de la sífilis contagiosa y no menciona la gonorrea y otras formas de venéreas? —En primer lugar, porque la gonorrea es tan dolorosa, que no hay enfermo que no se percate de su mal y corra a curarse. En segundo lugar, porque la sífilis, aparte de manifestarse a veces en lagas indolores y que hasta suelen desaparecer solas, tiene terribles consecuencias cuando no es curada a tiempo. En su fase secundaria, puede manifestarse en lesiones innumerables de la piel y de las mucosas, pero, si no es curada en-

LA CANDELARIA Y SAN PEDRO

Finalmente, nos apunta el entusiasta Alcalde "vitalicio" de Caldera, los Calderinos tenemos el orgullo de poseer un rico folklore regional, que el pueblo saca a relucir en las fiestas de la Candelaria y de San Pedro. Todo esto hace pensar seriamente en la conveniencia de estudiar —para todo el norte— un programa racional e inteligente de promoción turística.

—Diversos, pero es sintomático que un veinte por ciento de los casos correspondían a lo que los norteamericanos llaman los "teen-agers", esto es, muchachos y muchachas entre los quince y los veinte años, muchos de ellos estudiantes secundarios o de los primeros años de universitarios. —Hay posibilidad de encontrar rápidamente en Santiago donde tratarse una enfermedad de esta naturaleza? —No sólo es fácil, sino que, además, tanto el examen como el tratamiento son absolutamente gratuitos. En el área norte están el Consultorio de Maruri, el Hospital "José Joaquín Aguirre" y el Centro Antivérea de Artesanos. En la sur, el Hospital "Barros Luco". En la central, el Hospital "San Borja" y el Consultorio de Copiapó. En la poniente, el Hospital "San Juan de Dios" y en la oriente, el "San Luis".

—Qué sectores aparecen como más afectados? —Diversos, pero es sintomático que un veinte por ciento de los casos correspondían a lo que los norteamericanos llaman los "teen-agers", esto es, muchachos y muchachas entre los quince y los veinte años, muchos de ellos estudiantes secundarios o de los primeros años de universitarios. —Hay posibilidad de encontrar rápidamente en Santiago donde tratarse una enfermedad de esta naturaleza? —No sólo es fácil, sino que, además, tanto el examen como el tratamiento son absolutamente gratuitos. En el área norte están el Consultorio de Maruri, el Hospital "José Joaquín Aguirre" y el Centro Antivérea de Artesanos. En la sur, el Hospital "Barros Luco". En la central, el Hospital "San Borja" y el Consultorio de Copiapó. En la poniente, el Hospital "San Juan de Dios" y en la oriente, el "San Luis".

Apareció "En Vuelo", revista que LAN-Chile destina al pasajero

LAN-Chile, en su afán de brindar comodidad, buena atención y entretenimiento a quienes ocupan sus servicios regulares de vuelos dentro y fuera del país, ha editado un folleto destinado a proporcionar distracción sana, amena e instructiva sobre diversos tópicos de interés general, pero ajeno a todo hecho de los que inquietan al mundo actual. "En Vuelo", así se denomina la publicación, y en su primer número, contiene artículos con útiles consejos para el hogar, narraciones breves, direcciones de interés turístico y los diversos itinerarios de LAN-Chile en sus rutas nacionales e internacionales.

FUERZAS ARMADAS

DE ANIVERSARIO.— Hoy cumple un nuevo año de existencia la Escuela de Especialidades del Ejército. Este plantel está destinado a formar al personal técnico encargado del mantenimiento, conservación y reparación del material de guerra. Nació a la vida como "Escuela de Armeros y Artificieros" y funciona actualmente en el antiguo edificio de la Escuela Militar y su Director es el coronel Francisco Cabellero Riveros. El aniversario se celebrará con una ceremonia interna y concurrirá a ella el Comandante en Jefe del Ejército, general Oscar Luqueza Molina.

CADETES GIMNASTAS.— En la mañana de ayer se inició el torneo de gimnasia en la Escuela Alemana, para estudiantes secundarios. Una destacada participación tuvieron en esta oportunidad los cadetes de la Escuela Militar, que concurren con sus barras y equipos bien disciplinados.

LEGGARAN RESTOS DE GUARDIAMARINA.— Por vía aérea llegarán hoy los restos de Juan Fernández, calculándose que estará en Valparaíso en Blanco Schuler, quien falleció trágicamente en un accidente

automovilístico, en los alrededores de Wellington, en Nueva Zelanda.

El malogrado guardiamarina formaba parte del crucero de instrucción que realiza el buque-escuela Esmeralda. Los restos serán recibidos oficialmente por personal de la Armada y trasladados de inmediato a la Iglesia de los Padres Franceses, donde serán velados.

Las exequias se efectuarán mañana, a las 10 horas, en el Cementerio General, y sus restos serán despedidos a nombre de la Armada por un guardiamarina.

LA ESMERALDA PROSIGUE CRUCERO.— Prosiguiendo con su crucero, el buque-escuela Esmeralda zarpó ayer de Auckland, principal puerto de Nueva Zelanda, de regreso a Chile.

Miles de personas y embarcaciones menores dieron la despedida a la nave, observándose al igual que en otros lugares extraordinarias muestras de simpatía y aprecio hacia la marina chilena.

El buque-escuela pasará de regreso por Isla de Pascua y será recibido en Valparaíso por el Comandante en Jefe del Ejército, general Oscar Luqueza Molina.



CUANDO SE BUSCA DIVERTIRSE Y LUGARES DE BELLEZA INIGUALABLES

Visite Checoslovaquia

- El colorido de los trajes nacionales
- Bailes típicos regionales, música y canciones
- Rodeado por una arquitectura extraordinaria y belleza de la naturaleza

Ud. encontrará todo esto y más en CHECOSLOVAQUIA.

CEDOK, Na prikopce 18, Praha 1, CHECOSLOVAQUIA. Vuele con CSA a CHECOSLOVAQUIA. Informaciones: CSA - Líneas checoslovacas - Praha



RAUL PREMISCH, ayer participó a Ginebra, Suiza, para participar en las reuniones de la CEPAL, que se realizarán en esa capital, en su carácter de Director Ejecutivo.

RECTOR GÓMEZ MILLAS VIAJA A LA SERENA

Por vía aérea se dirigió en la mañana de ayer a La Serena el Rector de la Universidad de Chile, Juan Gómez Millas, acompañado de los funcionarios de ese plantel, con el objeto de concurrir al acto inaugural, a celebrarse hoy, del Colegio Universitario Regional de esa ciudad, dependiente de la Universidad.

La inauguración ha sido programada para las 18 horas en el Teatro del Liceo de Niños de La Serena y han sido invitadas todas las autoridades de la provincia.

El regreso del Rector y acompañantes se ha anunciado para el domingo.

Entre los acompañantes del Rector Gómez Millas, figura el secretario de la Universidad Alvaro Bunsler, el Decano de la Facultad de Filosofía y Educación, Eusebio González, la directora de los Colegios Universitarios, Irma Salas y la asesora de la Comisión de Asistencia Técnica, Nita Mantizas.



CONVENCIÓN DE PROFESORES.— Al mediodía de ayer fue inaugurada en el Teatro Pacifico la 14a. Convención de Profesores, convocada por la Unión de Profesores de Chile (UPCH), con asistencia de delegados de todo el país y representantes de Chile, Uruguay y Argentina.

PROFESORES INICIARON AYER TRABAJOS DE SU 14a. CONVENCION

Acto inaugural se realizó en la sala del Teatro Pacifico. — Hoy prosiguen actividades en la Casa del Maestro. — El domingo se clausura el torneo con elección de consejeros de la UPCH

Con un acto realizado después de mediodía en el Teatro Pacifico, fue inaugurada ayer la 14a. Convención Nacional de Profesores, con asistencia de delegados de todo el país, parlamentarios, representantes gremiales y delegaciones de Brasil, Uruguay y Argentina.

ma especial a la situación de la enseñanza estatal y sus diversos problemas; la posición del profesorado y los recursos con que debe contar la educación a cargo del Estado. Además, hicieron uso de la palabra otros profesores, parlamentarios y delegados quienes también analizaron los problemas de la educación y la preocupación que debe tener el Estado en su desarrollo.

COMISIONES DE TRABAJO Las comisiones de trabajo se constituyeron en la sede de la Casa del Maestro, ubicada en la Catedral esquina Bulnes, dondese procedió a la elección de la directiva de la Convención. Las actividades de este torneo proseguirán hoy, desde las

9 horas, en la Casa del Maestro, y en la tarde se realizarán la 2a. y 3a. Sesión Plenaria. La clausura de la 14a. Convención se efectuará el próximo domingo, a las 13 horas, con la lectura de las conclusiones y la elección de nuevos consejeros de la Unión de Profesores de Chile.

VECINOS DE "LA PINTANA" PIDEN MEJORAMIENTO DE LA LOCOMOCION

Solicitan la autorización para recorrido de Liebres para lo cual hay más de 20 máquinas disponibles

Los vecinos de La Pintana y la Cooperativa Agrícola de ese sector, están desde hace tiempo reclamando de las autoridades el mejoramiento de la locomoción colectiva, sin que hasta la fecha hayan logrado obtener resultados positivos. Actualmente cuentan con un recorrido de buses de la ETCE,

los cuales hacen un servicio irregular y sólo hasta las 24 horas. Pasada esa hora y hasta las 5 de la madrugada, el sector queda sin servicio de locomoción. Por otra parte, señalan los vecinos, que el horario de recorrido es de 20 minutos entre cada máquina, pero, a veces pasa más de una hora sin que sea atendido el servicio, lo que origina molestias a los vecinos y largas colas en espera de locomoción.

En atención a esta situación, los vecinos han solicitado a la Dirección de Transporte y Tránsito Público la autorización de un recorrido de taxis-buses, pero ésta ha sido tramitada impidiendo que más de 20 máquinas de este tipo llamado "liebre", puedan entrar a mejorar y reforzar el servicio de locomoción colectiva, que favoreciera a más de 25 mil personas. Igualmente, los vecinos solicitan el establecimiento del servicio nocturno de estas máquinas.

El establecimiento del recorrido de "liebres", señalan, no recargaría el tránsito en el centro de Santiago, ya que su recorrido se establecería de La Pintana a Santiago, hasta la calle Marcolleta, donde está el paradero de buses. Finalmente, piden los vecinos de La Pintana, que la ETCE construya refugios para los pasajeros en los diferentes paraderos, por cuya falta deben, en la actualidad, soportar las inclemencias de tiempo mientras esperan locomoción.

Advertisement for 'Ultimo Dia' contest. Text: 'Aproveche para comprar ULTIMO DIA para el 36º concurso del Barril Millonario de ALMACENES Paris'. Includes an image of the Paris department store building.

Advertisement for APSA (Aerolíneas Peruanas). Text: 'VUELE VIA APSA AEROLINEAS PERUANAS CONEXIONES ECONOMICAS A EUROPA Y EXTREMO ORIENTE'. Includes flight schedule: '4 Vuelos Semanales en modernos Cuadrimotores a BUENOS AIRES, LIMA, GUAYAQUIL, QUITO, CALI, PANAMA, MEXICO, MIAMI, LOS ANGELES. ahora en AGUSTINAS 1109 Tels 66843 - 89854'. Includes an image of a Douglas DC-6 Super-C aircraft.

Buen servicio



Los Guerreros de los Ghettos

Por GERMAN ARCINIEGAS

(De nuestros Servicios Exclusivos)

TEL-AVIV - En la Galilea occidental se ha formado el Kibutz de los luchadores de los Ghettos, consagrado a la memoria del poeta Yitzhak Katzenelson. Quienes viven en el son los luchadores, sobrevivientes de los Ghettos de Polonia y de la Europa oriental, guerrilleros que combatieron en los bosques de Polonia, Lituania, Ucrania y la Rusia Blanca. Están, sobre todo, quienes promovieron la revuelta del Ghetto de Varsovia, y en la calle se le quemaban las barbas con alcohol, a vista y presencia de los transeúntes. Los que cavaban su propia tumba. Los bulbos de cabellos cortados a las mujeres para aprovecharlos en la industria... Esa era la última idea de los verdugos: que no salieran de esta vida los vendidos sin contribuir hasta con el último pelo a los bancos de despojos humanos que aprovecharía la química nazi. Los pergaminos sagrados, con verdidos en cajas armónicas de instrumentos de música de cabaret. Sólo hay una fotografía que brilla por su ausencia: la de Eichmann. A Eichmann no le entusiasma el retratarse. Le bastaba ordenar a la carnicería y oír los gritos de la desesperación. Las últimas veces pidiendo auxilio se enviaron a donde pudo ingeniar el judío acosado. Veo en el museo dos tarjetas postales dirigidas a Samuel Lubelchik, apartado 1511, Bogotá. Tienen fecha de 1941. Serían las últimas que se pudieran enviar. Pregunto por Lubelchik, y sé que se vino a Israel. Vive ahora en un pueblo de inmigrantes alemanes, no muy lejos de Tel-Aviv, y como el campo son mil acres - se extiende hacia el mar, y se ven girar los surtidores refrescándolo y hay un trozo del gigantesco acueducto romano que atraviesa como puente de cien ojos, se podría pensar que aquí la tierra no es sino un pedazo de Italia traído por los dioses de Galilea. Hoy, de los 160 polacos que comenzaron a trabajar en 1945, han nacido 150 hijos. Se diría que aquí no hay sino una república infantil, que surge bajo la mirada paternal de unos hortelanos. Otra cosa es entrar al museo. Un sobreviviente que hoy tiene 75 años ha logrado construir el modelo de lo que fue el campo de concentración en Treblinka, donde perecieron 700.000 judíos. Si ese hombre, que salvó la vida de milagro y habita hoy el Kibutz no hubiera hecho esta maqueta, se habría perdido la espantable imagen de un campo del cual no ha quedado fotografía. Están los planos de Varsovia

Plan Decenal de Caminos

Sin buenos caminos la riqueza no circula, se estanca y se frustran los mejores esfuerzos de progreso.

Por eso, el Programa Decenal de Desarrollo necesita, en la base, de un auge extraordinario de las construcciones camineras.

Esto supone, en cifras, elevar nuestras rutas pavimentadas de 2.900 a 12.000 kilómetros; y contar con buenos caminos ripiados, transitables durante todo el año, hasta en el último y más apartado rincón del territorio nacional, lo que significa mejorar, construir y ripiar, por lo menos, otros 40.000 kilómetros de rutas.

Esa labor gigantesca es obvio que no puede realizarse en un corto lapso y sólo con los escasos recursos disponibles del país. Se ha proyectado realizarla en 10 años y con el concurso financiero adicional de los grandes organismos crediticios internacionales, especialmente del Banco Mundial y de su filial la Asociación Internacional de Desarrollo.

A este respecto el Ministerio de Obras Públicas se ha señalado las siguientes pautas inmediatas de trabajo: terminar, antes de 1964, la pavimentación completa de la Carretera Panamericana, es decir, de los caminos longitudinales Norte y Sur; desarrollar, dentro de un plan trienal, 1961/63, un programa de rutas transversales en la zona damnificada, lo que significa pavimentar 720 kilómetros, construir otros 996 kilómetros más, mejorar 2.769 kms. y ripiar 3.379 kms. más; y continuar luego con otros dos planes adicionales, los de caminos transversales para las zonas Norte y Centro-Sur del país (hasta Linares).

Un gran paso se ha dado para la ejecución de estos proyectos, con la reciente aprobación de un préstamo por 19 millones de dólares, que ha acordado la Asociación Internacional de Desarrollo, y con otro préstamo adicional de 6 millones de dólares, del Banco Mundial.

Con el primero se financiará una tercera parte del costo del programa de caminos transversales para la zona damnificada. Con el segundo, se adquirirán modernos equipos y maquinarias para la construcción de caminos.

En opinión del actual Gobierno, la realización de esos grandes proyectos debe ser obra, principalmente, del esfuerzo interno y, secundariamente, de la ayuda financiera externa.

Los hechos han demostrado, en consecuencia, que esa fórmula era justa y practicable. Ella permitirá resolver definitivamente el problema caminero de Chile.

Ramiro Prialé y los problemas de la América Latina

(De nuestros Servicios Exclusivos)

En su reciente viaje a Europa, el secretario general del APRA, Ramiro Prialé, ha pasado por Londres y por París, después de haber recorrido Italia y la Alemania Federal. Nadie ignora el papel que ha llenado - y sigue desempeñando - no sólo en la política democrática peruana, sino en todo el ámbito latinoamericano. Precisamente por eso - y por su historial y su experiencia - tienen un gran interés las opiniones expuestas a nuestro colaborador, A. Baeza Flores. -Red.)

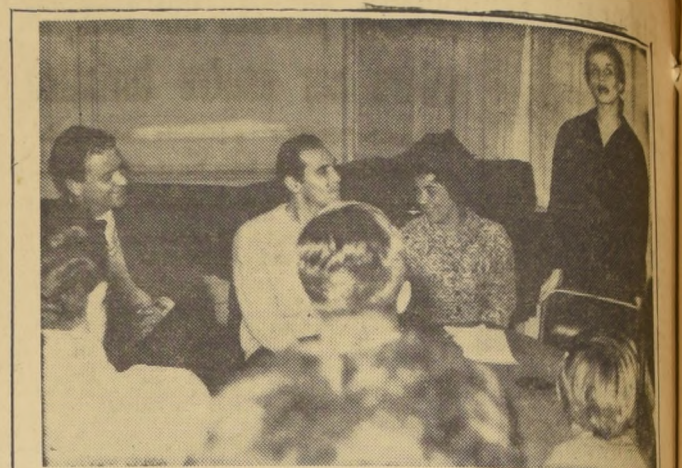
"No es posible una economía sin planificación si es que se la quiere eficaz". La afirmación de aquel hombre de 57 años, que parecía duplicar su edad en experiencia política, en actividad y en luchas por la libertad, fue pausada, como si no tuviera prisa - aunque los problemas que afectan al continente americano la tienen - porque ha madurado esos problemas en los largos años de prisiones, cárceles y destierros. Toda tiranía, en su patria, lo encontró verticalmente frente a ella: Sánchez Cerro, Benavides, Odría.

Ramiro Prialé celebró en París una serie de útiles entrevistas, citas relacionadas con la lucha del pueblo peruano, conversaciones con figuras del pensamiento y de la acción latinoamericana y de la España Republicana en París. Y las dos horas que le dejaron libre sus compromisos políticos fueron para visitar el Museo del Louvre. Prialé es un profesor. En ninguno de sus destierros ha dejado de ejercer el magisterio. En Santiago de Chile, en una escuela contigua a una de las Universidades chilenas. En Panamá fue maestro y alumno a la vez. En la Universidad de San Marcos había iniciado Prialé estudios de Medicina, luego, en la Facultad de Filosofía y Letras. Se graduó en Panamá cuando era un líder continental en el exilio. Los largos años de prisiones políticas lo convirtieron en un infatigable lector, y completaron en él una cultura universal, que es profunda y parece que no pesa.

Conversé con Prialé en su hotel y en la calle, en los taxis de París, y en una agencia de viajes, en las salas del Louvre y caminando junto a los pequeños puestos de venta de libros de la orilla del Sena. Mi encuesta comprendía varias docenas de preguntas y a todas respondió con tono responsable y pausado. "La planificación no es característica de los regímenes totalitarios. Planificar es de todo buen Gobierno - afirmé. - Los países hemos sido perseguidos por sostener la tesis indoeuropea, que si no es posible aplicarla en forma integral e inmediata, debemos iría alcanzando a través de todo tipo de convenios que vayan concertando, muy especialmente, nuestra economía y contribuyendo a una acción política continental."

Su visión es panorámica. El Perú no es más que el impulso inicial para comprender problemas comunes. Existe una fraternidad hacia todos los pueblos hermanos de la América Latina y la convicción de que los líderes democráticos trabajan por un ideal antitotalitario.

"Todo avance en lo que se refiere al Mercado Común Latinoamericano es un avance concertadamente interamericano - me dijo Prialé, con voz meditativa. - Vale la pena recordar, a los efectos de la planificación económica, que dentro del Perú hemos sustentado la creación de lo que llamamos el Congreso Económico, que es como decir una Mesa Redonda en la que los tres factores: "capital", tanto el nacional como extranjero, "trabajo" y "Estado", coordinen planes con propósitos fundamentales hacia una mayor producción, al mismo tiempo que permitan extender sus beneficios a las clases laboriosas. Hemos hablado de congresos económicos regionales, pero estos congresos están destinados también a ir vinculando las economías de países afines y próximos y a hacer posible la celebración de un congreso económico de carácter continental, una vez coordinados todos los congresos regionales."



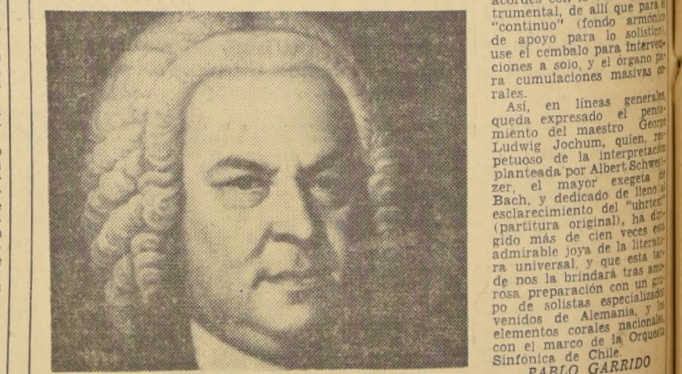
FORO SOBRE "GISELLE". - En el Instituto Chileno-Americano de Cultura se efectuó un foro sobre "Giselle", la obra cumbre del ballet romántico y que hace pocos días fuera aclamada por el público santiaguino en la interpretación que ofreciera el Ballet de Arte Moderno. Yolanda Montecinos, crítica de ballet, coordinó el foro, en el que intervinieron Octavio Cintolesi, director del BAM; Irena Milovanovic, Enrique Larraquibel, principales intérpretes de la obra en la versión de este conjunto; y Juan Mateucci, director de la Orquesta Filarmónica. Irena, que en el estreno de "Giselle" fuera ovacionada por su extraordinaria interpretación de la protagonista de ese ballet, ayer otra vez volvió a arrancar aplausos, al intervenir en el momento orador. EN EL GRABADO, de izquierda a derecha: Cintolesi, Yolanda Montecinos, Larraquibel e Irena Milovanovic, dirigiéndose al auditorio. Con anterioridad, ambos bailarines habían danzado algunos trozos de "Giselle".

LA PASION SEGUN SAN MATEO

La ejecución que esta tarde se ofrece de la "Pasión según San Mateo", de J. S. Bach tiene relieve tan especial que, aunque ajenos a la "promoción" de tan magno acontecimiento, nos sentimos impulsados a señalar algunos poco divulgados aspectos. Para informar mejor a la opinión pública, hemos querido entrevistar al maestro Georg Ludwig Joh. chum, su concertador, y aquí exponemos un resumen de sus pensamientos.

El principal problema que plantea la admirable obra es de orden estilístico. En su mero aspecto historicista, caemos de bruces en la instrumentalidad de lo místico-ritualista, finalidad suprema de su concepción. La obra, que data de 1726, tiene una meta intrínseca: la liturgia, dentro de lo teológico luterano. De hecho, ello implica la participación activa del feligrés, cosa que marca la adopción táctica del Coral. Bach incluye auténticos corales (armónicos a cuatro voces), dentro de otros trozos completos de otras obras suyas, incluso ciertos que no fueron creados con la intención de esta Pasión. El procedimiento, además, llegará, en manos de muchos otros compositores, hasta más allá del siglo XIX (Beethoven, Rossini, et al.).

En la parte vocal, Bach incluye un coro de voces blancas (infantes), quienes actúan como mantenedores del "cantus firmus", heredad del canto llano, donde aires "prestados" sirven de base a la composición polifónica, con reviscencia notable en el período barroco. El coral luterano y la turba (multitud), confiados a un coro a cuatro voces, dan paso a una subdivisión en dos coros individualizados (a su vez eventualmente sostenidos por dos orquestas también singularizadas). A ello sursume los solistas y el Evangelista (relator), y tendremos el cuadro completo. Este, pues, se puede subdividir en tres grandes planos: 1) Dos coros de cámara con sus respectivas agrupaciones orquestales de cámara; 2) Coral de Iglesia y turba (la suma de los valores "predicados"); 3) Arias solísticas y relato del Evangelista, apoyados eventualmente por el "continuo" (cambio u órgano,



JUAN SEBASTIAN BACH

Conferencias, Exposiciones, Música

- PERMANENTE
MUSEO DE BELLAS ARTES - Reabierto al público, en horarios habituales, de martes a domingo.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO - Reabierto en horarios habituales, excepto los días lunes.
MUSEO PIDAGOGICO - Dieciocho 145. De lunes a viernes: 14.30 a 19.30 horas. Días sábado, de 9 a 12.30 horas.
HOY
PETER VON ARTENS - Oleo, Sala de Exposiciones de la Municipalidad de Las Condes.
LIBROS Y GRABADOS - De la Asociación Chilena de Pintores y Escultores, en el Museo de Arte Contemporáneo. Quinta Normal.
ISABEL SANCHEZ BOLEA - Oleos, en la Sala del Banco de Chile (Huérffanos 972, 2.º piso). Posteriormente se exhibirán en la Biblioteca Nacional, el 3 al 8 de julio - en el Cuartel Español, Avda. B. O'Higgins 1550.
2.000 AÑOS DE PINTURA CHINA - Exposición de 60 reproducciones en colores, realizadas por UNESCO. Sala de Exposición del Ministerio de Educación.
PINTURA INFANTIL - Exposición de 1.º Premio Cultural Popular número 1 en la Sala Libertad (Algarrobos 1022, piso 3.º).
RAMON VERGARA GEL - Oleos en la Sala de Exposiciones de la Casa Cultural, Librería Universitaria.
PINTURA INFANTIL - Pictado por el Instituto Chileno-Yugoslavo los dibujos de los niños se exhiben los días 29 y 30 de mayo en el Instituto, San Agustín 31, entrepiso.
CONCIERTO DE MUSICA DE CAMARA - Musicales por las Juventudes de Chile se realizará el 30 de mayo a las 19 horas, en el Auditorio de la Biblioteca Nacional, el 3er. Concierto de Música de Cámara del Cuarteto Santiaguino.
MUSICA INGLESA ANTIQUA - Se transmitirá el programa de Radio Cooperativa el 2º día de la semana, el 30 de mayo a las 19 horas, en un recital de música antigua inglesa.

Elaboración reglamento para distribución de cátedras

El sistema comenzará a aplicarse este año con los profesores jefes de Educación Secundaria. Ministro de Educación viaja a Los Angeles

La Superintendencia de Educación comienza la próxima semana el estudio de los planes generales para la Educación recientemente elaborado por una comisión técnica. Así lo comunicó el Subsecretario de Educación, Emilio Pfeiffer, quien agregó que a las sesiones del Consejo Nacional de Educación que tratará las materias, concurrirá el Ministro de Educación para informar al respecto.

Pfeiffer agregó que se encuentra terminado el estudio del reglamento de la distribución de cátedras para la Educación Secundaria. La comisión que lo elaboró estuvo formada por el Subsecretario, el Director de Secundaria, Hugo Valdovinoso, y el presidente de la FEDECH, Humberto Elguera. Asesoró la Jefa del Departamento Pedagógico, Luisa Zamorano.

El decreto correspondiente para el próximo martes a la firma del Presidente de la República. —El reglamento comenzará a aplicarse este año con los profesores jefes y el personal docente de enseñanza secundaria. Hay 500 cátedras que se multiplicarán progresivamente, hasta alcanzar a todos los profesores que reúnan los requisitos.

Finalmente, el Subsecretario informó que recibió a los señores Copiapó y Valdivia. El primero solicitó la aceleración de la construcción de la Escuela Normal de la ciudad. El Alcalde de Valdivia formuló idéntica petición para la Escuela Industrial de la localidad y la iniciación de los trabajos para dotar de una escuela primaria al pueblo de Domeyko, el que ha experimentado un considerable aumento de la población escolar.

Emilio Pfeiffer adelantó que el Ministro de Educación viajará el sábado a Los Angeles, donde se informará de las necesidades escolares y hoy viernes otorgará una conferencia de prensa, a las 18 horas.

Nuevos instructores de la FACH



Once oficiales del Grupo N.º 10 de la FACH, recibieron sus títulos de instructores de vuelo por instrumentos, el primero de carácter regular que se efectúa en el país. En la ceremonia, presidida por el Comandante en Jefe, general Eduardo Iensen, recibieron sus títulos el comandante de escuadrilla, Emilio López; los capitanes de bandada Hernán Pérez de Tudela, Augusto Potstok, José Núñez y Eleazar Guzmán, y los tenientes Raúl Valenzuela, Mario Silva, Gustavo Latorre, Pedro Quintero, Julio Cerda y Douglas Sologuren, que aparecen en el grabado.

EL DOMINGO SE VA EMBAJADOR PINK

El domingo partirá de Chile el Embajador de Gran Bretaña, Ivor Pink, con destino a Londres, de donde seguirá, posteriormente, a Budapest a asumir la Embajada de su país en esa capital. El diplomático británico viajará a bordo del vapor "Reina del Mar".

DIPLOMATICO DE ECUADOR DESIGNADO EN NUEVO CARGO

El martes viajará a Quito para asumir el cargo de Subdirector del Protocolo de la Cancillería de su patria, el secretario de la Embajada de Ecuador en Chile, Gustavo Cordovez Pareja.

El Encargado de Negocios de la Misión, Licenciado Francisco Granizo, ofreció anoche una comida de despedida al señor Cordovez, en el Club de la Unión.

Ayuda de la NU a damnificados



EL PERSONAL de la Secretaría de la Organización de las Naciones Unidas destacado en Nueva York y otras partes del mundo efectuó colectas especiales para acudir en ayuda de los damnificados del sur de Chile, logrando reunir más de diez mil dólares. Esta suma será invertida en la adquisición de varias toneladas de ropas y el grabado muestra al Contralor Adjunto de las Naciones Unidas, William McCaw, haciendo entrega del cheque correspondiente a este donativo.

FORMIDABLE!

6 LIQUIDACIONES FALABELLA JUNTAS

Imposible detallar tantas y tantas ofertas VEA las vitrinas de nuestros 6 locales

LIQUIDACIONES



EN LOS 6 LOCALES



MANUEL COVARRUBIAS, profesor de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, regresó ayer de Europa y Estados Unidos, después de dos meses de visita y haber asistido a Congresos sobre Hipotermia, en París, y a las reuniones médicas realizadas en N. York.

ENTREGARON SITIOS A 164 FAMILIAS DE POBLACION CURICANA

El Presidente Alessandri firmó el proyecto de ley por el cual se otorgan títulos gratuitos de dominio a 164 familias que ocupan igual número de sitios en la población "Dragones", en el sector oriente de Curico.

GUARDIAMARINAS DE EE. UU. PRESTARAN SERVICIO EN CHILE

Dos guardiamarinas norteamericanos llegarán mañana sábado a Santiago en cumplimiento al programa de intercambio de cadetes navales iniciado por Estados Unidos con las Armadas de ocho países sudamericanos, incluyendo Chile.

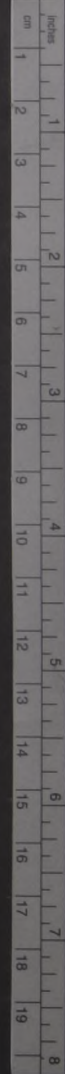
Personal de Prisiones plantea aspiraciones de mejoras económicas

Miembros del personal uniformado del Servicio de Prisiones dirigieron una carta abierta al presidente del Senado, solicitando se considere en próximas iniciativas de ley la situación económica que les afecta. Exponen los firmantes que el promedio de sueldo de un funcionario de Prisiones es de \$ 56,42, o sea, \$ 7,60 menos que el sueldo vital, y agregan que disponen de un franco sólo tres ocasiones en el mes, "haciendo en el intertanto la vida de un reo, con más obligaciones que éste y menos posibilidades de mejoramiento vital". Finalmente, señala que el personal carece de quinientos horas extraordinarias o trabajo nocturno, pese a que trabajan alrededor de 13,8 horas al día.

TRES MILLONES DE ESCUDOS HA PRESTADO SSS A DAMNIFICADOS

A tres millones 345 mil 819 escudos alcanza lo pagado por el Servicio de Seguro Social en préstamos a damnificados de la zona sur del país, de acuerdo con lo dispuesto en la ley N.º 14.000. La zona más beneficiada ha sido Concepción, en donde se ha dado curso a 100.507 solicitudes, por un monto de dos millones 419 mil 568 escudos. Le sigue Taldivia, con 13 mil 117 solicitudes, por un total de 228 mil 813 escudos. En tercer lugar viene Temuco, que ha recibido préstamos del SSS por 253 mil 305 escudos.

cent publicidad



29 divisiones comunistas en la frontera de Alemania occidental

Nuevas medidas de seguridad contra disturbios, en el sector ocupado por los soviéticos

BERLIN, 29.— (UPI).— En la "ciudad libre" propuesta por los rusos. Un funcionario de la Embajada soviética negó hoy los rumores de que las nuevas disposiciones sobre comunicaciones aéreas en Alemania oriental amenazarán el tráfico aéreo de los aliados a Berlín, después del primero de agosto.

La nueva ley dispone que los aviones extranjeros que vuelen en Alemania oriental deberán obtener un permiso para el equipo de comunicación aérea que utilicen, así como informar a las autoridades de Alemania oriental sobre todos los vuelos.

El funcionario soviético respondió que carecía de información sobre el particular. El Centro Aliado de Seguridad Aérea es el último organismo de la extinta Comisión Cuatripartita de Control. Los aliados occidentales lo consideran la única organización legal que dirige el movimiento aéreo en los tres corredores que conducen a Berlín desde Occidente.

Philip Noel-Baker dijo que el motivo real de ansiedad para el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, es una Alemania equipada con armas nucleares, y sugirió que el mejor medio de calmar esa inquietud sería que Macmillan le persuadiese de que está decidido a conseguir un acuerdo sobre desarme.

Kennedy pide un organismo mundial para el desarme

WASHINGTON, 29 (UPI).— El Presidente Kennedy pidió al Congreso que establezca un nuevo organismo encargado de ayudar a crear una Sociedad Mundial Pacífica, en la que el desarme sea "aceptado como condición de la vida internacional".

Con eso y consiste en la creación de un "organismo norteamericano para la paz y la seguridad mundiales". Sugiere el Presidente que el nuevo organismo deberá esforzarse por crear alternativas políticas y técnicas aceptables, que reemplacen la actual guerra armamentista.

El Congo conmemora primer aniversario de su independencia

LEOPOLDVILLE, 29 (UPI).—Banderas congolesas azules con estrellas amarillas cuelgan de ventanas y balcones de los edificios públicos para señalar el primer aniversario, que se cumplirá mañana, de la independencia de este agitado país.

Toda la ciudad parece alegre. Los congolesos recorren las calles que en el histórico primer año estuvieron frecuentemente bañadas de sangre.

Exitos total en disparo triple de nuevos satélites de USA

El "Transit 4-A" servirá de ayuda a la navegación y no ofrece peligro atómico alguno

WASHINGTON, 29 (UPI).— El Departamento de Marina de Estados Unidos anunció que su histórico lanzamiento de tres satélites con un solo cohete constituye un éxito, y que se ha logrado una órbita "excelente".

Se espera que el satélite destinado a la navegación se convertirá en "el primer sistema espacial funcional del mundo". El satélite "Transit 4-A" fue puesto en órbita desde Cabo Canaveral. Es el primer satélite que tiene una batería nuclear como fuente de energía.

La Unión Soviética y Alemania oriental tienen un total de 29 divisiones acantonadas en Alemania oriental. De ese total, 22 son divisiones blindadas soviéticas, que a comienzos de este mes fueron inspeccionadas por el Ministro soviético de Defensa, Rodion Malinovsky.

Las informaciones dicen que Malinovsky presenció las maniobras realizadas por las tropas cerca de Magdeburg, cerca de la frontera de Alemania oriental y occidental, donde la autopista de Berlín occidental entra en Alemania oriental por Helmstedt.

Los expertos militares indican que el lanzamiento se realizó con éxito y es sumamente significativo. Al publicar las declaraciones de Ubricht, un diario comunista predijo que Berlín occidental, aislada, se convertirá

LONDRES, 29.— (UPI).— El Primer Ministro británico, Harold Macmillan, manifestó hoy que "todas las cosas, incluso Berlín, pueden resolverse mediante negociaciones."

Al publicar las declaraciones de Ubricht, un diario comunista predijo que Berlín occidental, aislada, se convertirá

El satélite "Transit 4-A" servirá de ayuda a la navegación y no ofrece peligro atómico alguno

El satélite "Transit 4-A" fue puesto en órbita desde Cabo Canaveral. Es el primer satélite que tiene una batería nuclear como fuente de energía.

Simultáneamente, fueron puestos en órbita otros dos satélites "Transit", que actualmente giran alrededor de la Tierra. El cohete utilizado fue un "Thor Able-Star".

Hayward declaró que los satélites dan una vuelta completa alrededor de la Tierra cada 104 minutos, a una altura máxima de 1.212 kilómetros y a una altura mínima de 343 kilómetros.

Se informó que los satélites pasarán sobre "todos los países del mundo". El sistema tenderá a permitir a barcos de la Armada y comerciales, a determinar continuamente su posición mediante la información recibida de los satélites "Transit".

El vicealmirante Hayward admitió que si hubiese ocurrido algún inconveniente en el lanzamiento de hoy, algunas partes del cohete habrían caído "principalmente sobre territorio cubano".

Agregó que se reciben regularmente y normalmente información de los tres satélites, y que se trata del "lanzamiento más feliz que hemos tenido hasta la fecha".

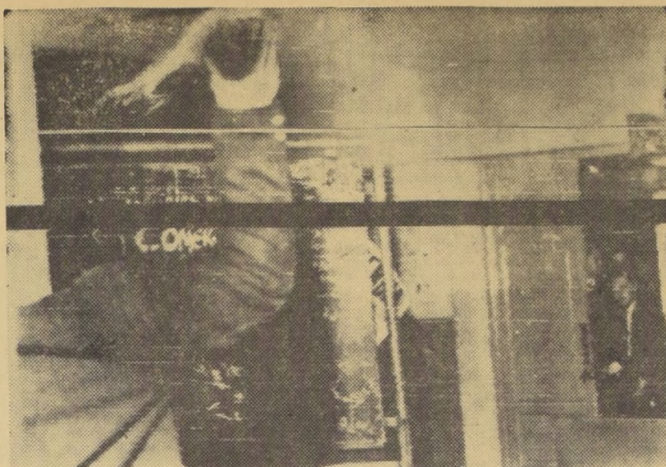
NO HAY PELIGRO RADIATIVO
CABO CANAVERAL, 29.— El generador nuclear que los Estados Unidos pusieron hoy en órbita a bordo del satélite "Transit IV-A", probablemente sea la pieza de maquinaria radiactiva más segura, jamás creada.

Antes de que empiecen a este Tribunal se convertirá en factor de seres humanos. El crimen fue cometido en este país. Ha sido procesado por un jurado y condenado en forma justa e imparcial, sin tomar en cuenta insinuaciones de índole internacional.

INVESTIGAN DESORDENES EN LA UNIVERSIDAD DE B. AIRES
BUENOS AIRES, 29 (UPI).— La policía ha iniciado una amplia investigación de los desórdenes ocurridos anoche en la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales de la Universidad de Buenos Aires.

No se hicieron detenciones, pero se afirma que a medida que adelante la investigación las autoridades arrestarán probablemente a los que provocaron los desórdenes.

El disturbio estalló cuando la madre del Ministro de Hacienda cubano, Ernesto (Che) Guevara, se puso de pie para dirigir la palabra a un grupo de estudiantes castristas que se habían reunido en una de las aulas de la Facultad.



BUENOS AIRES.— En la presente escena puede verse algunos estudiantes armados de bombas molotov y armas de fuego, en el interior de una de las salas principales de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales de la Universidad de Buenos Aires. Los disturbios comenzaron cuando la madre del Ministro de Hacienda cubano, Che Guevara, se puso de pie para dirigir la palabra a un grupo de estudiantes castristas que se habían reunido en una de las aulas del plantel. Estudiantes anticomunistas desfilaban entre la concurrencia comenzaron a gritar para impedir que hablara la señora Guevara. Los grupos opuestos se fueron a las manos, apareciendo de pronto estudiantes armados con pistolas y otros comenzaron a arrojar cocteles molotov. Tres estudiantes resultaron heridos y los daños materiales son cuantiosos. (RADIODIFUSIÓN UPI.)

Postergada la Conferencia Económica de Montevideo

WASHINGTON, 29 (UPI).— El Consejo de la Organización de los Estados Americanos resolvió hoy por unanimidad aplazar hasta el 3 de agosto la Conferencia Económica de Montevideo que debía iniciarse en Montevideo en julio próximo.

El Consejo había fijado anteriormente el 15 de julio como fecha para la iniciación de la conferencia, que ha de tener lugar en la Organización de los Estados Americanos Punta del Este, balneario cercano a Montevideo.

Como en las anteriores ocasiones, Cuba votó en favor de la reunión. En medios diplomáticos se comenta la posibilidad de que el Primer Ministro cubano, Fidel Castro, viaje a Punta del Este.

Algunos funcionarios diplomáticos creen que Castro podría intentar valerse de las conversaciones del Uruguay, como plataforma para propagar sus ideas filocomunistas en las relaciones entre los Estados Unidos y las repúblicas de América Latina.

Otras autoridades piensan, no obstante, que ciertos funcionarios cubanos pueden estar deliberadamente insinuando la posibilidad de un viaje de Castro a Punta del Este, con el fin de provocar confusión entre los organizadores de la conferencia.

La delegación norteamericana estará encabezada por el Secretario del Tesoro, Douglas Dillon.

A pesar de que el Presidente John F. Kennedy ha manifestado a varios diplomáticos que desearía asistir a la inauguración de la conferencia, hay crecientes indicios de que posiblemente tenga que quedarse aquí para organizar la lucha por su proyecto de ley sobre ayuda exterior, que está encontrando oposición en el Congreso norteamericano.

Específicamente, la agenda de la conferencia destaca la necesidad de discusión de temas tales como los relativos a impuestos, educación, salud pública, movilización de recursos, programa de ayuda propia, estabilización de los mercados de artículos de consumo, e integración económica regional.

El abogado defensor, Samuel A. Neuberger, habló durante veinte minutos en forma entusiasta para dar a entender que Molina debía ser enviado a Cuba como parte de la operación de "tractores por libertad" que ahora está pendiente de la reanudación de las negociaciones con Fidel Castro.

Después de hablar el abogado, el presidente del tribunal, Mitchell D. Schweitzer, preguntó al letrado: "¿Qué quiere usted decir? ¿Que quiere conseguir?"

El abogado sugirió entonces que se suspendiese el cumplimiento de la sentencia a condición de que el condenado saliese enseguida para Cuba. Agregó que esas naciones que "tenemos buenas intenciones".

Indignado, el Juez dijo: "En ninguna circunstancia este Tribunal se convertirá en factor de seres humanos. El crimen fue cometido en este país. Ha sido procesado por un jurado y condenado en forma justa e imparcial, sin tomar en cuenta insinuaciones de índole internacional."

NO HAY PELIGRO RADIATIVO
CABO CANAVERAL, 29.— El generador nuclear que los Estados Unidos pusieron hoy en órbita a bordo del satélite "Transit IV-A", probablemente sea la pieza de maquinaria radiactiva más segura, jamás creada.

Antes de que empiecen a este Tribunal se convertirá en factor de seres humanos. El crimen fue cometido en este país. Ha sido procesado por un jurado y condenado en forma justa e imparcial, sin tomar en cuenta insinuaciones de índole internacional.

INVESTIGAN DESORDENES EN LA UNIVERSIDAD DE B. AIRES
BUENOS AIRES, 29 (UPI).— La policía ha iniciado una amplia investigación de los desórdenes ocurridos anoche en la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales de la Universidad de Buenos Aires.

No se hicieron detenciones, pero se afirma que a medida que adelante la investigación las autoridades arrestarán probablemente a los que provocaron los desórdenes.

El disturbio estalló cuando la madre del Ministro de Hacienda cubano, Ernesto (Che) Guevara, se puso de pie para dirigir la palabra a un grupo de estudiantes castristas que se habían reunido en una de las aulas de la Facultad.

Estudiantes anticomunistas desfilaban entre la concurrencia comenzaron a gritar para impedir que hablara la señora Guevara. Los grupos opuestos se fueron a las manos y las peleas a puñetazos se propagaron a los corredores y otras aulas.

La señora de Guevara fue sacada del aula, y de la Universidad por algunos estudiantes castristas. De pronto aparecieron estudiantes armados con pistolas. Otros comenzaron a arrojar cocteles molotov. Tres estudiantes resultaron heridos en el tiroteo. Sillas, pupitres, mesas y otros muebles, fueron destruidos y quemados durante el desorden.

Cárcel y multas a norteamericanos que vayan a Cuba

WASHINGTON, 29 (UPI).— Los ciudadanos norteamericanos fueron prevenidos hoy que serán pasibles de cárcel y multas si viajan a Cuba sin autorización del Gobierno de los Estados Unidos.

Según el funcionario de prensa del Departamento de Estado, el anuncio se refiere concretamente a norteamericanos que viajen a la zona de San Francisco.

Según el Departamento de Estado, Lincoln White, se recibieron informaciones de que "algunos norteamericanos se alientan a visitar Cuba".

El lanzamiento tendrá lugar en la mañana del 16 de julio, en el Cabo Canaveral, Florida, el segundo de la serie de vuelos que comenzó el 5 de mayo.

Se espera que a fines de este año o a principios del próximo una nave espacial norteamericana realizará un vuelo en órbita.

Se ignora hasta el momento el nombre del astronauta que será el comandante de la nave espacial "Albany".

El lanzamiento tendrá lugar en la mañana del 16 de julio, en el Cabo Canaveral, Florida, el segundo de la serie de vuelos que comenzó el 5 de mayo.

Se espera que a fines de este año o a principios del próximo una nave espacial norteamericana realizará un vuelo en órbita.

Se ignora hasta el momento el nombre del astronauta que será el comandante de la nave espacial "Albany".

El lanzamiento tendrá lugar en la mañana del 16 de julio, en el Cabo Canaveral, Florida, el segundo de la serie de vuelos que comenzó el 5 de mayo.

Se espera que a fines de este año o a principios del próximo una nave espacial norteamericana realizará un vuelo en órbita.

Se ignora hasta el momento el nombre del astronauta que será el comandante de la nave espacial "Albany".

El lanzamiento tendrá lugar en la mañana del 16 de julio, en el Cabo Canaveral, Florida, el segundo de la serie de vuelos que comenzó el 5 de mayo.

Se espera que a fines de este año o a principios del próximo una nave espacial norteamericana realizará un vuelo en órbita.

Se ignora hasta el momento el nombre del astronauta que será el comandante de la nave espacial "Albany".

El lanzamiento tendrá lugar en la mañana del 16 de julio, en el Cabo Canaveral, Florida, el segundo de la serie de vuelos que comenzó el 5 de mayo.

Se espera que a fines de este año o a principios del próximo una nave espacial norteamericana realizará un vuelo en órbita.

Tropas árabes y jordanas marchan a proteger Kuwait

Patrullas iraquíes tirotearon convoy fluvial en la frontera.— Incidentes ca. llejeros en Teherán

BEIRUT, Líbano, 29 (UPI).— Noticias procedentes de Teherán, dicen que patrullas iraquíes abrieron fuego ayer sobre lanchas iraquíes a motor que llevaban alimentos al Sultanato de Kuwait.

El Primer Ministro de Irak, Abdul Karim Kassem, sostiene que el rico territorio petrolero de Kuwait pertenece a Irak. Su amenaza de anexión provocó prontas manifestaciones de apoyo a Kuwait, por parte de otros estados árabes y de Gran Bretaña.

Un despacho de Kuwait da cuenta de que en el extremo noreste del Golfo Pérsico, frente al Sultanato, hay naves de guerra británicas listas para defenderlo de cualquier posible ataque iraquí. El ejército kuwaitiano, compuesto de unos 2.500 hombres, ya ha sido desplegado a lo largo de la frontera entre ambos países.

Fuentes informadas dijeron en Kuwait que la Armada británica está "a mano y dispuesta a afrontar cualquier eventualidad".

Los viajeros dijeron también que las autoridades detuvieron a una cantidad de iraquíes que trataron de incendiar una refinería de petróleo de Kuwait, la que fue puesta luego bajo estricta vigilancia de fuerzas de seguridad.

Según noticias de Teherán, viajeros que llegaron a Abadán, procedentes de Kuwait informaron sobre los ataques iraquíes a las embarcaciones iraquíes que llevaban alimentos. Las lanchas surcaban el río Shatt al Arab, que separa los territorios iraquíes y persa, en dirección al Golfo.

Los viajeros dijeron también que las autoridades detuvieron a una cantidad de iraquíes que trataron de incendiar una refinería de petróleo de Kuwait, la que fue puesta luego bajo estricta vigilancia de fuerzas de seguridad.

Según noticias de Teherán, viajeros que llegaron a Abadán, procedentes de Kuwait informaron sobre los ataques iraquíes a las embarcaciones iraquíes que llevaban alimentos. Las lanchas surcaban el río Shatt al Arab, que separa los territorios iraquíes y persa, en dirección al Golfo.

Los viajeros dijeron también que las autoridades detuvieron a una cantidad de iraquíes que trataron de incendiar una refinería de petróleo de Kuwait, la que fue puesta luego bajo estricta vigilancia de fuerzas de seguridad.

Según noticias de Teherán, viajeros que llegaron a Abadán, procedentes de Kuwait informaron sobre los ataques iraquíes a las embarcaciones iraquíes que llevaban alimentos. Las lanchas surcaban el río Shatt al Arab, que separa los territorios iraquíes y persa, en dirección al Golfo.

Los viajeros dijeron también que las autoridades detuvieron a una cantidad de iraquíes que trataron de incendiar una refinería de petróleo de Kuwait, la que fue puesta luego bajo estricta vigilancia de fuerzas de seguridad.

Según noticias de Teherán, viajeros que llegaron a Abadán, procedentes de Kuwait informaron sobre los ataques iraquíes a las embarcaciones iraquíes que llevaban alimentos. Las lanchas surcaban el río Shatt al Arab, que separa los territorios iraquíes y persa, en dirección al Golfo.

Los viajeros dijeron también que las autoridades detuvieron a una cantidad de iraquíes que trataron de incendiar una refinería de petróleo de Kuwait, la que fue puesta luego bajo estricta vigilancia de fuerzas de seguridad.

Según noticias de Teherán, viajeros que llegaron a Abadán, procedentes de Kuwait informaron sobre los ataques iraquíes a las embarcaciones iraquíes que llevaban alimentos. Las lanchas surcaban el río Shatt al Arab, que separa los territorios iraquíes y persa, en dirección al Golfo.

Los viajeros dijeron también que las autoridades detuvieron a una cantidad de iraquíes que trataron de incendiar una refinería de petróleo de Kuwait, la que fue puesta luego bajo estricta vigilancia de fuerzas de seguridad.

Según noticias de Teherán, viajeros que llegaron a Abadán, procedentes de Kuwait informaron sobre los ataques iraquíes a las embarcaciones iraquíes que llevaban alimentos. Las lanchas surcaban el río Shatt al Arab, que separa los territorios iraquíes y persa, en dirección al Golfo.

Los viajeros dijeron también que las autoridades detuvieron a una cantidad de iraquíes que trataron de incendiar una refinería de petróleo de Kuwait, la que fue puesta luego bajo estricta vigilancia de fuerzas de seguridad.

Según noticias de Teherán, viajeros que llegaron a Abadán, procedentes de Kuwait informaron sobre los ataques iraquíes a las embarcaciones iraquíes que llevaban alimentos. Las lanchas surcaban el río Shatt al Arab, que separa los territorios iraquíes y persa, en dirección al Golfo.

Los viajeros dijeron también que las autoridades detuvieron a una cantidad de iraquíes que trataron de incendiar una refinería de petróleo de Kuwait, la que fue puesta luego bajo estricta vigilancia de fuerzas de seguridad.

Según noticias de Teherán, viajeros que llegaron a Abadán, procedentes de Kuwait informaron sobre los ataques iraquíes a las embarcaciones iraquíes que llevaban alimentos. Las lanchas surcaban el río Shatt al Arab, que separa los territorios iraquíes y persa, en dirección al Golfo.

Los viajeros dijeron también que las autoridades detuvieron a una cantidad de iraquíes que trataron de incendiar una refinería de petróleo de Kuwait, la que fue puesta luego bajo estricta vigilancia de fuerzas de seguridad.

Según noticias de Teherán, viajeros que llegaron a Abadán, procedentes de Kuwait informaron sobre los ataques iraquíes a las embarcaciones iraquíes que llevaban alimentos. Las lanchas surcaban el río Shatt al Arab, que separa los territorios iraquíes y persa, en dirección al Golfo.

Los viajeros dijeron también que las autoridades detuvieron a una cantidad de iraquíes que trataron de incendiar una refinería de petróleo de Kuwait, la que fue puesta luego bajo estricta vigilancia de fuerzas de seguridad.

Según noticias de Teherán, viajeros que llegaron a Abadán, procedentes de Kuwait informaron sobre los ataques iraquíes a las embarcaciones iraquíes que llevaban alimentos. Las lanchas surcaban el río Shatt al Arab, que separa los territorios iraquíes y persa, en dirección al Golfo.

Los viajeros dijeron también que las autoridades detuvieron a una cantidad de iraquíes que trataron de incendiar una refinería de petróleo de Kuwait, la que fue puesta luego bajo estricta vigilancia de fuerzas de seguridad.

Según noticias de Teherán, viajeros que llegaron a Abadán, procedentes de Kuwait informaron sobre los ataques iraquíes a las embarcaciones iraquíes que llevaban alimentos. Las lanchas surcaban el río Shatt al Arab, que separa los territorios iraquíes y persa, en dirección al Golfo.

Los viajeros dijeron también que las autoridades detuvieron a una cantidad de iraquíes que trataron de incendiar una refinería de petróleo de Kuwait, la que fue puesta luego bajo estricta vigilancia de fuerzas de seguridad.

Según noticias de Teherán, viajeros que llegaron a Abadán, procedentes de Kuwait informaron sobre los ataques iraquíes a las embarcaciones iraquíes que llevaban alimentos. Las lanchas surcaban el río Shatt al Arab, que separa los territorios iraquíes y persa, en dirección al Golfo.

Los viajeros dijeron también que las autoridades detuvieron a una cantidad de iraquíes que trataron de incendiar una refinería de petróleo de Kuwait, la que fue puesta luego bajo estricta vigilancia de fuerzas de seguridad.

Según noticias de Teherán, viajeros que llegaron a Abadán, procedentes de Kuwait informaron sobre los ataques iraquíes a las embarcaciones iraquíes que llevaban alimentos. Las lanchas surcaban el río Shatt al Arab, que separa los territorios iraquíes y persa, en dirección al Golfo.

Los viajeros dijeron también que las autoridades detuvieron a una cantidad de iraquíes que trataron de incendiar una refinería de petróleo de Kuwait, la que fue puesta luego bajo estricta vigilancia de fuerzas de seguridad.

Según noticias de Teherán, viajeros que llegaron a Abadán, procedentes de Kuwait informaron sobre los ataques iraquíes a las embarcaciones iraquíes que llevaban alimentos. Las lanchas surcaban el río Shatt al Arab, que separa los territorios iraquíes y persa, en dirección al Golfo.

Los viajeros dijeron también que las autoridades detuvieron a una cantidad de iraquíes que trataron de incendiar una refinería de petróleo de Kuwait, la que fue puesta luego bajo estricta vigilancia de fuerzas de seguridad.

Según noticias de Teherán, viajeros que llegaron a Abadán, procedentes de Kuwait informaron sobre los ataques iraquíes a las embarcaciones iraquíes que llevaban alimentos. Las lanchas surcaban el río Shatt al Arab, que separa los territorios iraquíes y persa, en dirección al Golfo.

Los viajeros dijeron también que las autoridades detuvieron a una cantidad de iraquíes que trataron de incendiar una refinería de petróleo de Kuwait, la que fue puesta luego bajo estricta vigilancia de fuerzas de seguridad.

Según noticias de Teherán, viajeros que llegaron a Abadán, procedentes de Kuwait informaron sobre los ataques iraquíes a las embarcaciones iraquíes que llevaban alimentos. Las lanchas surcaban el río Shatt al Arab, que separa los territorios iraquíes y persa, en dirección al Golfo.

Los viajeros dijeron también que las autoridades detuvieron a una cantidad de iraquíes que trataron de incendiar una refinería de petróleo de Kuwait, la que fue puesta luego bajo estricta vigilancia de fuerzas de seguridad.

Según noticias de Teherán, viajeros que llegaron a Abadán, procedentes de Kuwait informaron sobre los ataques iraquíes a las embarcaciones iraquíes que llevaban alimentos. Las lanchas surcaban el río Shatt al Arab, que separa los territorios iraquíes y persa, en dirección al Golfo.

Los viajeros dijeron también que las autoridades detuvieron a una cantidad de iraquíes que trataron de incendiar una refinería de petróleo de Kuwait, la que fue puesta luego bajo estricta vigilancia de fuerzas de seguridad.

Según noticias de Teherán, viajeros que llegaron a Abadán, procedentes de Kuwait informaron sobre los ataques iraquíes a las embarcaciones iraquíes que llevaban alimentos. Las lanchas surcaban el río Shatt al Arab, que separa los territorios iraquíes y persa, en dirección al Golfo.

Los viajeros dijeron también que las autoridades detuvieron a una cantidad de iraquíes que trataron de incendiar una refinería de petróleo de Kuwait, la que fue puesta luego bajo estricta vigilancia de fuerzas de seguridad.

Según noticias de Teherán, viajeros que llegaron a Abadán, procedentes de Kuwait informaron sobre los ataques iraquíes a las embarcaciones iraquíes que llevaban alimentos. Las lanchas surcaban el río Shatt al Arab, que separa los territorios iraquíes y persa, en dirección al Golfo.

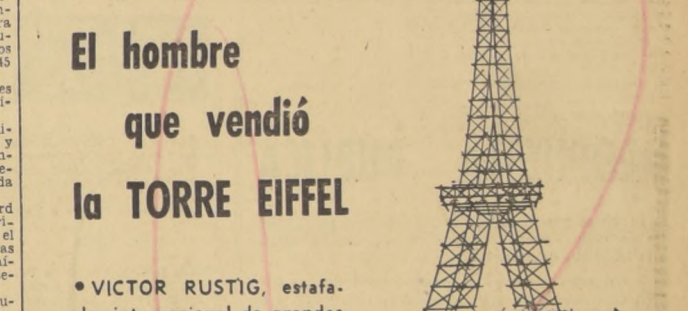
Los viajeros dijeron también que las autoridades detuvieron a una cantidad de iraquíes que trataron de incendiar una refinería de petróleo de Kuwait, la que fue puesta luego bajo estricta vigilancia de fuerzas de seguridad.

Según noticias de Teherán, viajeros que llegaron a Abadán, procedentes de Kuwait informaron sobre los ataques iraquíes a las embarcaciones iraquíes que llevaban alimentos. Las lanchas surcaban el río Shatt al Arab, que separa los territorios iraquíes y persa, en dirección al Golfo.

El hombre que vendió la TORRE EIFFEL

• VICTOR RUSTIG, estafador internacional de grandes dotes y habilidad extraordinaria, cultura y maneras de diplomático, teatralidad de gran actor, instinto de tiburón y sangre fría a toda prueba, por veinte años enloqueció a la policía de dos continentes.

VICTOR RUSTIG, lo que parece increíble, vendió una vez hasta la célebre Torre Eiffel de París y, apenas un mes después, volvió a venderla por segunda vez. Toda su larga, accidentada y emocionante historia aparece en Selecciones del Reader's Digest de Julio.



¡YA ESTÁ EN VENTA!

Selecciones del Reader's Digest DE JULIO

Además, no deje de leer

"POR QUE SENTIMOS DOLOR... Y COMO SE PUEDE ALIVIAR"
La doctora Janet Trawell, médica personal del Presidente John Kennedy, considera los espasmos musculares como los mayores culpables en nuestros sufrimientos.

"LA INSENSATA CARRERA POR LLEGAR A LA LUNA"
¿Vale la pena hacer este viaje? ¿Se preguntan algunos grandes científicos, alarmados por los riesgos, los costos fantásticos y la dudosa utilidad de tales proyectos?

Selecciones del Reader's Digest

La revista de interés permanente más leída en Chile. Vende más de 100.000 ejemplares cada mes. Agente Autorizado: Soc. Gral. de Publicaciones Ltda.-Casilla 3141 - Fono 393129 Distribuidor: Inés Mujica de Pizarro, Amunátegui 458, Santiago.

Si bien es cierto que en Argelia continúan perpetrando atentados terroristas — dijo De Gaulle —, la guerra misma, las operaciones militares, han terminado virtualmente. Pero el terrorismo debe cesar, y las



LA ZONA DE SALUD DEL SNS ha dado comienzo a un curso para garzones de ambos sexos, de fuentes de soda, restaurantes, bares, hoteles, etc., con el fin de enseñarles la forma higiénica de la manipulación de los alimentos que se expenden en los sitios en que trabajan, como también, los peligros que encierra para ellos tareas sin la debida protección. EN EL GRABADO, parte de la concurrencia a uno de los cursos que se dictan los días lunes y jueves, de 16 a 17.30 horas, y martes y viernes, de 17 a 18.30 horas, en el Consultorio N.º 1, ubicado en Copiapó 1223. El momento fue captado cuando se exhibía un documental relacionado con la manipulación de alimentos.

CON SU PRIMERA SESION PLENARIA CONTINUA HOY CONVENCION DE OTECH

● A las 9 horas proseguirá el trabajo de las comisiones. ● Fue suspendida conferencia de gerente de CORFO, Humberto Díaz C.

Con la presentación de poderes y constitución y trabajo de las Comisiones designadas para el estudio de los cuatro temas del torneo, prosiguió ayer la Novena Convención Nacional de la Organización de Técnicos de Chile, que se inauguró el miércoles en Santiago.

Estas tareas se iniciaron a las 9 horas y a las 13 horas, la OTECH ofreció un almuerzo a los delegados de provincias, para terminar las actividades del día con una visita a la Universidad Técnica del Estado, a las 16 horas.

ACTIVIDADES DE HOY.— Hoy continuará el desarrollo de la Convención con el trabajo de Comisiones durante la mañana.

A las 17 horas, se efectuará la Primera Sesión Plenaria para conocer las conclusiones de las Comisiones de Trabajo que hayan dado término al estudio de sus respectivos temas.

Para el domingo, a las 9 horas, se ha fijado la realización de la Tercera Sesión Plenaria, en la que se procederá a la elección del nuevo DEN de la OTECH, para el período 1961-1963 y, a las 14 horas, en el Restaurante "Escorial", se llevará a cabo la clausura del torneo con un Banquete Oficial, con asistencia de autoridades educacionales e invitados especiales.

JUNTA DE VECINOS BELLAVISTA TENDRA REUNION EL DOMINGO

El próximo domingo celebrará sesión de directorio la Junta de Vecinos del barrio Bellavista, para conocer numerosas gestiones que están efectuando las Comisiones de Trabajo designadas.

CLAUSURA.— Mañana, a las 9 horas, se reiniciarán los trabajos finales de las comisiones en la discusión de los temas y, a las 11 horas, se ha programado la realización de la Segunda Sesión Plenaria. En la tarde, a las 15 horas, se efectuará una visita a la nueva Planta Térmica de la Compañía de Electricidad en Renca.

CONFERENCIA.— Por haber tenido que salir del país, fue suspendida la Conferencia de Humberto Díaz C., gerente de la CORFO, programada para hoy.

LOS FUNCIONARIOS DE IMPUESTOS INTERNOS REALIZAN CONVENCION

Con la asistencia de 96 delegados en representación de los empleados que trabajan desde Arica a Magallanes, se inauguró en la mañana de ayer en el Teatro Camilo Henríquez de Santiago, la 5a. Convención Nacional de Empleados de Impuestos Internos, convocada por su Asociación (ANEII).

El acto inaugural hicieron uso de la palabra los dirigentes de la Asociación Nacional de Empleados y parlamentarios invitados, entre ellos Carlos Morales.

En la tarde, el desarrollo de este torneo gremial prosiguió a las 17 horas, en la casa Central de la Universidad de Chile, donde se seguirá hasta su clausura, el próximo domingo, con la lectura de las conclusiones.

TEMARIO.— El temario elaborado para los trabajos de esta Convención contempla los siguientes puntos: Estructura interna de la ANEII; Mejoramiento económico; sindicalización de los empleados fiscales; reforma del Estatuto Administrativo; reestructuración del Servicio de Impuestos Internos; y la realización de una reunión internacional de empleados de impuestos internos, a fin de uniformar los aspectos tributarios relacionados con la recaudación de impuestos.

DISTINCION A EMPLEADO

Con motivo de haber cumplido cincuenta años al servicio de la firma, la Compañía Industrial "INDUS", hizo entrega de una distinción a su empleado Oscar Leiva Navarro, en un coctel que se ofreció con este motivo en la sede de la fábrica de esa firma, ubicada en Carrascal 3551. EN EL GRABADO, el vicepresidente de la Compañía, Arturo Lyon, hace entrega de un diploma al empleado Oscar Leiva.



En este torneo en que participarán empleados de Pte. Alto, Santiago, Bio Bio y una delegación de Valdivia, será analizada la situación del personal dentro de la industria y se discutirán diversas materias relacionadas con el bienestar de los empleados y problemas que les afectan.

EMPLEADOS DE LA PAPELERA INAUGURAN CONGRESO GREMIAL

Los diferentes Sindicatos Profesionales de Empleados de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones S. A., han organizado para este fin de semana la realización de su Tercer Congreso Gremial, el que se iniciará hoy y será clausurado el próximo domingo, en la sede del Club Social de Empleados de Puente Alto.

En este torneo en que participarán empleados de Pte. Alto, Santiago, Bio Bio y una delegación de Valdivia, será analizada la situación del personal dentro de la industria y se discutirán diversas materias relacionadas con el bienestar de los empleados y problemas que les afectan.

DIRECCION DE PAVIMENTACION DE SANTIAGO

Municipalidad de Santiago

Llámanse a Propuestas Públicas para el suministro de 350 toneladas de CARBON PIEDRA

Las Propuestas se presentarán y abrirán el viernes 7 de julio de 1961, a las 16.30 horas, en el Salón Rojo de la I. Municipalidad de Santiago, Plaza de Armas, segundo piso.

Bases y antecedentes pueden adquirirse en la Oficina de Partes de la Dirección, Valentín Letelier N.º 13, de 14.30 a 16.30 horas.

Germán Cortés Maldonado, Tesorero Municipal de Santiago.

DIRECCION DE PAVIMENTACION DE SANTIAGO

Municipalidad de Santiago

Llámanse a Propuestas Públicas para la adquisición de UN TRACTOR ORUGA

Las Propuestas se presentarán y abrirán el viernes 4 de agosto de 1961, a las 16.30 horas, en el Salón Rojo de la I. Municipalidad de Santiago, Plaza de Armas, segundo piso.

Bases y antecedentes pueden adquirirse en la Oficina de Partes de la Dirección, Valentín Letelier N.º 13, de 15.30 horas a las 17.30 horas.

Germán Cortés Maldonado, Tesorero Municipal de Santiago.



OBROERO PREMIADO.— En un acto realizado en su establecimiento, ubicado en Carrascal 3551, la Compañía Industrial "INDUS" hizo entrega de una distinción y premio al obrero Pedro Moraga Catalán, con motivo de haber cumplido 50 años al servicio de la firma EN EL GRABADO, Manuel Labra Labbe recibe su premio de parte del gerente de la Compañía Industrial, Manuel Labra Labbe

Dirección de Aprovisionamiento del Estado

"Artículos Deportivos"

Solicítanse PROPUESTAS PUBLICAS por Artículos Deportivos, destinados a las Escuelas Normales

- 11 Cajones de salto
- 11 Trampolines Olímpicos, modelo sueco
- 11 Fijadores de Trampolines
- 11 Bancas Suecas
- 2 Espalderos

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero de esta Dirección, solamente de 9.30 a 12.30 horas.

Las propuestas se abrirán en presencia de la Dirección, en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui N.º 66, 2.º piso, el día

5 DE JULIO DE 1961, A LAS 16 HRS. EL DIRECTOR

Dirección de Aprovisionamiento del Estado

PROPUESTA PUBLICA DE IMPORTACION DIRECTA, POR UN CAMION-MAESTRANZA

Solicítanse Propuestas Públicas por el siguiente vehículo, destinado al Servicio de Agua Potable de Iquique:

UN CAMION-MAESTRANZA TOTALMENTE EQUIPADO CON MAQUINARIA, HERRAMIENTAS Y UTILES NECESARIOS PARA EFECTUAR REPARACIONES.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero, Amunátegui N.º 66, segundo piso; solamente de 9.30 a 12 horas.

Las Propuestas se abrirán en presencia de los interesados, en el Departamento de Adquisiciones, el día

25 de julio de 1961, a las 16.30 horas. EL DIRECTOR

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD

Llámanse a Inscripción Especial de Contratistas inscritos en Primera Categoría, en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la pavimentación con bitumen del camino de LAJA a Puente Perales y de Longitudinal en las provincias de Concepción y Biobío, en 35.4 Kms., con un presupuesto aproximado de 750.000 escudos.

Esta Inscripción Especial se cerrará el día 14 de julio de 1961, a las 12 horas.

Bases y demás antecedentes para esta Inscripción Especial pueden solicitarse diariamente, de 10 a 12 horas, en la Oficina del Presupuesto del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, a partir del 1.º de julio de 1961.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de calzadas de hormigón cemento virado en Avda. GRACIA, de la comuna de Ñuñoa, con un presupuesto oficial de \$ 86.736,80.

Apertura: Alcaldía de Ñuñoa, el miércoles 12 de julio de 1961, a las 11 horas.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda 723, Santiago.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

Llámanse a propuestas públicas para la ejecución de las siguientes obras:

Alcantarillado de la comuna de Ñuñoa: Sector Pío NOBEL-Quilín, Proyecto N.º 1.546 C. Alcantarillado de la comuna de Providencia: Extensión en Avenida Holanda y calle El Vergel, Proyecto número N.º 3.674.

Presupuesto oficial de las obras por contrato: \$ 13.804,03. Se entregarán antecedentes desde el 3 de julio hasta el 6 inclusive. Se abrirá la propuesta el 12 de julio, a las 12 horas.

Llámanse a propuestas públicas para las obras de Alcantarillado de Santiago, comuna de Quinta Normal, segunda etapa Población Bares, Capdevilla, Indus vecinas, Proyecto N.º 3.513 A. Agua Potable de Santiago, comuna de Barrancas, Red de Agua Potable de Población Los Parrones, Proyecto N.º 3.649. Presupuesto oficial de las obras por contrato: \$ 77.292,83. Se entregarán antecedentes del 7 al 11 de julio. Se abrirá la propuesta el 14 de julio, a las 12 horas.

Mueblería "La Europea"
ofrece con 20% de descuento, amoblados estilo Chippendale, Sheraton, normando y funcional.
CON AMPLIOS CREDITOS
ALAMEDA 1673 - SAN ANTONIO 37

CHEVRON
EXTENSO SURTIDO PARA DAMAS Y CABALLEROS
PRECIO JUSTO-HORA EXACTA
PIE desde \$ 3 SALIDO 10 MESES
Relojería GABOR
ESTADO 91 - 5º PISO

FUERZA AEREA DE CHILE
Cuartel General
Dirección de Aeronáutica

PROPUESTA PUBLICA
Solicítanse propuesta pública para proveer de repuestos de radio (tubos, condensadores, resistencias, etc.), a la Dirección de Aeronáutica.
Bases, especificaciones y demás antecedentes, se podrán solicitar en Galería Antonio Varas N.º 1128, 6.º piso, Oficina 636, a partir del próximo lunes 3 de julio.
Las propuestas se abrirán en la oficina del señor Director de Aeronáutica, el 11 de julio, a las 9 horas.
EL DIRECTOR

Dirección de Aprovisionamiento del Estado
MATERIAL PARA EL SERVICIO DE CORREOS
Solicítanse PROPUESTAS PUBLICAS por los siguientes materiales, destinados al Servicio de Correos y Telégrafos:
15.000 Ovillos Cañamo grueso corriente.
7.500 Ovillos Cañamo hebra roja.
6.000 Kgs. Dextrina para preparar en frío.
750.000 Nos Sellos de plomo.
400.000 Nos Tabilleros de madera.
750 Tarros Tinta para utilizar estampillas.
Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero de esta Dirección, solamente de 9.30 a 12.30 horas.
Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados en el Depto. de Adquisiciones, Amunátegui N.º 66, 2.º piso, el día
18 DE JULIO DE 1961, A LAS 16 HORAS
EL DIRECTOR

EMPRESA PORTUARIA DE CHILE
— VALPARAISO —

PROPUESTA PUBLICA
N.º 6/961
Solicítanse propuestas públicas por la adquisición de las siguientes Máquinas y Herramientas:
Tornos, Esmeriladores, Taladros, Cepillos, Compresoras portátiles, Sierras mecánicas, Soldadoras eléctricas, Rectificadoras de válvulas, Engrasadoras, Sierras circulares, Equipo descarbonizador, Equipo retornar cilindros, etc.
Bases y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Abastecimientos de la Empresa, Errázuriz N.º 687, tercer piso, Casilla 133-V, Valparaíso. Valor de las Bases es de \$ 1.50 por juego.
Las Propuestas se abrirán el día 28 de julio de 1961, a las 16 horas, en presencia de los interesados que concurrirán, en Plaza Justicia N.º 45, 8.º piso, Valparaíso.
EL DIRECTOR

INST. BANCARIO REALIZARA CURSOS DE PERFECCIONAMIENTO
En el Instituto Bancario de Cultura se iniciarán el 4 de julio próximo los cursos sobre organización de las instituciones crediticias, política bancaria, control de cambios y mecanización de la contabilidad, patrocinados por ese plantel.
Las clases se realizarán los días martes y viernes, de 18.30 a 20.30 horas, y finalizarán el 29 de septiembre próximo, y la matrícula se encuentra abierta en calle Huérfanos 1234-B, desde las 17.30 horas.
Los cursos estarán a cargo de los profesores Jorge Marshall, sobre Política Monetaria y Crediticia, Eduardo Orellana, sobre Mecanización de la Contabilidad Comercial y Bancaria; Enrique Salazar, sobre Operaciones de Cambio, y Mario Antolín, sobre Técnica Bancaria y Fomento Económico. El curso de Mecanización de la Contabilidad será completado con visitas a instituciones.

MUEBLES LIQUIDAMOS
Cafes, colchones, maño, CIC, Máquinas de coser, Somieres, Refrigeradores Standard Electric, Estufas, 20 MESES PLAZO.
MUEBLERIA SUD AMERICA
Catedral 1053

¿COMO TENER SUERTE EN EL AMOR?
El Secretario de los Enamorados. Cien modelos de cartas para ambos sexos, para escribir una carta para hacer buena conquista en el amor. En dos tomos. Precio \$ 1.300
La Sibila
Clave para ganar en la Pólvora y Lotería. El significado de los sueños. Este libro ha hecho millonarios a ricos y pobres, el camino más corto para hacer fortuna... \$ 1.500
El Matrimonio Perfecto
Maternidad consciente y limitada de los hijos. El fracaso del matrimonio del Hombre Impotente y de la Mujer Frígida, legislación médica, cómo impedir el aborto, higiene sexual, cómo desarrollar las fuerzas físicas y mentales, calendario para controlar el embarazo menstrual y embarazo con fotos y grabados. Precio del Libro... \$ 3.000
Recetas para fabricar tintas, perfumes, cosméticos, para hacer crecer el cabello, cómo eliminar pecas, espinillas, arrugas, manchas de viruelas, exceso de vellos en la piel, secretos para dejar el licor o borracheras, por los que se han envenado. Precio del Libro... \$ 1.800
Se remite contra reembolso a provincias.
NO SUFRA
No sufra, señora, porque su esposo la ha abandonado, y Ud., señorita, porque le han conquistado su novio. EL PROFESOR BONYARDAN, con sus mágicos poderes se los hará volver, tracasas sus negocios, malas inversiones, está sin trabajo. Indique fecha de nacimiento, manifieste qué le aflija, a vuelta de Correo le enviará su Horóscopo y un Folleto, con los secretos para ganar en Pólvora, Carreras y Loterías. Adjunte 100 pesos en estampillas de Correo dentro de la carta, para su contestación. Escriba:
Profesor BONYARDAN
Casilla 4558 - Correo 2
Santiago
Atención y Ventas de Libros todos los días en ALAMEDA 2510

BARRACA DE FIERRO
MATERIALES DE CONSTRUCCION
RECARO VILLALBA SAN. NO
A. PRAT 1524 FONO 34652

ZINCO TECHO
2 x 0.85 N.º 26 \$ 3.500
2.50 x 0.85 N.º 26 \$ 4.400
3 x 0.85 N.º 26 \$ 5.400
3.50 x 0.85 N.º 26 \$ 6.400
2.50 x 0.85 N.º 28 \$ 4.000
Canales 1/2 caña x 2 metros \$ 1.150
Canales cornisa x 2 metros \$ 1.150
Bajadas x 2 metros \$ 1.150
Caballetes x 2 metros \$ 1.150

COKE
VICTORIA PORCUNA
FONO 383310
LENA CARBON de PIEDRA MUY BUENA CALIDAD ATENCION PERSONALMENTE POR SU DUEÑO
FONO: 383310.

WANDERERS GANAN COPA GREEN CROSS

El cuadro porteño se impuso a Universidad Católica 2x0.— Diaz y Hoffmann lograron los tantos del triunfo.— Dos fallas de Behrens determinaron la derrota del elenco colegial



PRIMER GOL DE WANDERERS: Garcia, desde la punta izquierda, envía un centro que Diaz toca apenas con la cabeza, Behrens, no reacciona ni salió a buscar la bola, permitiendo que esta entrara lentamente al arco.

CANCHA: Estadio Independencia. PAGARON: 8.533 personas. RECAUDACION: \$ 5.744,40. SOCIOS: Universidad Católica, 947; Santiago Wanderers, 33. ARBITRO: Domingo Massaro. EQUIPOS: Universidad Católica (0): Behrens, Jorquera, Villarreal y Valdes; Olivares y Rivera; Pesca, Fouilloux, Solo, Triguilí y Namias. Entrenador: Miguel Masciola. Sigo. Wanderers (2): Olivares; Valentini, Sanchez y Canelo; Dubost y Salinas; Raynos, Garcia, Diaz, Mendez y Hoffmann. Entrenador: José Pérez. GOLES: Garcia, a los 23 del primer tiempo, corrido a la izquierda lanza un centro. DIAZ recibe el envío casi al medio del área y luego de tocarlo apenas con la cabeza, lo hace llegar a la red, sin que Behrens intente defensa alguna. Dos minutos más tarde, a los 25, HOFFMANN, puesto en juego por Mendez, dispara arrojado, pasando la pelota por entre las piernas de Behrens.

Por segundo año consecutivo consiguió ayer Stgo. Wanderers ganar la Copa que ahora lleva el nombre de Green Cross. Lo hizo al imponerse a Universidad Católica 2 tantos por cero, en un partido directo en todas sus consideraciones.

Sin pretender menoscabar la faena del cuadro porteño ni discutir la legitimidad de su triunfo, resulta evidente que el éxito llegó más por errores garrafales del meta católico que por la capacidad que haya demostrado su quinto ofensivo.

Este hecho más a empuje, a gestión individual que a juego hilado, creó poco y salvo contadas muy contadas ocasiones llegó a inquietar a Behrens. Los dos tantos obtenidos no responden como ya dijimos a fallas del arquero rival. El mérito mayor de Wanderers y tal vez la razón determinante de su triunfo fue haber impuesto su juego, haber llevado al contendor a una lucha permanente, en la que la mayor fortaleza física de sus

hombres sacó la mejor parte. Universidad Católica, sin baches defensivos apreciables, salvo los ya dichos errores individuales de Behrens, cumplió bien en lo que a destruir juego se trata, pero fracasó completamente cuando le correspondió entrar al ataque. Aquí sus hombres con la pelota en los pies la desperdiciaron lanzándola adelante sin destinatario fijo. Salvo Ramírez que buscó entrar jugando, el resto del quinteto, sin imaginación alguna, ciego, cerrado a todo intento de juego en conjunto, pretendió ganar el match corriendo y en una interminable sucesión de centros largos, que llevaban como meta el tablero de Triguilí o la entrada de Fouilloux, pero que en cambio encontraron el despeje cómodo de Sánchez o Dubost.

Este fracaso ofensivo del cuadro católico, agravado por las desinteligencias en el control de medio campo de Solo y Rivera, hizo inútil el relativo dominio que ejerció a partir de la segunda etapa, y permitió también que Wanderers sin hacer nada extraordinario, salvo acentuar su ya tradicional espíritu de lucha, impulsara su mentalidad de juego y ganara así un partido en que todo estaba en favor del contendor.

(J. F. R.)

Placas fueron entregadas a cronistas deportivos

A una significativa manifestación dio margen en la sede del Círculo de Periodistas, la noche del miércoles pasado, el acto de entrega, por parte del Círculo de Cronistas Deportivos de Chile, de placas recordatorias de sus respectivas carreras profesionales a un grupo de colegas acogidos últimamente a una merceda jubilación.

Asistieron especialmente invitados a este acto, el Director de Deportes del Estado, Fernando Renard, y el presidente del Consejo Nacional de Deportes y del Comité Olímpico de Chile, Alejandro Rivera Bascur, adhiriendo también a él, en otras personalidades deportivas, el Dr. Oscar Castro Vergara, Alberto Cassola, doctor Isaac Froimovich e Isaac Guendelmán.

Explicó el motivo de la reunión exaltando la profesión de cronista deportivo, el presidente del Círculo, Simón Stancic, quien, como jubilado y acreedor también a una placa, cedió la dirección del acto para la entrega de los respectivos estímulos al vicepresidente de la entidad, Julio Martínez.

Recibieron en esta oportunidad sus placas recordatorias, los siguientes colegas: Humberto Peña, Simón Stancic, Pedro Galardo, Alberto Callis, Tomás Murray, Rosaura Salas, José Saldaña, Juan Jiménez, Rubén Pereira y Renato González. A igual distinción se hicieron acreedores Juan Emilio Paull, actualmente en el extranjero, y Jorge Vial Jones que no pudo asistir por encontrarse delicado de salud.

Hicieron uso de la palabra el Director de Deportes del Estado, señor Renard, el presidente del Consejo Nacional de Deportes, señor Rivera Bascur, el doctor Oscar Castro Vergara y el colega Renato González, quien, a nombre de los jubilados, agradeció la distinción y el homenaje que les rendían. Contornos de especial emotividad alcanzó la entrega a este último, por parte de Julio Martínez, de su respectiva placa, quien en sentidas palabras se refirió a la personalidad de su "maestro" y amigo.

Eder Jofré enfrentará el 9 de julio a Yahoita

El peleador brasileño no expondrá en el combate su título mundial de los gallos.— Ayer se efectuaron los funerales de Andrés Segovia, ex campeón chileno del peso liviano.— En el México se cumple mañana la segunda rueda del torneo de novicios de Santiago

no Bert Whitehurst, en el décimo y último round de su pelea de esta noche. El combate se celebró en el Estadio Monipiano, ante una concurrencia de 10.000 espectadores. Ayer se efectuaron los funerales de Andrés Segovia, ex campeón chileno de los livianos E. cortejo partió a las 11.30 horas desde la sede del México B. C. institución a la que perteneció Segovia durante toda su vida y cuya divisa defendió en innumerables campeonatos de Santiago. A los 18 años se clasificó Campeón de Santiago y, luego, a los 20, actuó en representación del boxeo metropolitano en el torneo nacional y más tarde en el certamen sudamericano, donde obtuvo el segundo lugar. Mañana sábado, a partir de las 21 horas, se efectuará en el ring del México B. C. la segunda rueda del Campeonato de Novicios de Santiago. El programa contempla 16 peleas oficiales, debiendo los pugilistas participantes en ellas asistir hoy al pesaje y control médico, que se cumplirá en la sede de la Asociación Santiaguina, Alameda 237, altos, de 20 a 21 horas. Los inasistentes a estos trámites quedarán automáticamente eliminados del certamen.

El padre del pugilista brasileño, Aristides Jofré, que es también su entrenador, dijo que el campeón está actualmente un poco molesto por un resfriado, pero no ha interrumpido su preparación. Agregó que, después de su combate con Yahoita, Jofré se medirá con el venezolano Ramón Arias. BRESLIA, 29.— UPTI. El peso pesado italiano Sante Amonti venció por abandono al norteamericano



MINUTOS MAS TARDE de haber Wanderers abierto el score consiguió el segundo tanto. Su autor, Hoffmann, asistido en juego por Mendez, con un zurdazo hizo pasar la pelota por entre las piernas de Behrens. En el grabado, Diaz celebra alocorizado la conquista, mientras Behrens mira el balón que ya traspone la línea.

JUAN BELTRAN SE ACCIDENTO

El defensor de Unión Española chocó en motoneta. Le hicieron seis puntos en la cara.— Juan Abello, marginado de la delantera de O'Higgins, de Rancagua.— Osvaldo Díaz entrará en el ataque de Green Cross.— Sin cambios, Santiago Morning y Colo Colo

El Club O'Higgins, de Rancagua pidió copia del informe sobre el arbitraje de Domingo Massaro (match con U. de Chile), en relación con el gol que señaló Jaime Ramírez, que según se dijo, fue marcado en posición off-side.

Se anuncian modificaciones en el ataque de Green Cross, para el cotejo del domingo próximo en Talca con Rangers. Resentido Abella, sería sustituido por Osvaldo Díaz, el ex forward de la "U".

Santiago Morning, en cambio no tiene lesionados y formará con el mismo equipo con que empató con Audax Italiano.

Juan Abello será marginado de la delantera de O'Higgins en el próximo partido con Audax Italiano. Se ha dado como razón de esta medida, la vida privada del entreaque, que según dicen, no es todo lo buena que fuera de desear. La delantera en este caso estaría formada por Luna, Morales, Cabrera, Soto y Ortiz. Atras no hay problemas, salvo que se busque darle una oportunidad al penquista Varela, quien haría pareja con Roberto Rodríguez. Esto, sin embargo, no ha sido confirmado oficialmente.

Muy satisfecho se ha mostrado el entrenador de Audax con el rendimiento del joven mediozaguero Roberto Parra, quien será mantenido en el cuadro, acompañando a Ramiro Cortés.

En relación con el accidente de Juan Beltrán, el equipo de Unión Española sufrió un incidente de cierta gravedad, por lo que no podrá integrar el equipo de Unión Española a disputar el sábado con Santiago Morning.

En la emergencia, es posible que entre al equipo Audax, como reemplazante de Beltrán, y Simicetti, en el lugar de Beltrán. En todo caso, la última palabra la da la dirección técnica de los equipos, luego del entrenamiento que tienen esta tarde.

Los resultados de ayer en el fútbol de Concepción fueron los siguientes: Schwager, 1.— Temuco, 1.— Huachipato, 0.— Gente de Mar, 0.— Naval, 3.— Fiap, 1.— Marcos Serrano, 2.— Los Angeles, 1.— Vía, 3.— Faneloza, 2.— Universitario, 3.— Lord Cochraue, 1.— Fernández Vial, 2.— Lota, 2.

El domingo se cumplirá la 9a. fecha del Torneo Regional.

Los resultados de ayer en el fútbol de Concepción fueron los siguientes: Schwager, 1.— Temuco, 1.— Huachipato, 0.— Gente de Mar, 0.— Naval, 3.— Fiap, 1.— Marcos Serrano, 2.— Los Angeles, 1.— Vía, 3.— Faneloza, 2.— Universitario, 3.— Lord Cochraue, 1.— Fernández Vial, 2.— Lota, 2.

El domingo se cumplirá la 9a. fecha del Torneo Regional.

Los resultados de ayer en el fútbol de Concepción fueron los siguientes: Schwager, 1.— Temuco, 1.— Huachipato, 0.— Gente de Mar, 0.— Naval, 3.— Fiap, 1.— Marcos Serrano, 2.— Los Angeles, 1.— Vía, 3.— Faneloza, 2.— Universitario, 3.— Lord Cochraue, 1.— Fernández Vial, 2.— Lota, 2.

El domingo se cumplirá la 9a. fecha del Torneo Regional.

Los resultados de ayer en el fútbol de Concepción fueron los siguientes: Schwager, 1.— Temuco, 1.— Huachipato, 0.— Gente de Mar, 0.— Naval, 3.— Fiap, 1.— Marcos Serrano, 2.— Los Angeles, 1.— Vía, 3.— Faneloza, 2.— Universitario, 3.— Lord Cochraue, 1.— Fernández Vial, 2.— Lota, 2.

El domingo se cumplirá la 9a. fecha del Torneo Regional.

Los resultados de ayer en el fútbol de Concepción fueron los siguientes: Schwager, 1.— Temuco, 1.— Huachipato, 0.— Gente de Mar, 0.— Naval, 3.— Fiap, 1.— Marcos Serrano, 2.— Los Angeles, 1.— Vía, 3.— Faneloza, 2.— Universitario, 3.— Lord Cochraue, 1.— Fernández Vial, 2.— Lota, 2.

El domingo se cumplirá la 9a. fecha del Torneo Regional.

Los resultados de ayer en el fútbol de Concepción fueron los siguientes: Schwager, 1.— Temuco, 1.— Huachipato, 0.— Gente de Mar, 0.— Naval, 3.— Fiap, 1.— Marcos Serrano, 2.— Los Angeles, 1.— Vía, 3.— Faneloza, 2.— Universitario, 3.— Lord Cochraue, 1.— Fernández Vial, 2.— Lota, 2.

El domingo se cumplirá la 9a. fecha del Torneo Regional.

Los resultados de ayer en el fútbol de Concepción fueron los siguientes: Schwager, 1.— Temuco, 1.— Huachipato, 0.— Gente de Mar, 0.— Naval, 3.— Fiap, 1.— Marcos Serrano, 2.— Los Angeles, 1.— Vía, 3.— Faneloza, 2.— Universitario, 3.— Lord Cochraue, 1.— Fernández Vial, 2.— Lota, 2.

El domingo se cumplirá la 9a. fecha del Torneo Regional.

Los resultados de ayer en el fútbol de Concepción fueron los siguientes: Schwager, 1.— Temuco, 1.— Huachipato, 0.— Gente de Mar, 0.— Naval, 3.— Fiap, 1.— Marcos Serrano, 2.— Los Angeles, 1.— Vía, 3.— Faneloza, 2.— Universitario, 3.— Lord Cochraue, 1.— Fernández Vial, 2.— Lota, 2.

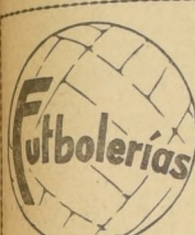
El domingo se cumplirá la 9a. fecha del Torneo Regional.

Los resultados de ayer en el fútbol de Concepción fueron los siguientes: Schwager, 1.— Temuco, 1.— Huachipato, 0.— Gente de Mar, 0.— Naval, 3.— Fiap, 1.— Marcos Serrano, 2.— Los Angeles, 1.— Vía, 3.— Faneloza, 2.— Universitario, 3.— Lord Cochraue, 1.— Fernández Vial, 2.— Lota, 2.

El domingo se cumplirá la 9a. fecha del Torneo Regional.

Los resultados de ayer en el fútbol de Concepción fueron los siguientes: Schwager, 1.— Temuco, 1.— Huachipato, 0.— Gente de Mar, 0.— Naval, 3.— Fiap, 1.— Marcos Serrano, 2.— Los Angeles, 1.— Vía, 3.— Faneloza, 2.— Universitario, 3.— Lord Cochraue, 1.— Fernández Vial, 2.— Lota, 2.

El domingo se cumplirá la 9a. fecha del Torneo Regional.



La mala suerte parece perseguir a Unión Española. Cuando recién estaba ganando el cuadro, un accidente que sufrió ayer en la motoneta Juan Beltrán obligará al desgarro de Reveco obligarán



JUAN BELTRAN sufrió un accidente de cierta gravedad, por lo que no podrá integrar el equipo de Unión Española a disputar el sábado con Santiago Morning.

En la emergencia, es posible que entre al equipo Audax, como reemplazante de Beltrán, y Simicetti, en el lugar de Beltrán. En todo caso, la última palabra la da la dirección técnica de los equipos, luego del entrenamiento que tienen esta tarde.

En la emergencia, es posible que entre al equipo Audax, como reemplazante de Beltrán, y Simicetti, en el lugar de Beltrán. En todo caso, la última palabra la da la dirección técnica de los equipos, luego del entrenamiento que tienen esta tarde.

En la emergencia, es posible que entre al equipo Audax, como reemplazante de Beltrán, y Simicetti, en el lugar de Beltrán. En todo caso, la última palabra la da la dirección técnica de los equipos, luego del entrenamiento que tienen esta tarde.

En la emergencia, es posible que entre al equipo Audax, como reemplazante de Beltrán, y Simicetti, en el lugar de Beltrán. En todo caso, la última palabra la da la dirección técnica de los equipos, luego del entrenamiento que tienen esta tarde.

En la emergencia, es posible que entre al equipo Audax, como reemplazante de Beltrán, y Simicetti, en el lugar de Beltrán. En todo caso, la última palabra la da la dirección técnica de los equipos, luego del entrenamiento que tienen esta tarde.

En la emergencia, es posible que entre al equipo Audax, como reemplazante de Beltrán, y Simicetti, en el lugar de Beltrán. En todo caso, la última palabra la da la dirección técnica de los equipos, luego del entrenamiento que tienen esta tarde.

En la emergencia, es posible que entre al equipo Audax, como reemplazante de Beltrán, y Simicetti, en el lugar de Beltrán. En todo caso, la última palabra la da la dirección técnica de los equipos, luego del entrenamiento que tienen esta tarde.

En la emergencia, es posible que entre al equipo Audax, como reemplazante de Beltrán, y Simicetti, en el lugar de Beltrán. En todo caso, la última palabra la da la dirección técnica de los equipos, luego del entrenamiento que tienen esta tarde.

En la emergencia, es posible que entre al equipo Audax, como reemplazante de Beltrán, y Simicetti, en el lugar de Beltrán. En todo caso, la última palabra la da la dirección técnica de los equipos, luego del entrenamiento que tienen esta tarde.

En la emergencia, es posible que entre al equipo Audax, como reemplazante de Beltrán, y Simicetti, en el lugar de Beltrán. En todo caso, la última palabra la da la dirección técnica de los equipos, luego del entrenamiento que tienen esta tarde.

En la emergencia, es posible que entre al equipo Audax, como reemplazante de Beltrán, y Simicetti, en el lugar de Beltrán. En todo caso, la última palabra la da la dirección técnica de los equipos, luego del entrenamiento que tienen esta tarde.

En la emergencia, es posible que entre al equipo Audax, como reemplazante de Beltrán, y Simicetti, en el lugar de Beltrán. En todo caso, la última palabra la da la dirección técnica de los equipos, luego del entrenamiento que tienen esta tarde.

En la emergencia, es posible que entre al equipo Audax, como reemplazante de Beltrán, y Simicetti, en el lugar de Beltrán. En todo caso, la última palabra la da la dirección técnica de los equipos, luego del entrenamiento que tienen esta tarde.

En la emergencia, es posible que entre al equipo Audax, como reemplazante de Beltrán, y Simicetti, en el lugar de Beltrán. En todo caso, la última palabra la da la dirección técnica de los equipos, luego del entrenamiento que tienen esta tarde.

En la emergencia, es posible que entre al equipo Audax, como reemplazante de Beltrán, y Simicetti, en el lugar de Beltrán. En todo caso, la última palabra la da la dirección técnica de los equipos, luego del entrenamiento que tienen esta tarde.

En la emergencia, es posible que entre al equipo Audax, como reemplazante de Beltrán, y Simicetti, en el lugar de Beltrán. En todo caso, la última palabra la da la dirección técnica de los equipos, luego del entrenamiento que tienen esta tarde.

En la emergencia, es posible que entre al equipo Audax, como reemplazante de Beltrán, y Simicetti, en el lugar de Beltrán. En todo caso, la última palabra la da la dirección técnica de los equipos, luego del entrenamiento que tienen esta tarde.

En la emergencia, es posible que entre al equipo Audax, como reemplazante de Beltrán, y Simicetti, en el lugar de Beltrán. En todo caso, la última palabra la da la dirección técnica de los equipos, luego del entrenamiento que tienen esta tarde.

En la emergencia, es posible que entre al equipo Audax, como reemplazante de Beltrán, y Simicetti, en el lugar de Beltrán. En todo caso, la última palabra la da la dirección técnica de los equipos, luego del entrenamiento que tienen esta tarde.

En la emergencia, es posible que entre al equipo Audax, como reemplazante de Beltrán, y Simicetti, en el lugar de Beltrán. En todo caso, la última palabra la da la dirección técnica de los equipos, luego del entrenamiento que tienen esta tarde.

En la emergencia, es posible que entre al equipo Audax, como reemplazante de Beltrán, y Simicetti, en el lugar de Beltrán. En todo caso, la última palabra la da la dirección técnica de los equipos, luego del entrenamiento que tienen esta tarde.

En la emergencia, es posible que entre al equipo Audax, como reemplazante de Beltrán, y Simicetti, en el lugar de Beltrán. En todo caso, la última palabra la da la dirección técnica de los equipos, luego del entrenamiento que tienen esta tarde.

Ayala pasó a los octavos de final

El campeón chileno se impuso al norteamericano no Froehling, en 3 sets.— Billy Knight será su próximo rival.— Aguirre-Apey triunfaron en dobles

cho más fuerte. Su rival en octavos de final será el fuerte jugador indio Ramanathan Krishnan, que hoy venció contundentemente al italiano Orlando Sirola, aunque perdió un set.

Más espinoso aún se presenta el camino del venezolano Pimentel. El sudamericano venció hoy al yugoslavo Nicole Pilic por 4-6, 7-5, 6-3, 1-6 y 3-6, en un partido que duró dos horas y media. El zurdo Pimentel, veterano de Wimbledon, no parecía hallarse en su mejor forma, y necesitará mucho más para salir airoso en la próxima rueda ante el norteamericano Chris Crawford.

Crawford, un californiano de 21 años, dio hoy la mayor sorpresa del torneo eliminando al italiano Nicola Pietrangeli, el jugador número tres de este año. Crawford desplegó un tenis de extraordinaria potencia para vencer al italiano por 2-6, 6-3, 6-4 y 6-4.

De los tres latinoamericanos, Ayala es por mucho el que tiene más perspectivas. El chileno, jugador número seis del torneo, jugó hoy en forma muy convincente, mostrando excepcionalmente fuerte en sus voleos y diestro en el juego de colocación. Sin embargo, demostró también que su tenis, básicamente rápido, es frenado cuando encuentra presión como la que seguramente le aplicarían sus próximos adversarios.

En el torneo femenino, la mexicana Yola Ramírez se unió hoy a otra latinoamericana, la argentina Nora de

Somoza, en la tercera rueda. La señorita Ramírez concluyó hoy el partido iniciado ayer con la norteamericana Billie Jean Moffitt y que quedó suspendido entonces igualado a un set. La mexicana se impuso hoy en el set final, ganando el partido por 11-8, 4-6 y 6-2. La señorita Ramírez parecía cansada y dominada por su rival cuando perdió ayer el segundo set, pero hoy actuó con nuevo vigor y ganó fácilmente.

Los partidos de hoy dejaron reducido el torneo masculino a 16 jugadores, y el femenino a 32.

En varones el campeón Neale Fraser, de Australia, venció comodamente a su compatriota Martin Mulligan en cuatro sets, a pesar de que sigue cojeando a causa de una lesión en una rodilla. Los otros jugadores que pasaron a octavos de final fueron hoy el australiano Emerson, el británico Ron Taylor, el británico Mike Sangster, el sudafricano Abie Segal, el australiano Warren Jacques, el norteamericano Chuck McKinley y el británico Bobby Wilson.

Boxeo al día

El inglés BILLY KNIGHT será el próximo adversario de Luis Ayala, en los octavos de final del torneo de Wimbledon

VUELTA DE FRANCIA: BERGAUD GANO LA 5ª ETAPA

ESTRAUBUROG, Francia, 29 (UPI).— El ciclista francés Louis Bergaud se adjudicó hoy la quinta etapa de la Vuelta de Francia, empleando cinco horas 48 minutos y cinco segundos para cubrir el recorrido de 221 kilómetros, entre Metz y Estraburg.

Segundo fue el francés Dolt, que marcó 5:48:45. Le siguieron en ese orden el francés Lach y el holandés Wim Van Est, con el mismo tiempo. Quinto fue el holandés Piet Van Est, con 5:52:41.

En la segunda etapa de la Vuelta de Francia, el francés Louis Bergaud se adjudicó el triunfo, ganando la etapa en cinco horas 48 minutos y cinco segundos.

En la segunda etapa de la Vuelta de Francia, el francés Louis Bergaud se adjudicó el triunfo, ganando la etapa en cinco horas 48 minutos y cinco segundos.

En la segunda etapa de la Vuelta de Francia, el francés Louis Bergaud se adjudicó el triunfo, ganando la etapa en cinco horas 48 minutos y cinco segundos.

En la segunda etapa de la Vuelta de Francia, el francés Louis Bergaud se adjudicó el triunfo, ganando la etapa en cinco horas 48 minutos y cinco segundos.

En la segunda etapa de la Vuelta de Francia, el francés Louis Bergaud se adjudicó el triunfo, ganando la etapa en cinco horas 48 minutos y cinco segundos.

Polla del futbol LA NACION CAMPEONATO PROFESIONAL 1961 PARTIDO CLAVE

| | |
|-------------|------------|
| U. de Chile | Wanderers |
| O'Higgins | Audax |
| Green Cross | Rangers |
| U. Española | S. Morning |
| Ferro | Colo Colo |
| Everton | Palestino |
| U. Católica | San Luis |

Nombre: _____
 Dirección: _____
 Ciudad: _____ Carnet: _____

LA MOTONETA DE MAYOR VENTA EN EL MUNDO

TENGALA HOY!
 DE NUESTROS 300 PLANES DE VENTA HAY UNO QUE LE CONVIENE A UD.

REPRESENTANTES: NIBBO AUTOS ALAMEDA 2102 SANTIAGO PARA CHILE

BASES EN LA PAG. 10

La dirigente del fútbol de La Granja despliega intensa labor

Agrupó a 14 clubes formados por obreros

En fecha reciente la Asociación de Fútbol Amateur de

FUTBOL:

EMPATE A 1 ENTRE LAN-CHILE E INSA

En los partidos jugados ayer, por el Campeonato Regional de Fútbol Zona Central, se registraron los siguientes resultados: En Rengo: Guillermo Guzmán superó a Andarivel, de El Monte, por 3 goles a 0; en Coaya, Unión Coaya y General Velásquez, de San Vicente, empataron a 3 tantos; en Lilloleu, Huracán, de esa localidad, recibió la visita de Fatucén, de Puente Alto, empatando a 1, y en el Estadio Ferroviario, se registró un empate a 1 gol entre LAN-Chile e INSA, de Maipú.

La Granja, recibió en una sesión solemne a sus nuevos delegados ante la dirigente máxima (ANFA). Humberto Garretto y Gregorio González V., los que fueron acompañados en esta oportunidad por un alto funcionario de esta entidad, el que dio una charla sobre el Campeonato Nacional de Fútbol y otros aspectos relacionados con este mismo deporte, que fueron escuchados con mucho interés por los representantes de los catorce clubes que militan en la Asociación, que preside Orlando Scorzonni y que realiza una intensa labor para bien del fútbol amateur y progreso de la comuna de La Granja.

Terminada esta sesión solemne, los delegados y autoridades deportivas fueron invitados por los dueños de cada club a un ágape que fue servido en los comedores de la Asociación, cuya sede está ubicada en calle La Granja 7987, donde puede ser dirigida toda correspondencia o consulta.



GANADORES.— Rosalindo Olguín, a la izquierda; Alberto Zamudio y Mario Torrealba, son felicitados por un grupo de entusiastas, después de adjudicarse la maratón de los barrios, ayer, aunque con un triunfo amplio del segundo, que luce con una ventaja de más de 100 metros. El portero Olguín,

MARATON DE "LOS BARRIOS":

Alberto Zamudio logró una amplia victoria

Con la participación de 75 fondistas de más del centenar inscrito, se realizó ayer en la tarde la tradicional maratón de los barrios, organizada por el club Suplementeros, de los que en buen esfuerzo cruzaron la meta 69, siendo el último Desiderio Garrido, el infatigable atleta de 56 años.

La prueba, careció este año de la animación que debieron brindarle internacionales como Francisco Allen o Ricardo Vidal, los internacionales que no consiguieron permiso de la Federación, por haber corrido en el reciente torneo sudamericano de Lima.

AMPLIO GANADOR

Así, los ganadores no tuvieron mayor apremio especialmente Alberto Zamudio, para imponerse en los 13 kilómetros, a pesar del esfuerzo del colocolino Mario Torrealba, que sólo le presentó lucha hasta los 9 kilómetros, a cuya altura apuró su paso, para llegar con una ventaja de más de 100 metros. El portero Olguín,

44'11" fue el tiempo del fondista ariqueño.— 2.º y 3.º llegaron Mario Torrealba y Rosalindo Olguín.— Corrieron 75 fondistas, llegando 69 a la meta de los 13 kilómetros

sólo alternó entre los punteros, al iniciarse la prueba, retrogradando después al grupo de los que seguían a los anteriores, y dejando la impresión que —como un general— apuró su paso, para llegar con una ventaja de más de 100 metros. El portero Olguín,

NADA NUEVO

En el resto de los competidores, poco o nada se vio de calidad, siendo los mismos los que logran las clasificaciones de avanzada. En tal sentido, sólo cabrían anotar las condiciones de Ramón Elgueta, el fondista de San Antonio, de 23 años, que llegó 7.º, con buen paso, que puede mejorar si tuviera ocasión de prepararse en la pista con que no cuenta en el puerto, o de Germán Barria, el pequeño defensor de Suplementeros, que le precedió.

LO QUE FUE LA PRUEBA

Al iniciarse la carrera, cerca de las 16 horas, tomaron de inmediato la iniciativa Zamudio y Torrealba, seguidos de Olguín, Miranda, Correa y Vallejos, más atrás. Los primeros, pasando uno al otro, en diversos tramos, dándole cierto interés al desarrollo. Pero cuando se tomó el regreso, doblando desde Victoria hacia el sur, en demanda de Avenida O'Higgins, otra vez, Zamudio apuró su paso, quebrando la resistencia de Torrealba, para cubrir el tramo hasta la Plaza Bulnes en cómoda acción.

CLASIFICACION POR CATEGORIAS

En primera, los mejores: Za-

15'4,2".

Nuevo record para posta de 4 x 1.500

PARIS, 29 (UPI).— Francia estableció anoche un nuevo record mundial para el cuadruple de 1.500 metros llanos con una marca total de quince minutos cuatro segundos dos décimas.

Los cuatro corredores franceses lograron descontar un total de siete segundos dos décimas del record señalado en 1958 por Alemania oriental, con quince minutos once segundos cuatro décimas.

La marca fue registrada anoche en el Estadio de Versalles por un equipo francés compuesto por Jean Claude, Robert Bogey, Michel Jazy y Michel Bernard. Corriendo en ese orden los atletas dieron a Francia su primer record mundial de atletismo desde 1948, cuando Marcel Hansenne corrió el kilómetro en dos minutos veintidós segundos cuatro décimas.

Erhard Kausel, 1º en "Moto - Cross"

Fue la figura de la 5.ª fecha por el Campeonato de Chile en esta especialidad

Erhard Kausel se constituyó en la figura central de la reunión oficial de moto-cross cumplida en la tarde de ayer en el Estadio San Agustín de Nuñoa por el Campeonato Nacional en esta especialidad, y que organizó, con todo éxito, el Centro Motorístico Centauro de Santiago, bajo el control y patrocinio de la Federación Chilena de Motociclismo.

Actuando con notable arrojo y maestría, el joven crédito del Ingenieria Moto Club superó por buen margen de ventaja a Santiago Colvi, de Puente Alto, a su compañero de Club Luis Gatica y al campeón Sudamericano Pablo Gamberini, de Audax C. S. Italiano.

RESULTADOS GENERALES

Las diversas pruebas realizadas arrojaron los siguientes resultados: CATEGORIA 50cc.— Ocho vueltas: 1.º Guillermo Muñoz (Puente Alto), con 14'20"; 2.º Raúl Madrid (Audax), con 14'40"; 3.º Patricio Morales (Centauro) s.t.; 4.º Héctor Flores (Puente Alto), sin tiempo; 5.º Raúl Arce (San Bernardo) sin tiempo.

CATEGORIA 150 cc.— Dieciséis vueltas: 1.º— Winston Colvin (Puente Alto), con 25' 23" 15; 2.º Pablo Gamberini (Audax) con 26'21" 35; 3.º Fernando García (Santiago Moto Club), sin tiempo; 4.º Sergio Donoso (Santiago Moto Club), sin tiempo.

CATEGORIA 250 cc.— Veinticinco vueltas: 1.º Erhard Kausel (Ingenieria) con 40'05" 15; 2.º Santiago Colvin (Puente Alto), con 40'29" 35; 3.º Luis Gatica (Ingenieria) con 42'58" 15; 4.º Pablo Gamberini (Audax) sin tiempo; 5.º Enrique Forja (San Bernardo), sin tiempo; 6.º Jorge González (Ingenieria), sin tiempo.

GAMBERINI, 1.º EN EL RANKING.

Sin embargo, cumplida la reunión de ayer, 5.ª jornada oficial por el Campeonato de Chile de Moto-Cross, quien marcha a la cabeza del ranking es Pablo Gamberini, con 21 puntos; seguido de Erhard Kausel, con 16, Santiago Colvin, 15, Jorge González, 15, y Pietro Morales, 14 puntos. La sexta fecha oficial por este torneo se realizará el domingo próximo en el Circuito Cerro Chena de San Bernardo, organizada por el San Bernardo Moto Club

PREMIOS PARA ESTA SEMANA

ABONOS PARA EL MUNDIAL DE FUTBOL

ROLLA del FUTBOL

Registrada en el Registro de Propiedad Intelectual bajo el N.º 16 522

LA NACION

La Polla del Fútbol, cuyas bases consignamos a continuación, tiene relación con el Campeonato Oficial de Fútbol de 1961, y cuenta con estímulos especiales para los vencedores de cada jornada, como también para los que participen en el sorteo de fin de torneo.

BASES

- 1.— El lector deberá llenar el cupón, colocando en los espacios ad hoc los goles que estima que puede hacer cada equipo en los partidos que se indican y que corresponden a una misma fecha.
- 2.— Por cada partido acertado se le asignarán dos puntos; pero si, además, acierta el número exacto de goles que hace cada uno de los equipos, se le asignarán otros tres puntos. Ejemplo: en un partido entre Colo Colo y Unión Española, en los espacios correspondientes, el lector anota Colo Colo 1 y Unión Española 0, y si gana Colo Colo a Unión Española por dos goles a uno, el lector tiene dos puntos a su favor. Pero si el resultado es tal como lo ha señalado el lector, Colo Colo 1 y Unión Española 0, el lector tiene 5 puntos a su favor: 2 por el partido acertado y 3 por el score exacto.
- 3.— Los cupones se recibirán en Santiago en el hall central de LA NACION, hasta las 14 horas del sábado, además de los locales que se indican en estas mismas columnas, en Valparaíso, en la agencia del diario, Avenida Blanco N.º 1161, hasta las 11 horas.
- 4.— Para que el lector tenga derecho a participar en el Concurso deberá secretar el partido clave (no importa que el score no sea exacto). Si no acierta el partido clave, aunque los otros seis partidos de la fecha sean exactos, el cupón NO PARTICIPARÁ EN EL CONCURSO. Si el cupón es enviado dentro de un sobre, el partido clave, con resultado, deberá escribirse en el sobre, con letra clara. EN CASO CONTRARIO, NO SERÁ ABIERTO.
- 5.— Los cupones que obtengan 22 o más puntos tomarán parte en un sorteo de dos abonos para el Campeonato Mundial de Fútbol, además de los premios que se anuncian en las páginas de LA NACION.
- 6.— Los cupones que obtengan más de 14 puntos irán a un rol general para participar en el gran sorteo de fin de año, con los premios anunciados en LA NACION. En este sorteo participarán también los cupones de más de 22 puntos, aún cuando hayan ganado premio en los sorteos semanales que se harán en cada uno de las fechas.
- 7.— Los lectores podrán enviar cupones deseen, y los resultados se publicarán los días martes en LA NACION.

Discos de la Casa "ORDINA" Alameda 2981 a elección

Delantales a elección, fabricados por "JULIN SERRA" San Antonio 599 - Diagonal Cervantes 684

Reloj "CHEVRON" Imp. POR RELOJERIA "GABOR" ESTADO 91

Premios para la 4.ª fecha

- 2 Entradas de abono para el Mundial de Fútbol, para diez partidos cada una.
- 1 Reloj pulsera marca "Chevrón".
- 1 Batería de cocina (12 piezas), obsequio de Aluminios y Enlozados "FANTUZZI".
- 1 Pelota de fútbol, de Casa Alonso, Alameda N.º 2815.
- 1 Grandioso "curantos" en el Restaurante "Mervilles", Blanco Encalada N.º 2116, cada uno para dos personas.
- 1 Discos de la Casa "ORDINA", Alameda número 2981, a elección.
- 1 Camisas finas, en Almacenes Nelbec, Alameda N.º 3083.
- 1 Despertadores "JAZZ", importados por Enrique Corral Pacheco.
- 1 Delantales, a elección, fabricados por Julin Serra, San Antonio N.º 599 y Diagonal Cervantes N.º 684.
- 1 Entradas para un cine de centro, cada una para dos personas.

Premios Finales

- 1 Furgoneta "Thames", importada por Nieto Autos.
- 1 Motoneta "Vespa", importada por Nieto Autos.
- 1 Radio RCA Victor.
- 1 Reloj "Omega", Constellation.
- 1 Reloj pulsera "Tissot" automático importado por el señor Enrique Corral Pacheco.

- 1 Máquina de coser "Alfa".
- 1 Máquina de coser "Sylvania".
- 1 Bicicleta "BM", española.
- 1 Cámara fotográfica "Ado".
- 1 Cámara de escribir "Triumph".
- 1 Biblioteca de Relaciones Humanas.
- 1 Receptor "Victory", de "Sintonia".
- 10 Equipos de fútbol completos (medias, zapatos, pantalón y bolso, obsequio de ALONSO e HIJOS, de Alameda 2815).

Se reciben Cupones en

- SAN T I A G O
- LA NACION, Agustinas N.º 1269, Casilla 81-D, hasta el sábado, a las 14 horas.
- SASTRERIA JAIME COGAN, San Diego 673 al 677, hasta el sábado, a las 12.30 horas.
- FARMACIA ANDRADE, Alameda 2902, hasta el sábado, a las 13 horas.
- FABRICA TEJIDOS "WINSTON-TEX", San Pablo 1748, hasta el sábado, a las 12.30 horas.
- CASIMIRES "DON CRUNCHO", Santo Domingo 1086, hasta el sábado, a las 12.30 horas.
- CALZADO "POSE", Alameda 755, hasta el sábado, a las 12.30 horas.
- ESTABLECIMIENTOS DUCAL, Alameda 2957, hasta el sábado, a las 13 horas.

V A L P A R A I S O

CORRESPONSALIA DE LA NACION, Avenida Blanco N.º 1161, hasta el sábado, a las 11 horas.

CUPONES EN PAGINAS 9 Y 11

Sandoval y Velasco serán festejados

Atletico Santiago el lunes una comitiva formada por los socios de la Unión, a cargo de Velasco y Eugenio Yáñez, se trasladó al estadio de la Unión para festejar a los dos campeones de la selección peruana que clasificaron campeones del primer fondo y salto alto respectivamente.

Las adhesiones se realizaron en la secretaría de la Ahumada 312, oficina 305, teléfono 30654.

Reparamos SU MAQUINARIA CORTAR PASTO. Único en Chile. Alíase y repárase. Ferreteria Santiago. Teatinos 240 - Santiago.

Polla del Fútbol "LA NACION" CAMPEONATO PROFESIONAL - 1961

PARTIDO CLAVE

| | |
|-------------|------------|
| U. de Chile | Wanderers |
| O'Higgins | Audax |
| Green Cross | Rangers |
| U. Española | S. Morning |
| Ferro | Colo Colo |
| Everton | Palestino |
| U. Católica | San Luis |

Nombre _____
 Dirección _____
 Ciudad _____

OFRECE CON AMPLIOS CREDITOS

ABRIGOS PARA CABALLEROS
 ABRIGOS PARA DAMAS
 ABRIGOS PARA JOVENES
 ABRIGOS PARA NIÑOS
 ABRIGOS PARA NIÑITAS

Jaime Cogan SASTRERIA

Dandy 673 SANDIEGO 677

Polla del Fútbol "LA NACION" CAMPEONATO PROFESIONAL 1961

PARTIDO CLAVE

| | |
|-------------|------------|
| U. de Chile | Wanderers |
| O'Higgins | Audax |
| Green Cross | Rangers |
| U. Española | S. Morning |
| Ferro | Colo Colo |
| Everton | Palestino |
| J. Católica | San Luis |

Nombre _____
 Dirección _____
 Ciudad _____

AHORA DETODO EN UN GRAN ESTABLECIMIENTO

• GENEROS • LANAS para tejer
 • CONFECCIONES • ZAPATERIA
 • PERFUMERIA • CAMISERIA
 • BLANCO y ROPA • ARTEFACTOS DE CAMA para el hogar
 • RADIOS y TOCADISCOS

AHORA SI, de TODO EN ESTABLECIMIENTOS

DUICAL ALAMEDA 2957

Entre aplausos venció Colo Colo

En Jornada memorable del básquetbol femenino, el equipo albo ganó a Magallanes, 63.49, haciendo suyo el título de campeón invicto de apertura

Memorable jornada vivió ayer tarde, en el Gimnasio Nacional, el básquetbol femenino, con el partido clásico, Colo Colo Magallanes. Memorable por la intensa lucha entablada de principio a fin y por el magnífico alarde de guapeza y corazon demostrado por las jugadoras albicelestes, que superadas en el marcador, nunca se entregaron y cayeron no sin antes dejar en la cancha hasta la última gota de energía. Colo Colo en ningún instante pudo respirar tranquilo, ya que hasta promediar el segundo tiempo la anotación fue equiparada. La temprana salida de Estela Quezada, por límite de faltas personales, favoreció en alto grado los planes del ganador y de inmediato bajó su rendimiento Magallanes. Sin temor a equivocarnos, podemos decir que el de ayer es el mejor match de básquetbol femenino, en mucho tiempo.

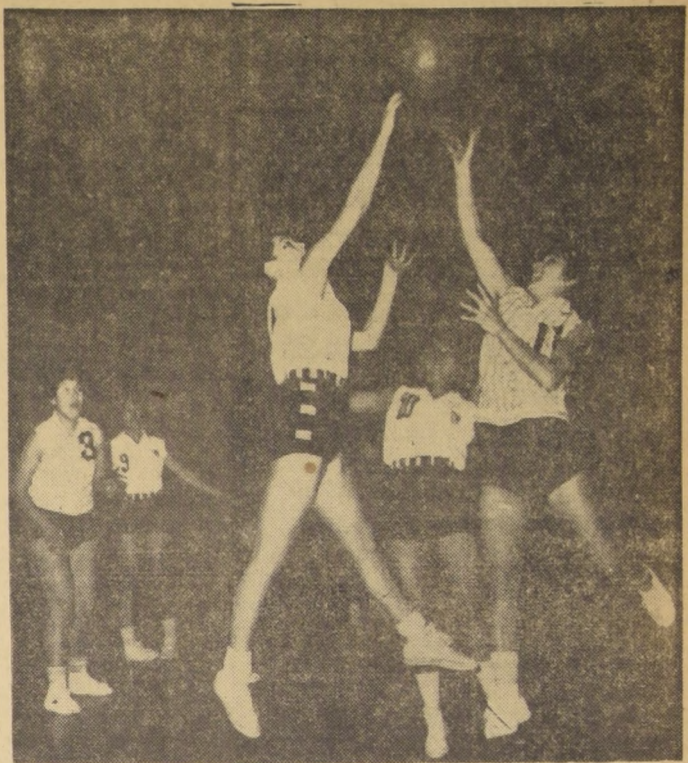
COLO COLO, LEGÍTIMO CAMPEÓN
Venció merecidamente Colo Colo, y conquistó con este triunfo el título de Campeón de Apertura, en calidad de Invicto. Luego de un comienzo vacilante, fue afirmando su juego el quinteto albo y terminó su campaña con el brillante triunfo señalado. Valores destacados en el campeón, fueron María Clavería, Sonia Pizarro y Silvia Echagüe, que a través de todo el certamen, cumplieron en forma pareja, sin altibajos, Magallanes, vicecampeón, lució como un conjunto armónico y de buena técnica, dando a entender que más adelante, en el Torneo Oficial, puede deparar satisfacciones a sus incondicionales admiradores, que en gran número lo siguieron en todas sus actuaciones.

TRIPLE EMPATE

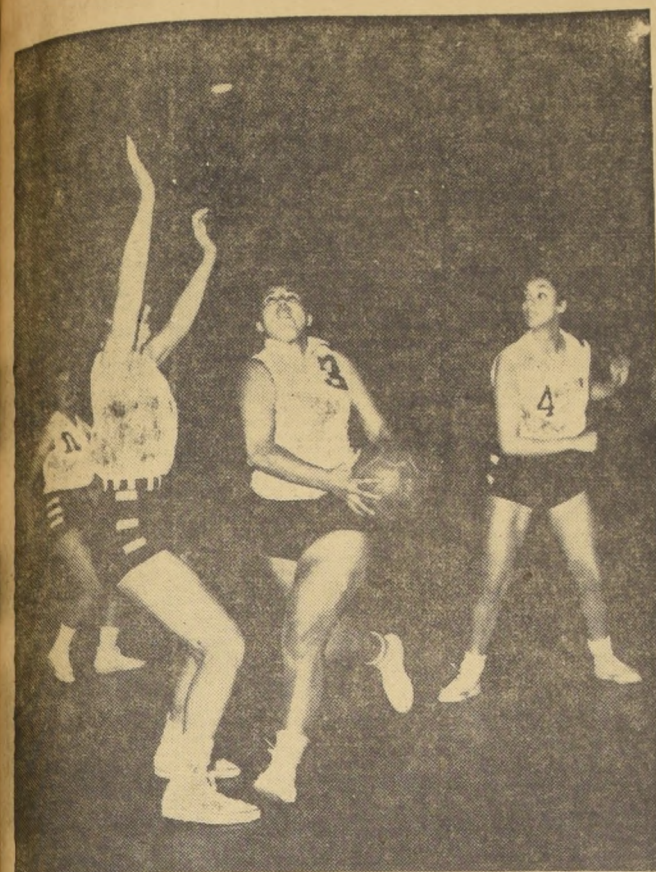
En la competencia de Primera División se registró un triple empate entre los equipos de Vocacional, José Toribio Medina e Iberia. Como no hay tiempo de jugar un desempate, ya que el campeonato oficial se inicia este domingo, se les proclamó a los tres campeones. Ferrovial fue tercero en División de Honor, al doblegar a Dávila de la Baza, por 41-33. Esta fue la única victoria del equipo de Laura Piña. Dávila no consiguió victorias.

EQUIPOS Y PUNTOS

COLO COLO: María Clavería, 7; Ismenia Pauchard, 22;



SE LUCHO INTENSAMENTE en el encuentro de Colo Colo y Magallanes. Cada pelota fue peleada a muerte. En el grabado, la mejor figura de Colo Colo, lanza, pese al bloqueo de Nancy Encalada



NOTABLE VALOR.— Angélica Donoso brindó ayer el mejor partido de su carrera, convirtiéndose en la goleadora de Magallanes. En la nota gráfica, entra bajo el tablero y le cierra el paso Ismenia Pauchard. A la expectativa, María Clavería

DESPUES DE LIMA: EL ATLETISMO UNIVERSITARIO TIENE QUE COOPERAR EN LOS NUEVOS PLANES

Lo que la "U", "UC", "UT" y las Universidades de provincias están haciendo o deben hacer. Más que nada, comprensión de sus autoridades para un trabajo efectivo. Cómo observamos el importante problema

Días de febril actividad comienza a vivir el atletismo chileno después del Sudamericano de Lima. De este examen más satisfactorio, que a pesar de sus atenuantes y de las declaraciones de sus más altos dirigentes, obliga a una reacción vigorosa que todos reconocen por lo demás, que nos lleven a recuperar la posición destacada que tuvimos en el plano continental.

En tal sentido es imprescindible aunar esfuerzos, en una colaboración que vaya más allá del propósito de hacer, en un plan de trabajo ya conocido, hasta buscar nuevos elementos, estimulando en lo posible en todos los sectores. Entre ellos, en uno de proyecciones en todos los países, Estados Unidos o Brasil, los más cercanos, y que es el universitario.

¿QUE PASA EN ESE MEDIO?
Es la pregunta que formuló LA NACION a personeros estudiantiles, en el afán de cooperar a las iniciativas que deben tomarse para reestructurar los cuadros atléticos. ¿Por qué las Universidades aportan tan poco al progreso del atletismo nacional? Más aún, ¿a qué se debe la carencia de real interés de los alumnos de las distintas facultades para cultivar las carreras, saltos y lanzamientos, premunidos de los recursos que tratan de las escuelas secundarias? ¿Hay factores tan poderosos que los malogran, hasta malograr también condiciones ya exhibidas? ¿Por qué existe esta indolencia en tomarse este verdadero solaz, que es el deporte, y el atletismo, especialmente, dentro de las duras disciplinas de sus estudios?

ALGUNAS RESPUESTAS: DE LA "U"
En general, la impresión que captamos del trabajo en la Universidad de Chile, es que hay dificultades de ubicación de las diferentes escuelas, separadas en el Gran Santiago. Esto implica un problema de organización, que impide el control necesario de los adeptos y el estímulo consiguiente. Sin embargo, la rama atlética procura mantener el contacto, dentro de los medios que están a su alcance. Dándose a conocer como cabeza visible, organizando torneos periódicos, ahora en la magnífica pista del Instituto de Educación Física, de Pedro de

la rama, hay que contar con la cooperación de las autoridades universitarias. Recordón, Labarté y Jadresic fueron de la "U" y pueden tener sucesores en ella.

COMPRESION
Es la que reclaman justamente estos dirigentes. Sentido de las proyecciones que tiene el deporte, para la evolución física y cerebral de sus alumnos. Que no se sientan desalentados ante las dificultades que tienen para practicar una especialidad, cualquiera que sea. Que no ocurra, como siempre, que en los vastos programas de estudios no haya cabida para las prácticas deportivas, entre ellas el atletismo. Podríamos citar casos de casos, que tal vez aclaren más el sombrío panorama que bosquejamos. Universidad de Chile, por muchas razones tiene que señalar una orientación definida distinta, que permita colocar a sus deportistas en el justo plano en que deben encontrarse en el medio en que viven. Lo exige su prestigio de "alma mater" en su más importante acepción.

UNIVERSIDAD CATOLICA
El Directorio de la rama atlética, que ahora preside Arturo Rodríguez, está empeñado, justamente, en resolver el mismo problema que existe en la "U". Ya ha tenido conversaciones informales con las autoridades centrales de la Universidad, que le dan optimismo. Desde luego el entrenador, Mario Lobos, está realizando clases de gimnasia, exclusivamente para universitarios, los martes y jueves, las que ya cuentan con promisorias asistencia. Sobre esa base se piensa organizar torneos frecuentes, con el estímulo de los recursos que la rama atlética cruzada logró obtener del Directorio central del club, y que hay que destacar como cooperación de importancia al atletismo, ascienden en 1961 a \$3.000. Esta labor se acrecentará cuando se terminen los trabajos de habilitación del recinto en el Estadio Las Condes, en que se estará en real familia universitaria. Esto, ya que el de Independencia, con su cancha de fútbol, tiene un clima distinto.



GRAN ANIMADORA.— Carlota Ulloa, la excelente atleta colocolina, que ayer se impuso en tres pruebas de la etapa colocolina, que ayer se impuso en tres pruebas de la etapa final del torneo de juveniles, confirmando su calidad.

TRABAJO UNIVERSITARIO DEPORTIVO EN PROVINCIAS

Stade y Q. Normal se miden en tenis

Mañana se inicia el torneo interclubes de tenis entre Stade y Quinta Normal. Este torneo se celebrará por el mal estado de las canchales. El programa, que comprende 22 partidos en total, es el siguiente:

SABADO: A las 14.30 horas: Stade-Gaete con Hollemark; Luis Tagle, García-Moya con Paola-Paola; Saavedra-Soto con Bonifacio-Gibson; Salazar-Miranda con Calvetti-Rodrigo; Figueroa-Soto con Parrino-Greene; Chomali-Ulloa con Squirrell-Morizón. 15.30 horas: W. Gosen-A. Salazar con Rodrigo-Rolo; Bolton Villanueva con Gildemeister-Oyarzo; Mc Donald-Toro con Vargas-García; Fuster-Pirozzi con Reed-Poolangeon; Ruiz-R. Gosen con Izustalot-Yunis.

DOMINGO: A las 9 horas: Matta-Griffith con Cuell-Isaac; Fuster-Armuniz con Górdova-Araujo; Bravo-Skoknic con Andrade-Villalón; I. Navarro con Damm-Deimel. 10 horas: López-N. Navarro con Kantor-Higüera; Vidal-Light A. Canejo con Grossman-Hirco; Lisa-Isaías con Barro-P. Cortáez con I. Díaz-Viveros con Miguires-Torizay; con Giese con Levy-María T. Blaya; Gladys Bustamante Ana García con Sonia Beguñola Christianzen.

BRASIL BATIO A PARAGUAY 3 A 2

RIO DE JANEIRO, 29 (UPI).— La selección brasileña de fútbol, mediante una gran reacción en el segundo tiempo, venció esta noche a Paraguay por tres a dos.

Los paraguayos ganaban por uno a cero al terminar el primer período.

Nueva directiva elige hoy el Consejo Nacional de Deportes

Alejandro Rivera renuncia a una nueva postulación, después de haber desempeñado el cargo durante 14 años



ALEJANDRO RIVERA: después de 14 ininterrumpidos años al frente del Consejo Nacional de Deportes, ya no quiere ser más presidente de la institución.

Están trabajando en la U. de Chile

En este enfoque del atletismo universitario hay que destacar la iniciativa de un grupo de profesores de Educación Física que, bajo los auspicios y con la cooperación de la Dirección de Deportes del Estado, está realizando una activa campaña de divulgación técnica en varias Facultades de la Universidad de Chile. Son ellas: Economía y Comercio, Artes Aplicadas, Geología y Leyes. En la primera, está Eliana Bahamondes, recordwoman chilena de la bala. También cumple igual labor en la Universidad Técnica, Sonia Pizarro y Sergio Navarro, con positivos resultados ya.

Polla del Fútbol "LA NACION" CAMPEONATO PROFESIONAL 1961 PARTIDO CLAVE

| | |
|-------------|------------|
| U. de Chile | Wanderers |
| O'Higgins | Audax |
| Green Cross | Rangers |
| U. Española | S. Morning |
| Ferro | Colo Colo |
| Everton | Palestino |
| U. Católica | San Luis |

Nombre: _____
Dirección: _____
Ciudad: _____
Carnet: _____

CALZADO

Pose

PARA TODOS

LA MAXIMA CALIDAD EN CALZADO CON EL MAS BAJO PRECIO

Pose

ALAMEDA 755

Polla del Fútbol "LA NACION" CAMPEONATO PROFESIONAL 1961 PARTIDO CLAVE

| | |
|-------------|------------|
| U. de Chile | Wanderers |
| O'Higgins | Audax |
| Green Cross | Rangers |
| J. Española | S. Morning |
| Ferro | Colo Colo |
| Everton | Palestino |
| U. Católica | San Luis |

Nombre: _____
Dirección: _____
Ciudad: _____
Carnet: _____

Niños Envueltos

Con Tejidos de Lana

WINSTON-TEX

En el Mes de los Santos

REGALOS PRACTICOS

| | |
|--------------------------|-------|
| Chalecos Finos, Niños | E° 2- |
| Chalecos Finos, Señora | 4.95 |
| Sweaters c/manga, Hombre | 5.40 |

POR CADA COMPRA EXIJA EL BANDERIN de su CLUB de REGALO

FCA WINSTON-TEX

SAN PABLO 1748

BASES EN LA PAG. 10

Resultados de la 'Polla del Fútbol'

Publicamos hoy la última parte de la lista de los cupones que obtuvieron más de 14 puntos en los partidos jugados el sábado y domingo últimos. También damos a conocer, en primer término, la nómina de los que obtuvieron en 22 puntos, con el objeto de hacerles entrega de los premios semanales.

A contar de la próxima fecha, y a causa de la gran cantidad de cupones que están llegando, los resultados de la "Polla del Fútbol" se publicarán los martes, miércoles, jueves y viernes. Y la entrega de premios se hará este último día, es decir, el viernes.

CONCURSANTES CON MÁS DE 22 PUNTOS, 4a. FECHA

- 1.-ALFONSO ALVAREZ V. Dr. Moore 1913, Stgo.
- 2.-FERNANDO TOLEDO GONZALEZ, Ramaditas 1344, Valparaíso
- 3.-JUAN R. MONJE S., Señoret 47, Valparaíso
- 4.-INES RAMIREZ MENDOZA, Casilla 164 V, Valparaíso
- 5.-MARIA RIQUELME R., J. Dgo. Cañas 920, Stgo.
- 6.-RAFAEL CONTRERAS, Euclides 1393, Santiago
- 7.-MIGUEL CHICON V., Recoleta 2305, Santiago
- 8.-CARLOS MORRICO, VALDES, Casilla 140-V, Valparaíso
- 9.-FRANCISCO IBARRA AVALOS, Guillermo Moore 2388, Santiago
- 10.-OSCAR ITURRA RIFFO, Riquelme 70, Santiago
- 11.-LUIS MEDINA NIETO, San Joaquín 1652, Stgo.
- 12.-JOSE NAZAR ZAMORA, Arturo Prat 619, Stgo.
- 13.-MARIJA TABERNO, Sta. Clara 684, Santiago
- 14.-RODOLFO RENE TOBAR, Serrano 685, Santiago
- 15.-HECTOR VASQUEZ SAN MARTIN, Sta. Silvia 3499, Santiago
- 16.-EDUARDO PERALTA CASTILLO, Zanjon Aguada 553, Santiago
- 17.-SALVADOR URUTUA, Lastra 1325, Santiago
- 18.-EDELMIRA ZAMORA, Sucre 1580, Tocopilla

- 3932.-Herrera Salazar, Miguel; casilla 233, Viña
- 3933.-Hernández, Juan; Pob. Esperanza, Octubre 17, Rancagua
- 3934.-Herrera, M. Irma; Toesca 2915
- 3935.-Herrera, Laudencio; Balmaceda 135, Llay Llay
- 3936.-Hernández Rebelo, Fdo.; Gerónimo Méndez 0515, Puento Alto
- 3937.-Hidalgo, Fco.; Nueva 4, N.º 4346
- 3938.-Hernández, Fco.; Victoria 8710, Cisterna
- 3939.-Hernández, Carmen; Los Avellanos 30
- 3940.-Herrera, Enrique; Augusta Blanco 0650, Cisterna
- 3941.-Hidalgo, Fco.; Nueva 4, N.º 4346
- 3942.-Herrera, Sergio; Alonso Ovalle 816
- 3943.-Hurtado Cebal, Darío; Quezada Acharán 1894
- 3944.-Hevia Nassardo, Jaime; Av. Lynch Norte 121
- 3945.-Hernández, José; Cañas 22 N.º 4460, Maipú
- 3946.-Hernández, Carmen; Los Avellanos 30
- 3947.-Hidalgo, Victor; Pte. Roosevelt 925 A, Renca
- 3948.-Herrera Romero, Jorge; Moneda 3153
- 3949.-Hidalgo, Julia; Paraguay 461, Ier. piso D
- 3950.-Ibáñez Cabezas, Carlos; Pedro de Valdivia 5971
- 3951.-Ibáñez Cabezas, Carlos; Pedro de Valdivia 5971
- 3952.-Ibáñez Cabezas, Carlos; Pedro de Valdivia 5971
- 3953.-Ibáñez Cabezas, Carlos; Pedro de Valdivia 5971
- 3954.-Ibáñez Cabezas, Carlos; Pedro de Valdivia 5971
- 3955.-Ibáñez Cabezas, Carlos; Pedro de Valdivia 5971
- 3956.-Ibáñez Cabezas, Carlos; Pedro de Valdivia 5971
- 3957.-Ibáñez Cabezas, Carlos; Pedro de Valdivia 5971
- 3958.-Ibáñez Cabezas, Carlos; Pedro de Valdivia 5971
- 3959.-Ibáñez Cabezas, Carlos; Pedro de Valdivia 5971
- 3960.-Ibáñez Cabezas, Carlos; Pedro de Valdivia 5971
- 3961.-Ibáñez Cabezas, Carlos; Pedro de Valdivia 5971
- 3962.-Ibáñez Cabezas, Carlos; Pedro de Valdivia 5971
- 3963.-Ibáñez Cabezas, Carlos; Pedro de Valdivia 5971
- 3964.-Ibáñez Cabezas, Carlos; Pedro de Valdivia 5971
- 3965.-Ibáñez Cabezas, Carlos; Pedro de Valdivia 5971
- 3966.-Ibáñez Cabezas, Carlos; Pedro de Valdivia 5971
- 3967.-Ibáñez Cabezas, Carlos; Pedro de Valdivia 5971
- 3968.-Ibáñez Cabezas, Carlos; Pedro de Valdivia 5971
- 3969.-Ibáñez Cabezas, Carlos; Pedro de Valdivia 5971
- 3970.-Ibáñez Cabezas, Carlos; Pedro de Valdivia 5971
- 3971.-Ibáñez Cabezas, Carlos; Pedro de Valdivia 5971
- 3972.-Ibáñez Cabezas, Carlos; Pedro de Valdivia 5971
- 3973.-Ibáñez Cabezas, Carlos; Pedro de Valdivia 5971
- 3974.-Ibáñez Cabezas, Carlos; Pedro de Valdivia 5971
- 3975.-Ibáñez Cabezas, Carlos; Pedro de Valdivia 5971
- 3976.-Ibáñez Cabezas, Carlos; Pedro de Valdivia 5971
- 3977.-Ibáñez Cabezas, Carlos; Pedro de Valdivia 5971
- 3978.-Ibáñez Cabezas, Carlos; Pedro de Valdivia 5971
- 3979.-Ibáñez Cabezas, Carlos; Pedro de Valdivia 5971
- 3980.-Ibáñez Cabezas, Carlos; Pedro de Valdivia 5971
- 3981.-Ibáñez Cabezas, Carlos; Pedro de Valdivia 5971
- 3982.-Ibáñez Cabezas, Carlos; Pedro de Valdivia 5971
- 3983.-Ibáñez Cabezas, Carlos; Pedro de Valdivia 5971
- 3984.-Ibáñez Cabezas, Carlos; Pedro de Valdivia 5971
- 3985.-Ibáñez Cabezas, Carlos; Pedro de Valdivia 5971
- 3986.-Ibáñez Cabezas, Carlos; Pedro de Valdivia 5971
- 3987.-Ibáñez Cabezas, Carlos; Pedro de Valdivia 5971
- 3988.-Ibáñez Cabezas, Carlos; Pedro de Valdivia 5971
- 3989.-Ibáñez Cabezas, Carlos; Pedro de Valdivia 5971
- 3990.-Ibáñez Cabezas, Carlos; Pedro de Valdivia 5971
- 3991.-Ibáñez Cabezas, Carlos; Pedro de Valdivia 5971
- 3992.-Ibáñez Cabezas, Carlos; Pedro de Valdivia 5971
- 3993.-Ibáñez Cabezas, Carlos; Pedro de Valdivia 5971
- 3994.-Ibáñez Cabezas, Carlos; Pedro de Valdivia 5971
- 3995.-Ibáñez Cabezas, Carlos; Pedro de Valdivia 5971
- 3996.-Ibáñez Cabezas, Carlos; Pedro de Valdivia 5971
- 3997.-Ibáñez Cabezas, Carlos; Pedro de Valdivia 5971
- 3998.-Ibáñez Cabezas, Carlos; Pedro de Valdivia 5971
- 3999.-Ibáñez Cabezas, Carlos; Pedro de Valdivia 5971
- 4000.-Ibáñez Cabezas, Carlos; Pedro de Valdivia 5971

- 4110.-Martínez Sergio; J.M. de la Barra 438, Dep. 67
- 4111.-Meza Miguel; B. del Mercado 34
- 4112.-Medina Rodolfo; Conferencia 337
- 4113.-Miranda Olga; Riquelme 849
- 4114.-Mediavilla Teodora; Rafael Egaña 3157, Renca
- 4115.-Michea L.R.; T. Cornejo 1368
- 4116.-Muñoz Silva; Chacabuco 17, F
- 4117.-Montalva Jorge; S. Joaquín 200, Cas. 14
- 4118.-Meza Luis; Juan Alvarado 2106-A
- 4119.-Muñoz Silva; Chacabuco 17-F
- 4120.-Mella Pedro; Mourve 6650
- 4121.-Mella Pedro; Mourve 6650
- 4122.-Monroy Julio; Pob. Fach 52, P. 37 S. Bernardo
- 4123.-Meza Hernán; P. Osorno 2913
- 4124.-Morales Antonio; Los Acahuas 1419
- 4125.-Martínez Sergio; J.M. de la Barra 438, Dep. 67
- 4126.-Morales Lucía; R. Esperanza 1887
- 4127.-Martínez Luis; Alberto Edwards 4386
- 4128.-Morales Jorge; Pob. Lo. Espejo Cisterna, Cisterna
- 4129.-Martínez José; Pob. Maipo M. Póez 150, Pte. Alto
- 4130.-M. de Pezoa Julia; Michelson 803
- 4131.-M. de Pezoa Julia; Michelson 803
- 4132.-M. de Pezoa Julia; Michelson 803
- 4133.-M. de Pezoa Julia; Michelson 803
- 4134.-M. de Pezoa Julia; Michelson 803
- 4135.-Mella Pedro; Mourve 6650
- 4136.-Morales Víctor; Las Enredaderas 2479
- 4137.-Martínez Segura; Yalta 2488, Santa Cruz 762
- 4138.-Morales Víctor; Platoro 5593
- 4139.-Moraga Raúl; Placeres Malfatti 226, Valpo.
- 4140.-Martínez José; El Quilo 5340
- 4141.-Masardo Jerónimo; Cervantes 2931
- 4142.-Miranda Fdo.; Pedro Fontorre 3766
- 4143.-Mezzano Raúl; Aite. Ríveros 0160
- 4144.-Mezzano Raúl; Aite. Ríveros 0160
- 4145.-Mezner Fido; Bustaquillo 157
- 4146.-Meneses Ignacio; Camino Cintura 2291, Valpo.
- 4147.-Miranda Roberto; Av. El Pino 753
- 4148.-Martínez Rodolfo; Recoleta 1820
- 4149.-Madrid Antonio; L. Ortiz 8211, Cisterna
- 4150.-Medina Aravena; Juana; Casilla 262, Tome
- 4151.-Miranda Sergio; Gral. Korner 373, Valpo.
- 4152.-Meneses Luis; Marte 445, Q. Normal
- 4153.-Mentriñ Fco.; Monjitas 879, Dep. 31
- 4154.-Medrano René; 5 Norte 86 A
- 4155.-Marzo Garriso, Juan; G. Mira 500, S. Antonio
- 4156.-Medrano René; 5 Norte 86 A
- 4157.-Mendez Sergio; Alameda 3677
- 4158.-Meneses Ricardo; Yalta 2488
- 4159.-Mayne Manuel; El Estero 456
- 4160.-Meneses Jorge; Juan Miranda 95493
- 4161.-Meza Jorge; Juan Miranda 95493
- 4162.-Montenegro Raúl; P. Pardo 851 C. Barón, Valpo.
- 4163.-Menzur Jacob; O'Higgins 512, San Bernardo
- 4164.-Morales Luis; Nva. Andrés Bello 1936
- 4165.-Meza Juan; Casilla 929, Chillán
- 4166.-Morales Antonio; Los Acahuas 1419
- 4167.-Morales Oscar; Urrutia 142
- 4168.-Morales Carlos; Fdo. S. R. del Peral, Pte. Alto
- 4169.-Mella Víctor; Manuel; B. O'Higgins 3223
- 4170.-Morales Carlos; J.J. Pérez 4481
- 4171.-Muñoz Aravena, Jorge; Av. Argentina 847, Dep. 29, Valparaíso
- 4172.-Mazzone Jorge; Merced 839
- 4173.-Martínez Julio; Fernando; Av. Las Mercedes 218, La Zona del Mar
- 4174.-Matus, Mario; San Joaquín 87840
- 4175.-Muñoz Julio; Vergara 167
- 4176.-Molin Hugo; Av. Einstein 431
- 4177.-Maldonado Julio; P. Seguro 4769, Q. Normal
- 4178.-Martínez Luis; Conferencia 614
- 4179.-Muñoz de Guzmán; Licha B. Jancz 349
- 4180.-Montaña Brian; P. C. Mondaca 421
- 4181.-Montero Pedro; Moneda 1836
- 4182.-Miranda José; B. O'Higgins 1104, Iquique
- 4183.-Marquez Genaro; Av. La Libertad 11429
- 4184.-Mertog Gmo.; Bilbao 3775
- 4185.-Meneses Gmo.; Mapocho 2845
- 4186.-Masana Reinaldo; Ahumada 199, Valpo.
- 4187.-Muñoz Ramón; Lautaro 330
- 4188.-Montaner, Guacolda; P. El Pinar, Río Claro 3661
- 4189.-Martínez, María; Melipilla 1424
- 4190.-Molina, Fredie; Demosienes Rivera 190, San Bdo
- 4191.-Monje, Juan; C. Armada Señoret 47, Valparaíso
- 4192.-Muñoz, Manuel; Esmeralda 815
- 4193.-Muniz, Fco.; Frías 586, Constitución
- 4194.-Muniz, Carlos; Trinos 10, Depto. C.
- 4195.-Merino, Eduardo; Osorelli 26, Polanco, Valpo.
- 4196.-Muñoz, Emma; José Luis Coo 0480, Pte. Alto
- 4197.-Muñoz, Hernán; Roble 15
- 4198.-Medina, Arturo; S. Diego 334, Renca
- 4199.-Morales, Nelson; Antofagasta 208, Antofagasta
- 4200.-Mella, René; Dolores 1239
- 4201.-Mella, René; Dolores 1239
- 4202.-Mella, René; Dolores 1239
- 4203.-Mella, René; Dolores 1239
- 4204.-Milla Jorge; Grand Hotel, Constitución
- 4205.-Mazzi, Raúl; San Martín 245, San Bernardo
- 4206.-Mayorga, Luis; Escuela Granja de Graneros, BUN
- 4207.-Maldonado, Víctor; Porto Seguro 4769
- 4208.-Maldonado, Víctor; Porto Seguro 4769
- 4209.-Matus, Oscar; Trinos 10, Depto. C.
- 4210.-Muñoz, Jorge; Coracoñ 1670
- 4211.-Martínez, Abdías; P. San Ramón, Catalpos 168
- 4212.-Marín, Miguel; A. Acevedo 134, Santa Cruz
- 4213.-Mendoza, Juan; Estrella Polar 855
- 4214.-Molina, Juan; P. Vornos, Pard. 4, Maipú
- 4215.-Meza, Miguel; B. del Mercado 34
- 4216.-Medina, Gmo.; Parroquia 1673, La Granja
- 4217.-Mena, Sergio; San Joaquín 2030
- 4218.-Mejías, Jorge; Carrión 1398
- 4219.-Miller, Carlos; Salvador Donoso 14
- 4220.-Molina, Juan; P. Vornos, Pard. 4, Maipú
- 4221.-Mendoza, Benjamin; María Maldacua 273
- 4222.-Martínez, René; Oriente 309, C. Bellavista, Valpo.
- 4223.-Merino, José; Santa Rosa 3453
- 4224.-Muniz, Carlos; Trinos 10, Depto. C.
- 4225.-Muniz, Carlos; Trinos 10, Depto. C.
- 4226.-Maure, J. M.; Einstein 535
- 4227.-Moreno, Fdo.; Urdoy 015, Pte. Alto
- 4228.-Morales, Omar; B. O'Higgins 1119, Talagante
- 4229.-Mendoza, Luis; Nuble 663
- 4230.-Miranda, Fdo.; Pedro Fontorre 3766
- 4231.-Miranda, Fdo.; Pedro Fontorre 3766
- 4232.-Martínez, Fernando; Av. Las Mercedes 218, Viña
- 4233.-Miranda G. Manuel; Las Moreras 1369
- 4234.-Marín, Gmo.; Bilbao 3775
- 4235.-Molina, Juan; P. Vornos, Pard. 4, Maipú
- 4236.-Meza, Miguel; B. del Mercado 34
- 4237.-Medina, Gmo.; Parroquia 1673, La Granja
- 4238.-Muñoz, Manuel; Roble 153
- 4239.-Meneses, César; Las Enredaderas 2478-B
- 4240.-Morales, Víctor; Platoro 5593
- 4241.-Molina, Juan; P. Vornos, Pard. 4, Maipú
- 4242.-Meza, Rafael; Manuel Ortiz 4018
- 4243.-Meza, Rafael; Manuel Ortiz 4018
- 4244.-Mezzano, Raúl; Aite. Ríveros 0160
- 4245.-Mezzano, Raúl; Aite. Ríveros 0160
- 4246.-Miranda, Víctor; El Estero 456, Cerrillos
- 4247.-Martínez, Jorge; Pedro León Ugalde 1254
- 4248.-Morales, Fernando; Pobl. J. Antonio Ríos 965-B
- 4249.-Miranda Olga; Riquelme 849
- 4250.-Muñoz Vergara, Hernán; Fray Andresito 61
- 4251.-Morales, Víctor; Platoro 5593
- 4252.-Muniz, Aurora; Gonzalo Bulnes 2329
- 4253.-Mendoza, Rubén; Almirante Riveros 656, Valpo.
- 4254.-Morales Manuel; Las Enredaderas 2479
- 4255.-Mella, José; Los Junco 885
- 4256.-Morales, Víctor; Platoro 5593
- 4257.-Meneses Avilés; C. Antúnez 1885, Conchal
- 4258.-Moya Jorge; Camino Cintura 3027, Valpo.
- 4259.-Montalva Muñoz, Luis; San Pablo 2081
- 4260.-Muñoz Donoso, Bernardo; Gay 2635
- 4261.-Meneses Avilés, César; Las Enredaderas 2478-B
- 4262.-Meneses Avilés, César; Las Enredaderas 2478-B
- 4263.-Moreno, Basauri; Rafael Ramirez 2523
- 4264.-Madariaga, Gustavo; Tocornal 2359
- 4265.-Novoa, Raúl; Condell 640, V. Alemana
- 4266.-Novak Morales, Jorge; Gral. Korner 384, Cisterna
- 4267.-Núñez, Eduardo; C. Estrella 629
- 4268.-Núñez, Desiderio; Palermo 1552
- 4269.-Núñez, Rubén; Maturana 1064
- 4270.-Norel B. Moises; E. Escala 3151
- 4271.-Navarrete, G.; Maulé 177
- 4272.-Núñez Morgado, Julio; Carrascal 3989
- 4273.-Navarro Ulloa, Héctor; Lord Cochran 1455
- 4274.-Núñez Álvarez, Eduardo; E. Fernández 493
- 4275.-Núñez, Manuel; Rosas 1680
- 4276.-Núñez, Eduardo; Exequiel Fernández 493
- 4277.-Nervi, Agustín; Riquelme 777, Rancagua
- 4278.-Norambuena, Ricardo; Senador Matte 090
- 4279.-Norambuena, Ricardo; Senador Matte 090
- 4280.-Núñez, Eduardo; Exequiel Fernández 493
- 4281.-Núñez, Juan; Población Esperanza 259; Rancagua
- 4282.-Núñez, Juan; Juan Bastia 3180
- 4283.-Navarro, Eduardo; Bulnes 750
- 4284.-Núñez, Gerardo; Población Y. Riquelme 777, Rancagua
- 4285.-Negrete, Alfonso; Yrarrázabal 0566; Puento Alto
- 4286.-Núñez, Enrique; Av. Einstein 0356
- 4287.-Navarrete, Fermín; Estorion 1885; Conchal
- 4288.-Negrete, Alfonso; Yrarrázabal 0566; Puento Alto
- 4289.-Navarrete, Antonio; Suárez Mulica 1033
- 4290.-Navarrete, Antonio; Suárez Mulica 1033
- 4291.-Navarrete, Antonio; Suárez Mulica 1033
- 4292.-Navarrete, Antonio; Suárez Mulica 1033
- 4293.-Navarrete, Antonio; Suárez Mulica 1033
- 4294.-Navarrete, Antonio; Suárez Mulica 1033
- 4295.-Navarrete, Antonio; Suárez Mulica 1033
- 4296.-Navarrete, Antonio; Suárez Mulica 1033
- 4297.-Navarrete, Antonio; Suárez Mulica 1033
- 4298.-Navarrete, Antonio; Suárez Mulica 1033
- 4299.-Navarrete, Fermín; Estorion 1885
- 4300.-Nazar, José; A. Buro PA 619
- 4301.-Norambuena, Julio; General Mackenna 1612

- 4302.-Negrete, Carlos; Carrascal 4416
- 4303.-Negrete, Carlos; Carrascal 4416
- 4304.-Navarrete, Antonio; Carrascal 4416
- 4305.-Matus, Mario; San Joaquín 87840
- 4306.-Mayne, Manuel; Arzobispo González 564
- 4307.-Mayne, Manuel; Arzobispo González 564
- 4308.-Mayne, Manuel; Arzobispo González 564
- 4309.-Muñoz, A. Humb.; Maturana 1251
- 4310.-Nazar, José; Arturo Prat 479
- 4311.-Morales, Carlos; Santa Rosa del Peral; Puento Alto
- 4312.-Navarro, Carlos; Karl Brauer 297; Puento Alto
- 4313.-Núñez, Héctor; Santa Cristina 3144
- 4314.-Núñez, Luis; Santos; Nurenen 711
- 4315.-Norambuena, Moisés; Nurenen 711
- 4316.-Narcía, Mario; Renca 34
- 4317.-Núñez, Aveino; Amunátegui 516
- 4318.-Omedo, Luis; Providencia 2409
- 4319.-Olive, Jorge; Tocornal 1922
- 4320.-Ossa, Manuel; Santa Rosa 2671; Conchal
- 4321.-Ovalle, Rodolfo; Calderón 596
- 4322.-Casa, Teresa; Lastra 699; Conchal
- 4323.-Olmos, Manuel; José M. Toro 2564
- 4324.-Ojeda, Osvaldo; Los Pajaritos 957; Maipú
- 4325.-Araya, Ramón; Pajaritos 2129
- 4326.-Mar, Luis; Gálvez; Pajaritos 2129
- 4327.-Orellana, Héctor; Longitudinal 735
- 4328.-Orellana, Mario; Enrique Matte 1588
- 4329.-Olivera, Santiago; Adela Edwards 1070
- 4330.-Ortega, Armando; Anita Lizana 368; Puento Alto
- 4331.-Olivares, Santiago; Tocornal 2386
- 4332.-Otrera, Francisco; Independencia 11
- 4333.-Ortega, Denis; Av. Diagonal 11; Tocopilla
- 4334.-Olivares, Hernán; Los Villares 1045; Tocopilla
- 4335.-Punzo, Juan; Con-Cón 1511; Viña
- 4336.-Orell, Jorge; Urrutia 142
- 4337.-Opazo S. José; Demostanes 130; Valparaíso
- 4338.-Ogata, Pedro; A. Bella 740
- 4339.-Orellana, Arturo; Tegualda s/n; Talagante
- 4340.-Olivares, Wenceslao; Washington 434; Valparaíso
- 4341.-O. Kuing; Fco. Lezcano 1325; Valparaíso
- 4342.-Olivares, Alfredo; Bynon 1229
- 4343.-Olavarría, Juan; M. Rodríguez; Los Andes
- 4344.-Olivos, Roberto; Longitudinal 2195
- 4345.-Olivos, Roberto; Longitudinal 2195
- 4346.-Olivares, Wenceslao; Washington 434; Valparaíso
- 4347.-Ortega, Manuel; P. Seguro 4769
- 4348.-Olivera, Santiago; Adela Edwards 1070
- 4349.-Olive, T. Los Pamperos 170
- 4350.-Olave O. René; San Gregorio
- 4351.-Olave O. René; San Gregorio
- 4352.-Ortega, Manuel; Población Alessandri 2707
- 4353.-Ortiz, Virginia; Eloy Rosales 487
- 4354.-Olivares, Alfredo; Urrutia 142
- 4355.-Pinol, Daniel; Condell 481; Quillota
- 4356.-Pina G., Carlos; Sta. Clara 235
- 4357.-Pujol, Dina; Las Acacias 202
- 4358.-Pujol, Fco.; Las Acacias 202
- 4359.-Puma, Juan; Urrutia 142
- 4360.-Paredes, Raúl; Arturo Prat 2925
- 4361.-Prado, Jaime; Butalmán 1269
- 4362.-Prieto, Carmen; Coronel Alvarado 2523
- 4363.-Panchito; San Pablo 2245
- 4364.-Prado, Julián; Estación FF. CC. Llay-Llay
- 4365.-Paredes, Raúl; Montecristo 118; Malloco
- 4366.-Pinto, Adolfo; Rafael Ramirez 2688
- 4367.-Pérez, Jorge; Vicuña Mackenna 118, Malloco
- 4368.-Pérez, Jorge; Vicuña Mackenna 118, Malloco
- 4369.-Paredes, Raúl; A. Leguía 123
- 4370.-Pérez, Hernán; Rapanui 21
- 4371.-Paredes, Raúl; Montecristo 118; Malloco
- 4372.-Pereira, Luis; Ventura La Valle
- 4373.-Palma, Rubén; Sofonar Parra 1343
- 4374.-Palma, Héctor; Carrera 342, Chillán
- 4375.-Paez, Enrique; Madrid 987
- 4376.-Pinto, Abelardo; Carahue 1176
- 4377.-Paredes, Raúl; Montecristo 118; Malloco
- 4378.-Palomino, Pedro; Nueva de Matte 2626
- 4379.-Pinto, Oscar; Tte. Ponce 1566
- 4380.-Pérez, Alejandro; Ilegible 321
- 4381.-Pino, Carlos; San Joaquín 1738
- 4382.-Ponce, Fco.; Casilla 1629; Concepción
- 4383.-Pino, Raúl; Montecristo 118; Malloco
- 4384.-Palma, Héctor; Carrera 342, Chillán
- 4385.-Plaza, Sara; Conferencia 980
- 4386.-Polanco, Héctor; Ines Matte 835
- 4387.-Poblete, Mario; P. Murillo 5023
- 4388.-Parada, Antonio; San Fco. 242
- 4389.-Pino, Rodolfo; Camino Melipilla 0379, Maipú
- 4390.-Paredes, Raúl; Montecristo 118; Malloco
- 4391.-Pieri, Emilio; Cruz 1267
- 4392.-Palmo, Rubén; Sofonar Parra 1343
- 4393.-Pauvilla, Sofía; San Pablo 2230
- 4394.-Peralta, Edo.; Zanjon Aguada 553
- 4395.-Pujol, Mario; Gambaja 963
- 4396.-Pérez, Amadeo; Urrutia 142
- 4397.-Paredes, Raúl; Montecristo 118; Malloco
- 4398.-Pérez Méndez, Hernán; Tucumán 8945
- 4399.-Pinochet, Carlos; Emilio Waisse 670
- 4400.-Pinochet, Carlos; Emilio Waisse 670
- 4401.-Pérez E. José; Longitudinal 20941
- 4402.-Pavez L. Hugo; Muñoz Gamero 466
- 4403.-Paredes, Raúl; Montecristo 118; Malloco
- 4404.-Pavez Osorio, Efraín; Stgo. Tapia 1433
- 4405.-Pavez Díaz, Octavio; Maulé 375
- 4406.-Pino, Víctor; Tarmo Tambo 2880, Conchal
- 4407.-Pérez, Pavez, Rodolfo; Correo, Requeña
- 4408.-Pérez Pavez, Rodolfo; Correo, Requeña
- 4409.-Pérez Pavez, Rodolfo; Correo, Requeña
- 4410.-Pérez L. Juan; Carlos Luce 328, Requeña
- 4411.-Poveda M. Julio; Esmeralda 2, La Ligua
- 4412.-Pérez, Ernesto; Edo. Castillo 1660
- 4413.-Pérez P. Eugenio; Coruña 4796
- 4414.-Paredes, Luis; Aranquil 1248
- 4415.-Paredes, Luis; Aranquil 1248
- 4416.-Paredes, Luis; Aranquil 1248
- 4417.-Piumarta M. Carlos; Moneda 2825
- 4418.-Puroto, Ángel; José; Larrondo 290, Coquimbo
- 4419.-Piumarta, María E.; Fco. Javier 70
- 4420.-Portillo, Fco. H. del; A. B. 6183
- 4421.-Paredes, Raúl; Montecristo 118; Malloco
- 4422.-Pina, Aguirre, Luis; Fdo. Tegualda, Talagante
- 4423.-Pacheco, Ramón; Nueva Central 4145
- 4424.-Pino Morales, Fernando; Correo, BUN
- 4425.-Pérez Orellana, René; Av. Einstein 609
- 4426.-Pefair Larrondo, Lautaro; L. Departamental 1299
- 4427.-Pastene, Castro, Raúl; P. Vornos, Pard. 4, Maipú
- 4428.-Paredes, Raúl; Montecristo 118; Malloco
- 4429.-Pérez Trigo, Héctor; Alpacal 1803, Valpo.
- 4430.-Portales F., Rodolfo; López Ulloa 1760
- 4431.-Pérez E. Leopoldo; Casablanca 2437
- 4432.-Pérez Z. Alejandro; Catedral
- 4433.-Peralta, Edo.; Urrutia 142
- 4434.-Pérez U. Pedro; Agustinas 1110
- 4435.-Pérez P. Alicia; Senador Matte 90
- 4436.-Pallares A., Juan; Víctor Hugo 2572
- 4437.-Plaza E. Enrique; Parroquia 1673, La Granja
- 4438.-Pérez Llanca, Carlos; Av. Seis 268
- 4439.-Pizarro, Corvalán, Julio; López Ulloa 1815
- 4440.-Pérez, P. Pablo; M. Rodríguez 1434
- 4441.-Pérez, P. Pablo; M. Rodríguez 1434
- 4442.-Pacheco, Sergio; Nylor 439; Valparaíso
- 4443.-Pera Molina, Héctor E.; Las Flores 1846
- 4444.-Pera Molina, Héctor E.; Las Flores 1846
- 4445.-Pera Molina, Héctor E.; Las Flores 1846
- 4446.-Paredes, Víctor Hugo; Puento Centova 4620
- 4447.-Pino Flores, Luis; Negrete 1952; Antofagasta
- 4448.-Pavlov G., Milán; Caracoles 3292; Antofagasta
- 4449.-Pavlov G., Milán; Caracoles 3292; Antofagasta
- 4450.-Pavlov G., Milán; Caracoles 3292; Antofagasta
- 4451.-Palma Vargas, Pedro; Colon 1752; Valparaíso
- 4452.-Pereda Díaz, César; Compania 1068
- 4453.-Pérez M. Hernán; Tucumán 8945
- 4454.-Ponce, Edmundo; E. J. 205; Valparaíso
- 4455.-Paredes, Raúl; Montecristo 118; Malloco
- 4456.-Portales F., Rodolfo; López Ulloa 1760
- 4457.-Poblete, Juan E.; J. J. Pérez 3077
- 4458.-Pereira Saavedra, Luis; San Cortez 2624
- 4459.-Peña Parraguz, Manuel; H. Cortez 2624
- 4460.-Pérez R. Pablo; M. Rodríguez 1434
- 4461.-Passeo G. Carlos; Chacabuco 971; San Pedro de Valparaíso
- 4462.-Pastenes Contreras, Oscar; Arlegui 280; Talca
- 4463.-Peña Mac Lean, Gabriel; Santa Elena 1518
- 4464.-Pérez P. Edo.; Cde. Chacón 6312
- 4465.-Paredes Díaz, Luis; P. Vornos, Pard. 4, Maipú
- 4466.-Pizarro, Corvalán, Oscar; Montenegro 454; Valpo.
- 4467.-Peralta Salazar, Guillermo; Calchagua 1951
- 4468.-Peña y Lillo Valenzuela, José; Linares
- 4469.-Quintana M. Alfredo; P



BUEN EQUIPO AMATEUR



EL CONJUNTO de segund. serie del Rutino Melo, que ha estado cumpliendo una destacada actuación en sus últimos compromisos...

Próximas competencias y aniversario trata ADEC

La Asociación de EE. de Cavalos, Parra, Bustos, Flores y Arredondo. Esta se realizará el 22 de Julio. PROCLAMACION DE CAMPEONES

11 AÑOS CUMPLE ASOCIACION DE FUTBOL DE LA FLORIDA

En activa labor, ha logrado el logro de haber alcanzado 11 años de existencia...

DEPORTES DEL ESTADO: CON PRIMERA PIEDRA DEL ESTADIO EL MONTE CELEBRO 13.º ANIVERSARIO

En significativa ceremonia se colocó la primera piedra del Estadio Fiscal de El Monte...

D. Julio César Díaz preside el Consejo Local: La Cisterna

El Consejo Local de Deportes de La Cisterna, en su última reunión, a la que asistieron delegados de básquetbol, tenis de mesa, ajedrez, fútbol y boliche de la Comuna...

California efectúa un baile social

En su secretaría, ubicada en García Reyes 81 A, el Depto. de California efectuará mañana sábado un baile social...

COLO COLO A LOS SOCIOS MOROSOS

En atención a insistentes peticiones de amnistía formuladas por los socios morosos, el directorio de Colo Colo...

CIERROS de PANDERETA

Finalizado el programa en el que se jugó un partido de fútbol por equipos de la localidad, los funcionarios del...

GALLINAS LISTAS PARA COCINAR EN 1.20 KILO OTOPYCIA LTDA. SALVADOR SANFUENTES 2990 MERCADO CENTRAL, PUESTO 1 6 7

Table with multiple columns containing names and addresses, likely a directory or list of members.

LILY PONS PUDO DEBIO GANAR EN LIMA

Cayó a medio cuerpo de Imbroglio; 4.o Galardón; 5.o Palmerín.-La gran campeona fue estrellada por Pechazo



LILY PONS cumplió una gran actuación en Lima. Fue 2a. de Imbroglio, caballo argentino, en el medio cuerpo, y después de tener un grave inconveniente en los 700 metros. Pudo haber ganado. En el grabado, cumple su último apunte en Lima, conducida por Héctor Pilar. (Fotografía de nuestro Enviado Especial)

Me estrellaron, por eso perdi

Dijo H. Pilar, jinete de la gran Lily Pons

LIMA 29. (Especial para LA NACION, por teléfono, Miguel H. Aguirre). — El jockey de la carrera hubo una gran actuación...



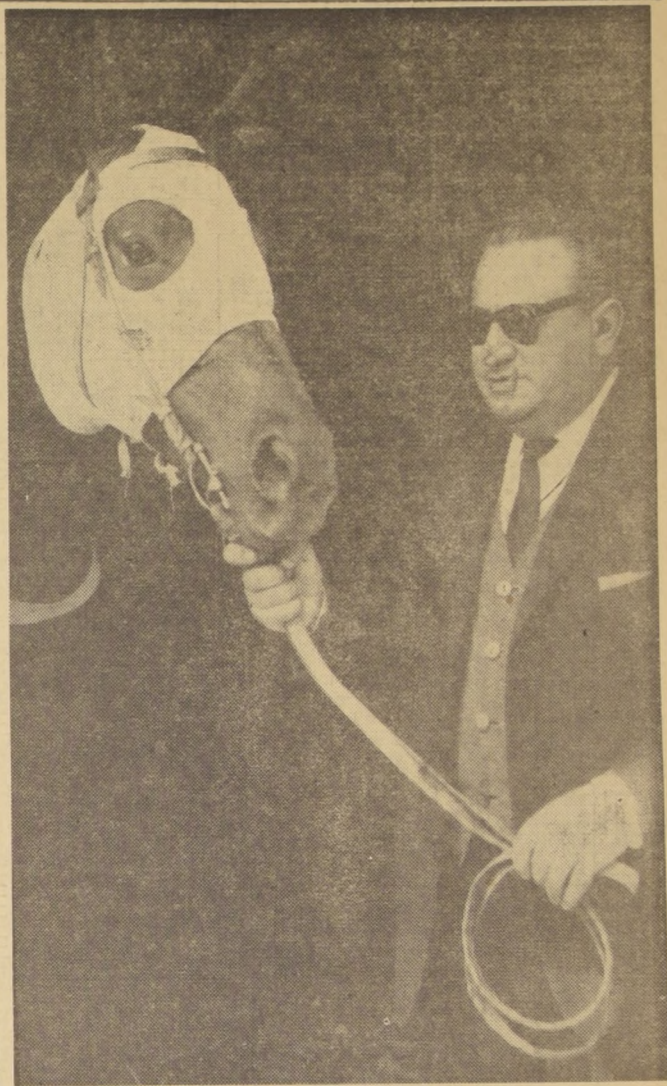
Final de la yegua se abrió. Suerte. ENRIQUE ARAYA. — "Es indigno que un jinete compatriota (se refiere a Eduardo Jara) haya estrellado a Lily Pons. Si no, gana. En cuanto a Palmerín, considero que hizo una gran carrera. ROGELIO PARODI. — "Galardón no fue capaz de más. El viaje ya está justificado."

LIMA (Por teléfono, por Miguel Humberto Aguirre, Enviado Especial). — La hípica chilena no tuvo esta tarde suerte. Pudo y debió ganar Lily Pons, la extraordinaria campeona nacional...

Vamos por parte. Imbroglio tuvo una buena conducción de parte de Héctor Clafardini (no confundir con su hermano). Vino siempre entre los punteros y supo sacar ventajas, cuando el jinete Edo. Jara estrelló a Lily Pons. Más adelante tomó claro margen sobre el resto, pero en los últimos metros se salvó de caer derrotado porque Lily Pons terminó —repetimos— corriendo diagonalmente.

En cuanto a Galardón cumplió una performance extraordinaria. Bien sabemos que en Chile no tenía muy buenos apuntes y que incluso hubo dudas acerca de su venida. Y ya ven Uds. Hoy en Monterrico fue 4.o superando por 12 cuerpos a Palmerín, que también realizó una excelente presentación.

La victoria de Imbroglio salvó al turf argentino de un fracaso porque Pechazo consiguió el tercer lugar gracias, más que nada, al estrellón que le dio a Lily Pons y también porque Arturo "A" fue sólo 5.o. En



PALMERIN, el hijo de Le Tellier, llegó 5.o, cumpliendo así una buena actuación, que, junto a las de Lily Pons y Galardón, enorgullecen a nuestro turf. Muy cerca de la meta perdió el 4.o puesto

En los 700 metros, perdió Lily Pons

GALARDON LE QUITO EL CUARTO PUESTO AL BUEN PALMERIN

LIMA 29. — (Por teléfono, por Miguel Humberto Aguirre, Enviado Especial de LA NACION). — El desarrollo del Gran Premio Internacional "Jockey Club de Lima" sobre la distancia de 2.400 metros que ungió como vencedor a Imbroglio tuvo un desarrollo muy interesante.

Luego de sucesivas salidas del partidario de algunos competidores se dio la largada y ante la sorpresa de muchos no fue Parsing el que tomó la punta, sino que Lily Pons la que le ganó el "pique" seguida de Pechazo y Parsing. Pero algunos metros más adelante, el crack peruano se apoderó de la delantera y puso 3 cuerpos sobre Imbroglio detrás del cual corría Lily Pons a 7 cuerpos, luego con Palmerín. Más atrás venían Saudade, del Brasil; Pechazo y Arturo "A" con Pertinencia en el último puesto.

FRENTE A LA META Cuando pasaron por primera vez frente a la meta, Parsing muy aplaudido por "su público" y totalmente sujeto por su jinete José Atala llevaba casi 4 cuerpos de luz sobre Imbroglio que a su vez superaba por 5 a Lily Pons y Palmerín, que durante casi todo el desarrollo de la prueba actuaron juntos.

PARSING, MUY FACIL En la curva, pasada la meta, el representante peruano aumentó aún más la ventaja dando la impresión a muchos de que sería difícil alcanzarlo. Segundo siempre Imbroglio; 3a. Lily Pons, que estaba a 7 cuerpos; 4.o Palmerín mientras observaba que Galardón estaba en el 8.o lugar actuando con comodidad.

SE ACERCA PALMERIN En los 1.200 metros vivimos con poca sorpresa que Palmerín ganaba terreno e igualaba a Lily Pons, mientras más se apreciaba el buen avance de Pechazo, cab. argentino que buscaba huecos para empezar a tomar colocación para la lucha final.

En los 1.100 metros, Lily Pons y Palmerín actuaban en una línea, mientras que se apreciaba el buen avance de Pechazo, cab. argentino que buscaba huecos para empezar a tomar colocación para la lucha final. El orden no varió fundamentalmente hasta los 700 metros.

do, mientras Imbroglio, bien armado por su jinete que le había dado un respiro, se aprestaba para los metros finales.

IMBROGLIO ADELANTE A 300 metros, Imbroglio se adelantó gracias a que Lily Pons, había sufrido ese tropiezo y también a que Pechazo cambió de línea de carrera, de tal manera que él, que venía corriendo libremente, no tuvo inconvenientes para apoderarse de la punta.

ATACA LILY PONS! Héctor Pilar, mientras tanto, no se había entregado. Arrojando a Lily Pons atacó por fuera, pero la yegua se le abrió y ante la expectación del público que apreciaba cómo Imbroglio sufría demost-

ciones de agotamiento, cayó finalmente derrotado por sólo medio cuerpo, corriendo siempre mucho más que su vencedor. De no haber terminado en forma diagonal, lo más seguro hubiese sido que Lily Pons habría ganado.

Tercero fue Pechazo, que no comió ni dejó comer; cuarto fue Galardón; quinto, Palmerín; sexto, Arturo "A"; y séptimo, Majors Dilemma.

BIEN GALARDON Galardón surgió violentamente del grupo, pero su mejor lucha tuvo que sostenerla con un compatriota: Palmerín, al que ganó muy cerca de la meta. El hijo de Roi D'atout dio de sí cuanto pudo.

Palmerín hizo, para nosotros, su mejor carrera. No al lado de Lily Pons y que sólo hay que olvidar que durante lo en la recta final pudo ser gran parte del recorrido corrió superado.

FIGURAS DEL TURF: HUGO INDA



DURANTE muchos años ha desparado su alegría y su propio modo de ver la vida, con aquella auténtica generosidad que parece ser patrimonio de los Inda. Contento como un niño —gane o pierda— y, por sobre todo, "amigo de sus amigos", HUGO INDA heredó de su padre —aquel gran preparador que fue Eduardo— un gran conocimiento del turf y de sus secretos.

Arriba y Abajo

NOTABLE, por donde se le mire, fue la actuación de los caballos chilenos en Lima. Lily Pons, Galardón y Palmerín dejaron muy en alto los prestigios del turf chileno. Y cosa curiosa: llegaron en el orden que la lógica señalaba por sus actuaciones. • Nuestro compañero Miguel Black nos dijo anoche desde Lima: "Pudo y debió ganar Lily Pons" y repitió tres veces esta frase. Y siguió: "¡Qué mala suerte, viejo! (el viejo soy yo...)." • No hubo ninguna duda a través de esa conversación telefónica que quedó grabada en una cinta magnética, que Lily Pons pudo y debió ganar. En un relato exclusivo que nuestro compañero hizo de la carrera y que retransmitió, dio cuenta de todos los pormenores. Cuando entraron a tierra derecha gritó: "¡Estrellaron a Lily Pons!" Miguel Humberto Aguirre es (y aprovechámoslo de elogiarlo antes de que llegue) el mejor locutor hípico que hay en Chile. Para narrar carreras no hay quien lo aventaje, por eso su relato de la prueba resulta todo un testimonio de que pudo ganar Lily Pons. • Ese relato fue completado luego con sus opiniones y quedó en claro que el primer puesto debió ser para la extraordinaria yegua chilena. • Factores que influyeron en su performance? En primer lugar, la ilícita acción del jinete chileno Eduardo Jara (Pechazo), que la cerró violentamente y luego el hecho de que se haya abierto siendo Héctor Pilar, prácticamente, incapaz de dominarla. Ahora se dirá que si la corre Enrique Araya hubiera ganado. Como diría un inglés: "Pudiese ser..." Pero lo cierto es que carreras son carreras y que a lo mejor con Araya no hubiese ganado en ninguna parte. Así es el turf. Lleno de motivos para la discusión. El distanciamiento de Camorrero en favor de Huamachuco lo prueba. Durante la semana hay que cruzar la calle cuando uno vea que en sentido contrario viene un hípico. Ya sabremos de qué nos hablará: 1º de que si a Lily Pons la hubiese corrido Enrique Araya, hubiera ganado por toda la tierra derecha, y 2º que Camorrero fue injustamente distanciado o que estubo muy bien la decisión de la Honorable Junta de Comisarios en favor del hijo de Teodolito. Y como no estoy para perder el tiempo, cruzaré muchas veces la calle... Hasta el viernes! DON SAMUEL

RESULTADO OFICIAL

Table with columns for Name, Nationality, and Jockey. It lists the results of the race, including Lily Pons (Argentina, Héctor Pilar), Galardón (Chilena, Héctor Pilar), Palmerín (Argentino, Edo. Jara), Arturo "A" (Chileno, R. Parodi), and Imbroglio (Chileno, I. Testucomano).

Enrique Araya regresará hoy

ENRIQUE ARAYA, el excelente jinete, que cumplió muy buenas actuaciones en Lima, regresará hoy por vía aérea a esta capital. Araya contrató montas para el próximo domingo, en el Club Hípico, de tal manera que quito estar con anticipación en nuestra capital. También regresará el Enviado Especial de LA NACION, Miguel Humberto Aguirre.

DOMINGO 2 DE JULIO DE 1961

DOMINGO 2 DE JULIO DE 1961

PRIMERA CARRERA. - 1.400 metros. - A las 7.45 horas. - Condicional.

Table with 3 columns: Name, Club, and Time. Lists participants in the first race, including H. Salas, C. Pezoa, and others.

SEGUNDA CARRERA. - 1.400 metros. - A las 8.15 horas. - Condicional.

Table with 3 columns: Name, Club, and Time. Lists participants in the second race, including G. Jorquera, E. Saavedra, and others.

TERCERA CARRERA. - 1.200 metros. - A las 8.45 horas. - Condicional.

Table with 3 columns: Name, Club, and Time. Lists participants in the third race, including E. Vázquez, H. Salas, and others.

CUARTA CARRERA. - 1.200 metros. - A las 9.15 horas. - Condicional.

Table with 3 columns: Name, Club, and Time. Lists participants in the fourth race, including H. Arancibia, M. Díaz, and others.

QUINTA CARRERA. - 1.500 metros. - A las 9.50 horas. - Novena Serie.

Table with 3 columns: Name, Club, and Time. Lists participants in the fifth race, including L. E. Toledo, J. Adams, and others.

SEXTA CARRERA. - 1.500 metros. - A las 10.25 horas. - Octava Serie.

Table with 3 columns: Name, Club, and Time. Lists participants in the sixth race, including J. Martínez, M. Carr, and others.

SEPTIMA CARRERA. - 1.500 metros. - CUARTA SERIE. - A LAS 11 HORAS.

Table with 3 columns: Name, Club, and Time. Lists participants in the seventh race, including C. Pezoa, E. Contreras, and others.

OCTAVA CARRERA. - 1.300 metros. - CLASICO. A LAS 11.35 HORAS.

Table with 3 columns: Name, Club, and Time. Lists participants in the eighth race, including F. Toro, E. Soto, and others.

NOVENA CARRERA. - 1.500 metros. - SEPTIMA SERIE. - A LAS 12.15 HORAS.

Table with 3 columns: Name, Club, and Time. Lists participants in the ninth race, including U. Gante, F. Meneses, and others.

DECIMA CARRERA. - 1.500 metros. - SEGUNDA SERIE. - A LAS 12.50 HORAS.

Table with 3 columns: Name, Club, and Time. Lists participants in the tenth race, including J. García, J. Martínez, and others.

UNDÉCIMA CARRERA. - 1.500 metros. - SEXTA SERIE. - A LAS 13.30 HORAS.

Table with 3 columns: Name, Club, and Time. Lists participants in the eleventh race, including J. M. Aravena, J. Adams, and others.

DOMINGO 2 DE JULIO DE 1961

PRIMERA CARRERA. - 1.900 metros. - Condicional. - Serie "A" - A las 12.35 horas.

Table with 3 columns: Name, Club, and Time. Lists participants in the first race of the second page, including R. Jaque, C. Sepúlveda, and others.

SEGUNDA CARRERA. - 1.000 metros. - Condicional. - Serie "B" - A las 12.50 horas.

Table with 3 columns: Name, Club, and Time. Lists participants in the second race of the second page, including R. Jaque, E. Salas, and others.

TERCERA CARRERA. - 1.000 metros. - Condicional. - Serie "C" - A las 13.15 horas.

Table with 3 columns: Name, Club, and Time. Lists participants in the third race of the second page, including R. Jaque, J. Amestely, and others.

CUARTA CARRERA. - 2.000 metros. - Handicap. - A las 13.40 horas.

Table with 3 columns: Name, Club, and Time. Lists participants in the fourth race of the second page, including B. Araya, R. Madariaga, and others.

QUINTA CARRERA. - 1.500 metros. - 2a. serie. - Handicap. - A las 14.05 horas.

Table with 3 columns: Name, Club, and Time. Lists participants in the fifth race of the second page, including H. Salas, E. Saavedra, and others.

SEXTA CARRERA. - 1.000 metros. - 3a. serie. - Handicap. - A las 14.50 horas.

Table with 3 columns: Name, Club, and Time. Lists participants in the sixth race of the second page, including F. Toro, C. Sepúlveda, and others.

SEPTIMA CARRERA. - 1.100 metros. - Clásico. - Peso reglamento. - A las 14.55 horas.

Table with 3 columns: Name, Club, and Time. Lists participants in the seventh race of the second page, including H. Salas, R. Madariaga, and others.

OCTAVA CARRERA. - 1.500 metros. - 3a. serie. - Handicap. - A las 15.25 horas.

Table with 3 columns: Name, Club, and Time. Lists participants in the eighth race of the second page, including F. Toro, E. Salas, and others.

DECIMA CARRERA. - 1.100 metros. - 5a. serie. - Handicap. - A las 16.25 horas.

Table with 3 columns: Name, Club, and Time. Lists participants in the tenth race of the second page, including F. Contreras, G. Jorquera, and others.

DUODECIMA CARRERA. - 1.100 metros. - 4a. serie. - Handicap. - A las 17.30 horas.

Table with 3 columns: Name, Club, and Time. Lists participants in the twelfth race of the second page, including H. Valenzuela, F. Toro, and others.

Propuesta Pública No 1.835. - Llamase la atención del comercio en general a esta propuesta que está solicitando la Armada, por adquisición de los siguientes: Generadores de Señales - Mascarellas Plásticas de Protección - Guantes de Goma - Guantes de Neopreno - Delantales de Cuero - Solapadores Eléctricos - Megafonios - Sopletes Primarios. Esta propuesta se abre en el Departamento de Adquisiciones de la Dirección General de los Servicios de la Armada, el JUEVES 27 DE JULIO DE 1961, a las 16 horas. Los formularios respectivos pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat 820, 2o piso, y en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, edificio del Ministerio de Defensa Nacional, séptimo piso. El Director General de los Servicios de la Armada.

FUERZA AEREA DE CHILE. DIRECCION DE AERONAUTICA. PROPOSTA PUBLICA. Solicitase Propuesta Pública para la construcción e instalación de 25 torres metálicas para montar equipos de luces de aproximación al aeropuerto local para Avda. Barros Arana, cierre del terreno y edificación local para construcción eléctrica de alta tensión. Interesados: Solicitar condiciones técnicas debiendo llenar el Recípepto Aéreo de Quinta Normal (página frente a Agustinas). Apertura propuesta: Dirección de Aeronautica, Valparaíso, calle Prat 820, 2o piso, y en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, edificio del Ministerio de Defensa Nacional, séptimo piso. El día 10 de julio a las 9.30 horas. EL DIRECTOR

JUEGO EN ESCUDOS

Se jugaron ayer en los dos hipódromos centrales las siguientes sumas:

H. CHILE: Eº 304.401,10
C. HIPICO: 249.164,60

BOHACION, muy bien conducido por Fernando Toro, venció a Anita Luna y Tumbalito, en la 3a. serie de los handicap de 1.300 metros del Hipódromo Chile. Las distancias fueron iguales: medio cuerpo y medio cuerpo.

15 días de suspensión para P. Ulioa

Por cerrar a Huamachuco cerca de la meta. Labor de Comisarios del Chile

MULTAS A JINETES: C. Paredes, Eº 20; J. Bacamello, Eº 20; G. Paredes, Eº 20; J. Adams y J. Toledano, Eº 20; G. Paredes, Eº 20; R. Neira, Eº 4; L. E. Toledano, Eº 4; C. Pardo y J. M. Aravena, Eº 4.

MULTAS A PREPARADORES: Carlos Santos, 20 escudos.

Se ordenó el retiro de B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista. Se multó en 10 escudos a B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista. Se multó en 10 escudos a B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista.

PRIMERA CARRERA. Reclamaron J. Barrios (Kleber) contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista. Se multó en 10 escudos a B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista.

Reclamaron J. Barrios (Kleber) contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista. Se multó en 10 escudos a B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista.

Se ordenó el retiro de B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista. Se multó en 10 escudos a B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista.

Se ordenó el retiro de B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista. Se multó en 10 escudos a B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista.

Se ordenó el retiro de B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista. Se multó en 10 escudos a B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista.

Se ordenó el retiro de B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista. Se multó en 10 escudos a B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista.

Se ordenó el retiro de B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista. Se multó en 10 escudos a B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista.

Se ordenó el retiro de B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista. Se multó en 10 escudos a B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista.

Se ordenó el retiro de B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista. Se multó en 10 escudos a B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista.

Se ordenó el retiro de B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista. Se multó en 10 escudos a B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista.

Se ordenó el retiro de B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista. Se multó en 10 escudos a B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista.

Se ordenó el retiro de B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista. Se multó en 10 escudos a B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista.

Se ordenó el retiro de B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista. Se multó en 10 escudos a B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista.

Se ordenó el retiro de B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista. Se multó en 10 escudos a B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista.

Se ordenó el retiro de B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista. Se multó en 10 escudos a B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista.

Se ordenó el retiro de B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista. Se multó en 10 escudos a B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista.

Se ordenó el retiro de B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista. Se multó en 10 escudos a B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista.

Se ordenó el retiro de B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista. Se multó en 10 escudos a B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista.

Se ordenó el retiro de B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista. Se multó en 10 escudos a B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista.

Se ordenó el retiro de B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista. Se multó en 10 escudos a B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista.

Se ordenó el retiro de B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista. Se multó en 10 escudos a B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista.

Se ordenó el retiro de B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista. Se multó en 10 escudos a B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista.

Se ordenó el retiro de B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista. Se multó en 10 escudos a B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista.

Se ordenó el retiro de B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista. Se multó en 10 escudos a B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista.

Se ordenó el retiro de B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista. Se multó en 10 escudos a B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista.

Se ordenó el retiro de B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista. Se multó en 10 escudos a B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista.

Se ordenó el retiro de B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista. Se multó en 10 escudos a B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista.

Se ordenó el retiro de B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista. Se multó en 10 escudos a B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista.

Se ordenó el retiro de B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista. Se multó en 10 escudos a B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista.

Se ordenó el retiro de B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista. Se multó en 10 escudos a B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista.

Se ordenó el retiro de B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista. Se multó en 10 escudos a B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista.

Se ordenó el retiro de B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista. Se multó en 10 escudos a B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista.

Se ordenó el retiro de B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista. Se multó en 10 escudos a B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista.

Se ordenó el retiro de B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista. Se multó en 10 escudos a B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista.

Se ordenó el retiro de B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista. Se multó en 10 escudos a B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista.

Se ordenó el retiro de B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista. Se multó en 10 escudos a B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista.

Se ordenó el retiro de B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista. Se multó en 10 escudos a B. contra P. Neira (Bravio) por abrimiento de la pista.

1.º Huamachuco, por distanciamiento

Justa decisión de los comisarios privó de un triunfo a Camorrero



CAMORRERO, se le fue superando, en el grabado, a Huamachuco, que, a la postre, resultó el vencedor. Evidentemente, hubo falta de parte del jinete Pedro Ulioa, quien no estuvo en un buen día. Los Comisarios procedieron a distanciar a Camorrero, y hubo muchas protestas del público, ya que se trataba de un favorito

Huamachuco ganó el Clásico "Valparaíso Sporting Club" sobre 2.000 metros por distanciamiento de Camorrero, favorito de la prensa y del público, en un final que significó una notoria división de opiniones y que, seguramente, servirá de tema a nuevas y futuras discusiones.

El hijo de Teodilto y Cochares y brillante ganador del Gran Premio "Provincia de Concepción", se adjudicó así los 3.000 escudos de premio, y la verdad es que ya nadie puede dudar de sus sobresalientes condiciones de fondista, en que son muy visibles su extraordinaria rapidez y resistencia.

Frente al distanciamiento, nuestra opinión —producto de lo que vimos— es que fue total y absolutamente justo. Pero insistimos una vez más: lo consideramos justo como distanciamiento, vale decir, como castigo por una falta que se cometió y que tenía que ser sancionada, puesto que fue reconocida por el propio jinete P. Ulioa. En este sentido creemos que la Junta de Comisarios procedió muy bien y su decisión es digna de aplauso.

Ahora bien, en el terreno claro de capacidades estimamos que Camorrero pudo y debió ganar sin necesidad de molestarse a ninguno de sus competidores. Y esta impresión nuestra, es la misma de muchos otros. Camorrero pasó fácil al frente y aunque Huamachuco reaccionó mucho no pudo alcanzarlo, en parte, debido a que no le dejaron huecos, y en parte a que no fue capaz de más.

Dicho todo esto insistimos en que la decisión fue justa, que Camorrero pudo y debió ganar sin necesidad de molestarse a ninguno de sus competidores. Y esta impresión nuestra, es la misma de muchos otros. Camorrero pasó fácil al frente y aunque Huamachuco reaccionó mucho no pudo alcanzarlo, en parte, debido a que no le dejaron huecos, y en parte a que no fue capaz de más.

Las suspensiones aplicadas en esta reunión los jinetes rigen desde el día 3 de julio; los entrenadores desde el día 30.

HIPÓDROMO CHILE

Resultados GENERALES

lo que pasó a su lado y conquistó linda victoria.

UNDECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Sexta serie.

1.º PIDUCO (4), 53,5 kilos, por Faubourg y Ustropederos, del Haras "San Miguel", Jinete, Raúl Va. 41104

2.º Mardita (18), 51; Fdo. Meneas 3209 3.01

3.º Siglo (6), 51,6; G. Jorquera 6249 0,58

4.º Bodegona (11), 53; S. Arredondo 4778 3,91

5.º Turbio (10), 53; Edo. Soto 8894 2,10

6.º Belmonte (9), 52,5; J. Adams 46778 0,40

7.º Como El (11), 52; J. Martínez 4143 4,51

8.º Africano (11), 52; J. M. Aravena 8207 0,38

9.º Nike (16), 51,5; N. Vásquez 8541 2,19

10.º Ruralina (13), 54,5; H. Galaz 1051 17,70

11.º Lavate (15), 53,5; H. Olguín 8894 2,10

12.º Albano (12), 52; A. Díaz 12438 1,30

13.º Panhandle (10), 53,2; J. Ba. 1510 12,39

14.º Gettyburg (17), 51; C. Paredes 2819 6,61

15.º La Guicha (14), 51,5; L. Camus 2183 8,85

16.º Mineola (7), 53,7; Fco. Pizarro 1075 17,58

232630

GANADA por 4 1/2 cuerpos; el 3.º a 2 1/2 cuerpos; el 4.º a 1 1/2 cuerpos; el 5.º a 1 1/2 cuerpos; el 6.º a 1 1/2 cuerpos.

Preparador: Osear Silva.

DIVIDENDOS: Eº 0,42 y 0,21; 0,55 y 0,23.

EN VISA: Eº 0,78 y 0,26; 0,44 y 0,20.

DESARROLLO.— Otra puntera que se impuso con facilidad, desde que salieron del partidito. Pendencia tomó hasta cuatro cuerpos sobre el grupo. Más atrás actuaban Olimpia e Influencia. Poco se podía divisar por la neblina que cubría la pista.

NOTA: Esta carrera fue ganada por Camorrero, pero por acuerdo de la Junta de Comisarios fue distanciado al 2.º lugar.

OCTAVA CARRERA.— Clásico "Valparaíso Sporting Club.— 2.000 metros.— Séptima serie.

1.º HUAMACHUCO (5), 54 kilos, por Ernesto Inda G. Jinete, Augusto Paredes y Cochares, del Haras "San Miguel", Jinete, Raúl Va. 20816 0,29

2.º Camorrero (11), 52; P. Ulioa 4388 0,29

3.º Bob (6), 50; C. Pardo 2727 0,51

4.º Zorro Veloz (2), 54; R. Madariaga 13910 1,01

5.º Snavinsky (3), 52; S. Vera 2267 0,56

6.º Bob (6), 50; C. Pardo 2727 0,51

7.º Popo (8), 45; S. Escudero 2823 4,97

8.º Quick Ideal (9), 46; Fdo. Meneas 7461 1,68

9.º Fleuret (7), 48; J. M. Aravena 1166 0,51

189426

GANADA por 1 1/2 cuerpos; el 3.º a 1 1/2 cuerpos; el 4.º a 1 1/2 cuerpos; el 5.º a 1 1/2 cuerpos; el 6.º a 1 1/2 cuerpos.

Preparador: Renato Inda G.

DIVIDENDOS: Eº 0,33 y 0,18; 0,14 y 0,17.

EN VISA: Eº 0,6 y 0,30; 0,14 y 0,16.

NOTA: Esta carrera fue ganada por Camorrero, pero por acuerdo de la Junta de Comisarios fue distanciado al 2.º lugar.

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— Séptima serie.

1.º BONACHON (6), 52 kilos, por Big Barn y Suñer, del Haras "Oguita", Jinete, Fernando Toro 35197 0,65

2.º Anita Luisa (8), 51; J. Sandoval 29229 1,16

3.º Tumbalito (12), 50; G. Pardo 32192 0,52

4.º Melia (17), 47; Edo. Vásquez 3517 4,84

5.º Simi (10), 50; S. Vera 7494 2,33

6.º Almirante (13), 50; J. M. Aravena 46912 0,37

7.º Hunria (11), 48; S. Meneas 29376 0,33

8.º Domado (4), 50; Fdo. Toledano 366 4,53

9.º Superanda (9), 52; Fdo. Soto 11965 1,45

10.º Donna Stella (2), 51; E. Saavedra 2137 3,17

11.º Nantar (12), 49; N. Vásquez 1446 11,24

12.º Carla Blanca (11), 51; H. Galaz 1072 10,40

13.º Puerto Nuevo (10), 51; A. Díaz 3091 5,63

14.º Levalhán (7), 49; C. Pardo 19681 0,28

15.º Escudero (14), 52; G. Araya 7464 2,33

234923

GANADA por 1/2 cuerpos; el 3.º a 1 1/2 cuerpos; el 4.º a 1 1/2 cuerpos; el 5.º a 1 1/2 cuerpos; el 6.º a 1 1/2 cuerpos.

Preparador: Tanaguarena (11).

Preparador: Sergio Galdames

DIVIDENDOS: Eº 0,49 y 0,26; 0,21 y 0,31.

EN VISA: Eº 0,37 y 0,22; 0,22 y 0,40.

DESARROLLO.— Superanda salió marcando rumbo, seguida de Anita Luisa, Bonachón, Melia, Almirante, Levalhán, Hunria, Escudero y Nantar. En la vuelta, Superanda mantuvo ventaja sobre Anita Luisa, Simi, Bonachón, Almirante y Carla Blanca. A tierra derecha entró Anita Luisa, Simi, Bonachón y Nantar por el centro. A 150 metros Bonachón tomó la delantera y resistió bien el ataque de Anita Luisa y Tumbalito.

DECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Séptima serie.

1.º LA LOLITO (8), 51,8 kilos, por Baccardi y Lindolfo, del Stud "Levy", Jinete, Gustavo Farfán 17788 2,13

2.º Remón (18), 49,6; J. Martínez 9490 2,13

3.º Señorial (11), 51; A. Núñez 32368 0,53

4.º Texaco (2), 53,5; S. Meneas 11722 1,76

5.º Ahora Sí (8), 52; R. Neira 25249 0,57

6.º Bi (7), 50; S. Arredondo 16183 1,25

7.º Espargolina (11), 49,5; J. M. Aravena 24420 0,83

8.º Idealista (11), 53,6; J. Barrios 10977 1,84

9.º Bad Berka (3), 53; Fdo. Toro 21905 0,92

10.º Sromol (15), 50,8; H. Olguín 1133 17,57

11.º Litor (4), 52; Fdo. Meneas 7422 2,73

12.º Pibe (10), 52; R. Valenzuela 5647 3,59

13.º Talvo (11), 51,1; Edo. Alguaita 5389 0,38

14.º Plicida (10), 51; Edo. Vásquez 11583 3,73

15.º Peladilla (14), 50,1; N. Vásquez 8144 2,49

16.º Purapinta (16), 50; U. Gaete 5227 3,48

275712

GANADA por 3/4 cuerpos; el 3.º a 2 1/2 cuerpos; el 4.º a 2 1/2 cuerpos; el 5.º a 1 1/4 cuerpos; el 6.º a 1 1/4 cuerpos; el 7.º a 0,34 cuerpo.

Preparador: Abolardo Luna Q.

Preparador: Remón salió a la delantera y seguida de Señorial, Litor, La Lolita, Talvo y Ahora Sí. En los 900 metros, Remón mantuvo ventaja sobre Señorial, La Lolita, Talvo, Texaco y Plicida. A tierra derecha entró Remón con ventaja sobre Señorial y Ahora Sí. Remón se desprendió y a unos 100 metros de la sentencia no fue capaz de resistir la atropellada de La Lo-

lita que pasó a su lado y conquistó linda victoria.

UNDECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Sexta serie.

1.º PIDUCO (4), 53,5 kilos, por Faubourg y Ustropederos, del Haras "San Miguel", Jinete, Raúl Va. 41104

2.º Mardita (18), 51; Fdo. Meneas 3209 3,01

3.º Siglo (6), 51,6; G. Jorquera 6249 0,58

4.º Bodegona (11), 53; S. Arredondo 4778 3,91

5.º Turbio (10), 53; Edo. Soto 8894 2,10

6.º Belmonte (9), 52,5; J. Adams 46778 0,40

7.º Como El (11), 52; J. Martínez 4143 4,51

8.º Africano (11), 52; J. M. Aravena 8207 0,38

9.º Nike (16), 51,5; N. Vásquez 8541 2,19

10.º Ruralina (13), 54,5; H. Galaz 1051 17,70

11.º Lavate (15), 53,5; H. Olguín 8894 2,10

12.º Albano (12), 52; A. Díaz 12438 1,30

13.º Panhandle (10), 53,2; J. Ba. 1510 12,39

14.º Gettyburg (17), 51; C. Paredes 2819 6,61

15.º La Guicha (14), 51,5; L. Camus 2183 8,85

16.º Mineola (7), 53,7; Fco. Pizarro 1075 17,58

232630

GANADA por 4 1/2 cuerpos; el 3.º a 2 1/2 cuerpos; el 4.º a 1 1/2 cuerpos; el 5.º a 1 1/2 cuerpos; el 6.º a 1 1/2 cuerpos.

Preparador: Osear Silva.

DIVIDENDOS: Eº 0,42 y 0,21; 0,55 y 0,23.

EN VISA: Eº 0,78 y 0,26; 0,44 y 0,20.

DESARROLLO.— Otra puntera que se impuso con facilidad, desde que salieron del partidito. Pendencia tomó hasta cuatro cuerpos sobre el grupo. Más atrás actuaban Olimpia e Influencia. Poco se podía divisar por la neblina que cubría la pista.

NOTA: Esta carrera fue ganada por Camorrero, pero por acuerdo de la Junta de Comisarios fue distanciado al 2.º lugar.

Judiciales y legales

QUIEBRA Leon Dunoguer B...
NOTIFICACION - ANTE QUINTO
Juzgado Civil Mayor Cuantia...

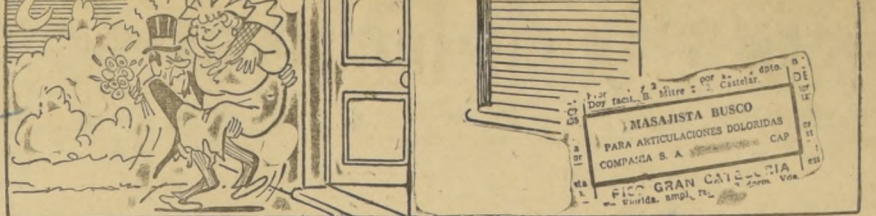
REARME JUDICIAL - Ante el Sr.
Jefe del Cuarto Juzgado Civil de
Santiago...

QUIEBRA Anselmo Sermin...
Segundo Juzgado Civil Mayor
Cuantia Santiago...

QUIEBRA Ruben Daniel Mar...
Tercer Juzgado Civil Mayor
Cuantia Santiago...

QUIEBRA Ruben Daniel Mar...
Tercer Juzgado Civil Mayor
Cuantia Santiago...

CONCURSO
Llamase a Concurso de Antecedentes para proveer
la vacante de Secretario del DEPARTAMENTO DE
OBRAS MILITARES...



GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS
SANCHEZ DEL POZO
Especialismo en asuntos matrimoniales, posesiones efectivas...

Judiciales y legales
AUTO 16 JUNIO 1961, JUZGADO
Letras Malpo-Bueno, concedido
en cuanto ha lugar en derecho...

PROPUESTAS PUBLICAS
CORPORACION DE LA
VIVIENDA
Solicitanse propuestas publicas a suma alzada
para la construccion y urbanizacion...

PROPUESTAS PUBLICAS
CORPORACION DE LA
VIVIENDA
Solicitanse Propuestas Publicas, a suma
alzada, para la construccion de la Poblacion...

PROPUESTAS PUBLICAS
CORPORACION DE LA
VIVIENDA
Solicitanse Propuestas Publicas, a suma
alzada, para la construccion de la Poblacion...

Bicicletas, motos, etc.
Empleos buscan
JOVEN de 17 años de edad, se
ofrece como portero, cocero y...

Empleos ofrecen
Oportunidad de 16 a 22 años se
necesitan para el mismo...

Empleos ofrecen
Oportunidad de 16 a 22 años se
necesitan para el mismo...

Empleos ofrecen
Oportunidad de 16 a 22 años se
necesitan para el mismo...

Empleos ofrecen
Oportunidad de 16 a 22 años se
necesitan para el mismo...

Empleos ofrecen
Oportunidad de 16 a 22 años se
necesitan para el mismo...

Empleos ofrecen
Oportunidad de 16 a 22 años se
necesitan para el mismo...

Empleos ofrecen
Oportunidad de 16 a 22 años se
necesitan para el mismo...

Empleos ofrecen
Oportunidad de 16 a 22 años se
necesitan para el mismo...

como éste, que se acumule gas... que haya explosiones, que queden verdaderos ejércitos de hombres heridos, mutilados, viudas y los huérfanos...

oficio las observaciones de homenaje que han formulado los Honorables señores Meio y Jerez.

5.-FIJACION DE DIA PARA RENDIR HOMENAJE A LA MEMORIA DEL EX COMANDANTE SESO MOISES RIOS ECHAGUE.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Se ha solicitado que se designe un día para que se recabe el consentimiento unánime para que en el día de mañana, después de la Cuentas, se pueda rendir homenaje a la memoria del ex Diputado don Moisés Ríos Echagüe.

Si le parece a la Honorable Cámara, así se procederá.

Acordado. Solicito el consentimiento de la Sala para designar quince minutos a conocer los proyectos que figuran en la Tabla de Fácil Despacho de la presente sesión, con prórroga de la hora.

El señor ALLENDE. No hay acuerdo.

El señor BARRA.— Solicito medio minuto para hacer una petición, señor Presidente.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— ¿Habrá acuerdo para prorrogar la hora y proceder en la forma indicada por la Mesa?

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— El Honorable señor Barra ha solicitado un minuto para hacer una petición.

Acordado. Tiene la palabra Su Señoría.

El señor BARRA.— Señor Presidente, agradezco la deferencia de mis Honorables colegas. Deseo solicitar el asentimiento de la Honorable Cámara para autorizar a la Mesa a fin de que retire de la Tabla de Fácil Despacho y envíe nuevamente a Comisión el proyecto que figura en quinto lugar de esta Tabla, que es una moción de tres Honorables Diputados y de la cual soy informante. Es preciso rectificar algunas citas para perfeccionar el proyecto en cuestión.

El señor VALDES LARRAIN.— Tiene toda la razón, Honorable colega.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para retirar el proyecto a que se ha referido el Honorable señor Barra, de la Tabla de Fácil Despacho, y enviarlo nuevamente a Comisión.

Acordado.

7.-MODIFICACION DE DIVERSAS DISPOSICIONES RELATIVAS A LAS MULTAS A LAS ESTABLECIDAS POR LAS LEYES DEL TRABAJO Y SUS REGLAMENTOS.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Entrando en el Orden del Día, correspondiente ocuparse del proyecto de ley, originado en un Mensaje y con trámite de suma urgencia, por el cual se modifican algunas disposiciones relativas a las multas que se aplican por infracciones a las leyes del trabajo y sus reglamentos.

Diputado Informante de la Comisión de Trabajo y Legislación Social es el Honorable señor Jerez.

El proyecto se encuentra impreso en el Boletín N.º 9.446.

El proyecto dice: "Artículo 1.º— Substitúyense las multas por infracciones a la legislación y reglamentación social expresadas en pesos, por multas expresadas en sueldos vitales del departamento de Santiago, escala A, o porcentajes de dicho sueldo, y se faculta al Presidente de la República para que, basándose en los cálculos que el Banco Central de Chile, determine en cada caso, por decreto del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, los mínimos y máximos de tales multas, en forma tal que los sueldos vitales o sus porcentajes actuales vigentes con el valor adquisitivo que tenían las cantidades expresadas en el presente proyecto en el momento en que se contemplan en las leyes o reglamentos.

Facúltase, igualmente, al Presidente de la República, para que determine los sistemas de multas por infracciones a la legislación o reglamentación social por el sistema de multas administrativas a que se refiere esta ley, en los casos que él determine.

En uso de esta facultad, el Presidente de la República fijará anualmente el monto de las respectivas multas.

Artículo 2.º— Las multas a que se refiere esta ley se aplicarán administrativamente por los respectivos inspectores o funcionarios que se determinen en el Reglamento correspondiente.

En el caso de comprobarse que, requeridos para aplicar sanciones frente a una infracción, no lo hicieron.

Artículo 4.º— El producto de las multas a que se refiere esta ley se destinará a la Dirección del Trabajo, para financiar cursos de formación profesional, de perfeccionamiento del personal, adquisiciones de útiles y gastos que demande a los funcionarios del trabajo la dictación de charlas en los Sindicatos y Sociedades de Obreros destinadas a dar a conocer los beneficios de la Ley número 10.383.

De preferencia, parte del producto de estas multas se destinará para movilización del personal dependiente de la Dirección del Trabajo con objeto de que puedan realizar visitas inspectivas.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— En discusión general el proyecto.

El señor JEREZ.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor JEREZ.— Señor Presidente, la Comisión de Trabajo y Legislación Social, en el proyecto de ley que tiene a honor de presentar, tiene el propósito de modificar algunas disposiciones relativas a las multas que se aplican por infracciones al Código del Trabajo y a las leyes complementarias de este cuerpo legal.

Como una manera de garantizar la independencia de estos funcionarios, se estableció que el monto de estas multas se destinara fundamentalmente a este objetivo.

También quiero hacer presente a la Honorable Cámara que, en vista de que este proyecto fue conocido con el carácter de suma urgencia por la Comisión, forma en que también será considerado por la Honorable Corporación, con posterioridad al hecho de haber sido aprobado por esta Comisión, un número de Honorables Diputados han presentado en esta oportunidad un proyecto que modifica algunas disposiciones que están contenidas en el articulado definitivo que en esta oportunidad conoce la Honorable Cámara.

Los tres aspectos esenciales, que constituyen innovaciones, se refieren a las cuestiones que paso a señalar. En primer lugar, se eleva el monto de las multas establecidas en el artículo del Trabajo y leyes complementarias, en una proporción semejante a aquella en que se eleva el sueldo vital de la vida, desde la fecha en que las normas pertinentes fueron estatuidas, substituyéndose las multas fijadas en pesos por cantidades expresadas en sueldos vitales del departamento de Santiago, escala A, o en porcentajes del mismo.

En este aspecto, se faculta al Presidente de la República para que, tomando como base los cálculos que le proporcionara el Banco Central de Chile, determine en cada caso, por decreto del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, los mínimos y máximos de tales multas, en forma tal que los sueldos vitales o sus porcentajes en que se expresan las multas guarden relación con el valor adquisitivo que tenían las cantidades expresadas en pesos en el momento en que se contemplan en las leyes o reglamentos.

El segundo aspecto fundamental a que se refiere este proyecto de ley tiene relación con la reforma del artículo 2.º que actualmente vigente sobre la aplicación de multas y sanciones. Sobre el particular se autoriza al Presidente de la República para que modifique el actual sistema por el cual, en los casos que el Ejecutivo determine.

En tercer lugar, se establecen algunas disposiciones con el objeto de garantizar la eficacia y corrección del procedimiento, responsabilizándose a los funcionarios correspondientes por el mal cumplimiento de sus atribuciones o por el incumplimiento de las obligaciones que le impone esta iniciativa del Ejecutivo.

Paso a analizar, en forma muy breve, algunos de los aspectos fundamentales de este proyecto de ley, que consta exclusivamente de cuatro artículos. En el artículo 1.º se establece el mecanismo general de la ley, por cuanto se habla en él de que las multas por infracciones a la legislación y reglamentación social expresadas en pesos se substituirán por multas expresadas en sueldos vitales del departamento de Santiago, escala A, o porcentajes de dicho sueldo, y se faculta al Presidente de la República para que, basándose en los cálculos que el Banco Central de Chile, determine en cada caso, por decreto del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, los mínimos y máximos de tales multas, en forma tal que los sueldos vitales o sus porcentajes actuales vigentes con el valor adquisitivo que tenían las cantidades expresadas en el presente proyecto en el momento en que se contemplan en las leyes o reglamentos.

Facúltase, igualmente, al Presidente de la República, para que determine los sistemas de multas por infracciones a la legislación o reglamentación social por el sistema de multas administrativas a que se refiere esta ley, en los casos que él determine.

En uso de esta facultad, el Presidente de la República fijará anualmente el monto de las respectivas multas.

Artículo 2.º— Las multas a que se refiere esta ley se aplicarán administrativamente por los respectivos inspectores o funcionarios que se determinen en el Reglamento correspondiente.

La resolución que aplique la multa administrativa será reclamable dentro de los cinco días de notificada por Carabineros ante el respectivo Juez del Trabajo, y una vez ejecutoriada, en el caso de que se persiguiere su cumplimiento de oficio por el mismo Tribunal.

La reclamación a que se refiere el inciso anterior sólo podrá hacerse previa consignación ante el Tribunal competente de una suma equivalente a la multa, o a su porcentaje, en caso de que no pueda exceder de un sueldo vital mensual.

Los Juzgados del Trabajo conocerán en única instancia de estas reclamaciones, breve y sumariamente.

Artículo 3.º— Los funcionarios que se acredite que no han aplicado sanciones por infracciones a las leyes o reglamentos de esta ley, se inhabilitarán para ejercer sus funciones.

En el caso de que se acredite que no han aplicado sanciones por infracciones a las leyes o reglamentos de esta ley, se inhabilitarán para ejercer sus funciones.

En el caso de que se acredite que no han aplicado sanciones por infracciones a las leyes o reglamentos de esta ley, se inhabilitarán para ejercer sus funciones.

En el caso de que se acredite que no han aplicado sanciones por infracciones a las leyes o reglamentos de esta ley, se inhabilitarán para ejercer sus funciones.

En el caso de que se acredite que no han aplicado sanciones por infracciones a las leyes o reglamentos de esta ley, se inhabilitarán para ejercer sus funciones.

En el caso de que se acredite que no han aplicado sanciones por infracciones a las leyes o reglamentos de esta ley, se inhabilitarán para ejercer sus funciones.

En el caso de que se acredite que no han aplicado sanciones por infracciones a las leyes o reglamentos de esta ley, se inhabilitarán para ejercer sus funciones.

En el caso de que se acredite que no han aplicado sanciones por infracciones a las leyes o reglamentos de esta ley, se inhabilitarán para ejercer sus funciones.

En el caso de que se acredite que no han aplicado sanciones por infracciones a las leyes o reglamentos de esta ley, se inhabilitarán para ejercer sus funciones.

En el caso de que se acredite que no han aplicado sanciones por infracciones a las leyes o reglamentos de esta ley, se inhabilitarán para ejercer sus funciones.

ban de hacerlo y no cumplan con la obligación de hacer efectivas estas responsabilidades de los infractores.

Artículo 4.º— El producto de las multas a que se refiere esta ley se destinará a la Dirección del Trabajo, para financiar cursos de formación profesional, de perfeccionamiento del personal, adquisiciones de útiles y gastos que demande a los funcionarios del trabajo la dictación de charlas en los Sindicatos y Sociedades de Obreros destinadas a dar a conocer los beneficios de la Ley número 10.383.

De preferencia, parte del producto de estas multas se destinará para movilización del personal dependiente de la Dirección del Trabajo con objeto de que puedan realizar visitas inspectivas.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— En discusión general el proyecto.

El señor JEREZ.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor JEREZ.— Señor Presidente, la Comisión de Trabajo y Legislación Social, en el proyecto de ley que tiene a honor de presentar, tiene el propósito de modificar algunas disposiciones relativas a las multas que se aplican por infracciones al Código del Trabajo y a las leyes complementarias de este cuerpo legal.

Como una manera de garantizar la independencia de estos funcionarios, se estableció que el monto de estas multas se destinara fundamentalmente a este objetivo.

También quiero hacer presente a la Honorable Cámara que, en vista de que este proyecto fue conocido con el carácter de suma urgencia por la Comisión, forma en que también será considerado por la Honorable Corporación, con posterioridad al hecho de haber sido aprobado por esta Comisión, un número de Honorables Diputados han presentado en esta oportunidad un proyecto que modifica algunas disposiciones que están contenidas en el articulado definitivo que en esta oportunidad conoce la Honorable Cámara.

Los tres aspectos esenciales, que constituyen innovaciones, se refieren a las cuestiones que paso a señalar. En primer lugar, se eleva el monto de las multas establecidas en el artículo del Trabajo y leyes complementarias, en una proporción semejante a aquella en que se eleva el sueldo vital de la vida, desde la fecha en que las normas pertinentes fueron estatuidas, substituyéndose las multas fijadas en pesos por cantidades expresadas en sueldos vitales del departamento de Santiago, escala A, o en porcentajes del mismo.

En este aspecto, se faculta al Presidente de la República para que, tomando como base los cálculos que le proporcionara el Banco Central de Chile, determine en cada caso, por decreto del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, los mínimos y máximos de tales multas, en forma tal que los sueldos vitales o sus porcentajes en que se expresan las multas guarden relación con el valor adquisitivo que tenían las cantidades expresadas en pesos en el momento en que se contemplan en las leyes o reglamentos.

El segundo aspecto fundamental a que se refiere este proyecto de ley tiene relación con la reforma del artículo 2.º que actualmente vigente sobre la aplicación de multas y sanciones. Sobre el particular se autoriza al Presidente de la República para que modifique el actual sistema por el cual, en los casos que el Ejecutivo determine.

En tercer lugar, se establecen algunas disposiciones con el objeto de garantizar la eficacia y corrección del procedimiento, responsabilizándose a los funcionarios correspondientes por el mal cumplimiento de sus atribuciones o por el incumplimiento de las obligaciones que le impone esta iniciativa del Ejecutivo.

Paso a analizar, en forma muy breve, algunos de los aspectos fundamentales de este proyecto de ley, que consta exclusivamente de cuatro artículos. En el artículo 1.º se establece el mecanismo general de la ley, por cuanto se habla en él de que las multas por infracciones a la legislación y reglamentación social expresadas en pesos se substituirán por multas expresadas en sueldos vitales del departamento de Santiago, escala A, o porcentajes de dicho sueldo, y se faculta al Presidente de la República para que, basándose en los cálculos que el Banco Central de Chile, determine en cada caso, por decreto del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, los mínimos y máximos de tales multas, en forma tal que los sueldos vitales o sus porcentajes actuales vigentes con el valor adquisitivo que tenían las cantidades expresadas en el presente proyecto en el momento en que se contemplan en las leyes o reglamentos.

Facúltase, igualmente, al Presidente de la República, para que determine los sistemas de multas por infracciones a la legislación o reglamentación social por el sistema de multas administrativas a que se refiere esta ley, en los casos que él determine.

En uso de esta facultad, el Presidente de la República fijará anualmente el monto de las respectivas multas.

Artículo 2.º— Las multas a que se refiere esta ley se aplicarán administrativamente por los respectivos inspectores o funcionarios que se determinen en el Reglamento correspondiente.

La resolución que aplique la multa administrativa será reclamable dentro de los cinco días de notificada por Carabineros ante el respectivo Juez del Trabajo, y una vez ejecutoriada, en el caso de que se persiguiere su cumplimiento de oficio por el mismo Tribunal.

La reclamación a que se refiere el inciso anterior sólo podrá hacerse previa consignación ante el Tribunal competente de una suma equivalente a la multa, o a su porcentaje, en caso de que no pueda exceder de un sueldo vital mensual.

Los Juzgados del Trabajo conocerán en única instancia de estas reclamaciones, breve y sumariamente.

Artículo 3.º— Los funcionarios que se acredite que no han aplicado sanciones por infracciones a las leyes o reglamentos de esta ley, se inhabilitarán para ejercer sus funciones.

En el caso de que se acredite que no han aplicado sanciones por infracciones a las leyes o reglamentos de esta ley, se inhabilitarán para ejercer sus funciones.

En el caso de que se acredite que no han aplicado sanciones por infracciones a las leyes o reglamentos de esta ley, se inhabilitarán para ejercer sus funciones.

En el caso de que se acredite que no han aplicado sanciones por infracciones a las leyes o reglamentos de esta ley, se inhabilitarán para ejercer sus funciones.

En el caso de que se acredite que no han aplicado sanciones por infracciones a las leyes o reglamentos de esta ley, se inhabilitarán para ejercer sus funciones.

En el caso de que se acredite que no han aplicado sanciones por infracciones a las leyes o reglamentos de esta ley, se inhabilitarán para ejercer sus funciones.

En el caso de que se acredite que no han aplicado sanciones por infracciones a las leyes o reglamentos de esta ley, se inhabilitarán para ejercer sus funciones.

En el caso de que se acredite que no han aplicado sanciones por infracciones a las leyes o reglamentos de esta ley, se inhabilitarán para ejercer sus funciones.

En el caso de que se acredite que no han aplicado sanciones por infracciones a las leyes o reglamentos de esta ley, se inhabilitarán para ejercer sus funciones.

En el caso de que se acredite que no han aplicado sanciones por infracciones a las leyes o reglamentos de esta ley, se inhabilitarán para ejercer sus funciones.

neando" en Caracas, o sea, que ha huido del país ante el peso de los fraudes y de los escándalos cometidos. Y esto ocurre precisamente en esta época en que tiene "patente de la honradez..."

El señor CORREA LARRAIN.— ¿Quiénes son?

El señor FONCEA.— ¿Qué tiene molestado el Patriotismo y todas las virtudes...?

El señor CORREA LARRAIN.— Diga quienes son.

El señor FONCEA.— Un Director General del Trabajo designado por este Gobierno para que huir del país porque hizo una serie de cosas no muy santas.

El señor EDWARDS.— ¿Quién es?

El señor FONCEA.— No puedo nombrarlo, en primer lugar, porque se encuentra ausente del país, y enseguida, porque esto lo puede averiguar Su Señoría en las altas esferas de Gobierno que frecuenta a diario.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Ruego a los Honorables señores Diputados no interrumpir y al Honorable señor Foncea dirigirse a la Mesa.

El señor FONCEA.— Sus Señorías, "controlar" la mayoría de los cargos de la Administración Pública, tienen la obligación de saberlo.

El señor EDWARDS.— Dé nombres.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Honorable señor Edwards, ruego a Su Señoría no interrumpir.

El señor FONCEA.— Señor Presidente, no quiero que interrumpa, voy a cortar el hilo de mis ideas.

—HABLAN VARIOS SENORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Ruego al Honorable señor Foncea referirse a la materia en debate.

El señor FONCEA.— Estimados señores, el artículo 4.º debe ser rechazado en la parte que destina los recursos de la ley para financiar cursos y charlas de difusión entregadas al organismo que debe ser, prácticamente, como es la Dirección General del Trabajo, cuya principal misión en el actual Gobierno ha sido elevar la percepción jurídica y económica de los sindicatos legalmente constituidos.

Tengo a la mano una respuesta reciente recibida por mí, del Director General del Trabajo Subrogante, señor Fernando Onray B. Hacia algunos días visité este funcionario para señalarle la situación del Servicio en la provincia de Talca, a raíz de la falta casi absoluta de personal en esa provincia, que es la primera provincia industrial después de Concepción, de Santiago al sur, únicamente en el departamento de Carabineros. Últimamente, el Inspector Provincial, don Enrique Ramírez Escobar, ha presentado su expediente de jubilación, y otro de los funcionarios que he mencionado en estos instantes, ha sido trasladado a Punta Arenas.

De manera que en toda la provincia de Talca va a quedar un solo funcionario, ni siquiera un medio de locomoción y con una asignación anual para movilización —¡es decir! el Honorable Cámara— de cinco millones.

El Director General contesta mi consulta señalando el nombre de seis nuevos funcionarios que fueron designados el 2 de marzo de 1960 para desempeñar sus funciones en la Inspección Zonal del Trabajo de Talca. El señor Onray, Director General Subrogante, agrega textualmente "que los funcionarios mencionados no han aceptado sus nuevos cargos, porque esta Dirección no cuenta con los fondos necesarios para cancelar las correspondientes asignaciones de traslado. Es esta la preocupación del Gobierno por este Servicio."

Señor Presidente, esta es también la situación "florescente" de las finanzas dirigidas por los gerentes de las empresas, y por estos privilegiados estadistas que todo lo iban a solucionar. ¡Desde marzo de 1960 no han podido trasladarse seis funcionarios de Santiago a Talca!

El señor Onray, Director General Subrogante, agrega textualmente "que los funcionarios mencionados no han aceptado sus nuevos cargos, porque esta Dirección no cuenta con los fondos necesarios para cancelar las correspondientes asignaciones de traslado. Es esta la preocupación del Gobierno por este Servicio."

Señor Presidente, esta es también la situación "florescente" de las finanzas dirigidas por los gerentes de las empresas, y por estos privilegiados estadistas que todo lo iban a solucionar. ¡Desde marzo de 1960 no han podido trasladarse seis funcionarios de Santiago a Talca!

El señor Onray, Director General Subrogante, agrega textualmente "que los funcionarios mencionados no han aceptado sus nuevos cargos, porque esta Dirección no cuenta con los fondos necesarios para cancelar las correspondientes asignaciones de traslado. Es esta la preocupación del Gobierno por este Servicio."

Señor Presidente, esta es también la situación "florescente" de las finanzas dirigidas por los gerentes de las empresas, y por estos privilegiados estadistas que todo lo iban a solucionar. ¡Desde marzo de 1960 no han podido trasladarse seis funcionarios de Santiago a Talca!

El señor Onray, Director General Subrogante, agrega textualmente "que los funcionarios mencionados no han aceptado sus nuevos cargos, porque esta Dirección no cuenta con los fondos necesarios para cancelar las correspondientes asignaciones de traslado. Es esta la preocupación del Gobierno por este Servicio."

Señor Presidente, esta es también la situación "florescente" de las finanzas dirigidas por los gerentes de las empresas, y por estos privilegiados estadistas que todo lo iban a solucionar. ¡Desde marzo de 1960 no han podido trasladarse seis funcionarios de Santiago a Talca!

El señor Onray, Director General Subrogante, agrega textualmente "que los funcionarios mencionados no han aceptado sus nuevos cargos, porque esta Dirección no cuenta con los fondos necesarios para cancelar las correspondientes asignaciones de traslado. Es esta la preocupación del Gobierno por este Servicio."

Señor Presidente, esta es también la situación "florescente" de las finanzas dirigidas por los gerentes de las empresas, y por estos privilegiados estadistas que todo lo iban a solucionar. ¡Desde marzo de 1960 no han podido trasladarse seis funcionarios de Santiago a Talca!

El señor Onray, Director General Subrogante, agrega textualmente "que los funcionarios mencionados no han aceptado sus nuevos cargos, porque esta Dirección no cuenta con los fondos necesarios para cancelar las correspondientes asignaciones de traslado. Es esta la preocupación del Gobierno por este Servicio."

Señor Presidente, esta es también la situación "florescente" de las finanzas dirigidas por los gerentes de las empresas, y por estos privilegiados estadistas que todo lo iban a solucionar. ¡Desde marzo de 1960 no han podido trasladarse seis funcionarios de Santiago a Talca!

El señor Onray, Director General Subrogante, agrega textualmente "que los funcionarios mencionados no han aceptado sus nuevos cargos, porque esta Dirección no cuenta con los fondos necesarios para cancelar las correspondientes asignaciones de traslado. Es esta la preocupación del Gobierno por este Servicio."

Señor Presidente, esta es también la situación "florescente" de las finanzas dirigidas por los gerentes de las empresas, y por estos privilegiados estadistas que todo lo iban a solucionar. ¡Desde marzo de 1960 no han podido trasladarse seis funcionarios de Santiago a Talca!

un millón de pesos por concepto de asignaciones familiares de sus inquilinos. Pues bien, el funcionario entró a estudiar las planillas que, según las estadísticas, se presentaban con la impresión digital de ese personal. Se pudo comprobar que las impresiones eran falsificadas, pues correspondían a personas ajenas a ese predio agrícola.

Con esta medida se va a obtener que las multas establecidas hace más de treinta años que fluctuaban en montos del orden de los veinte y los cincuenta pesos, y que por consiguiente, no constituían sanción de ninguna especie para los infractores, puedan ahora fijarse en un valor de tal proporción que significue una verdadera sanción para los que cometen infracciones.

Este propósito ha sido compartido por toda la Honorable Comisión que estudió el proyecto. Debo declarar, constancia, señor Presidente, el agrado del Ejecutivo ante la aceptación de su iniciativa para resolver un problema que interesa a todos los sectores políticos.

Junto con elevar las multas, se ha contemplado un procedimiento más expedito para hacer efectivas las sanciones a los infractores.

Como es de conocimiento de la Honorable Cámara, en la actualidad las infracciones al Código del Trabajo y a las leyes sociales que cometen los respectivos funcionarios al Juzgado del Trabajo correspondiente, y éste, luego de un largo proceso, aplica las sanciones respectivas.

El Ejecutivo ha propuesto a la Honorable Cámara y al Parlamento que este mecanismo sea reemplazado por el de la multa administrativa, vale decir, que el funcionario que comete alguna de estas infracciones aplique la multa respectiva y que de esa sanción se pueda apelar ante el Juzgado del Trabajo correspondiente.

Conjuntamente con dar a los funcionarios del Trabajo esta facultad, se han tomado algunas medidas de resguardo, para evitar que esta facultad que se entregaba al Estado, se prestara para cometer abusos, y de ahí es que se establece que en el caso que el funcionario hubiere aplicado una sanción en forma arbitraria, calificada por el jefe superior respectivo, pueda esta acción de ese funcionario ser sancionada conforme a las normas establecidas en el Código del Trabajo y a las leyes complementarias que le rigen.

En cuanto al destino de las multas, un mucho más simple que el propuesto en la Comisión, porque creo que distribuir estos fondos en un número excesivo de objetivos va a resultar deficiente de ellos, se podrá cumplir satisfactoriamente.

El Ejecutivo propuso destinar estas multas al fomento de cursos de formación profesional, de extensión sindical y de perfeccionamiento del personal; adquisiciones de útiles y publicaciones que le corresponden a este proyecto, es el inspector o funcionario correspondiente quien aplica la multa, en forma tal que se evita la necesidad de recurrir ante los Tribunales del Trabajo para obtener el cumplimiento de la multa aplicada.

Creemos que estos recursos no son lo suficientemente cuantiosos para comprender todos los objetivos que se han señalado.

El Honorable señor Foncea, al referirse a este proyecto, expresaba que el Parlamento estaba delegando sus funciones a un organismo de la República, en circunstancias de que la tendencia de las Corporaciones legislativas era resguardar sus atribuciones. En el caso de que estoy refiriendo, esta delegación de funciones está perfectamente limitada en el artículo 1.º, en el cual se determina que ella tiene por objeto facultar al Director General del Trabajo para que, basándose en los cálculos que el Banco Central de Chile, determine en cada caso, por decreto del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, los mínimos y máximos de tales multas, en forma tal que los sueldos vitales o sus porcentajes actuales vigentes con el valor adquisitivo que tenían las cantidades expresadas en pesos en el momento en que se contemplan en las leyes o reglamentos.

Por lo tanto creemos que, en este caso, deben establecerse disposiciones de carácter general y permanente.

Ahora, si se quiere, pueden existir deficiencias, puede haber funcionarios que apliquen mal sus atribuciones. Pero pienso que lo que aquí se busca es obtener, esencialmente, a los funcionarios del Trabajo que cumplan con la obligación de imponer sanciones. Lo que ocurre en Chile es que no son tantos los que aplican mal las disposiciones en contra de los infractores, como se pudiera suponer, que podrían ser perseguidos el aplicadores sanciones injustas. A mi juicio, la situación es al revés. Lo que se busca es tratar de obligar y de hacer responsables a los funcionarios del Trabajo que generalmente no pecan de exceso de celo, sino de omisión, porque tienen temor de aplicar las sanciones y hacer efectivas sus responsabilidades a los infractores. En el sentido por lo menos está garantizado frente a la posibilidad de actuar movidos por el temor de que si hacen uso de sus facultades se fiscalizarán ante los infractores, se quedará sometidos al procedimiento establecido en el Estatuto Administrativo.

Por lo demás, no quiero ofender al señor Ministro del Trabajo y Previsión Social aquí presente, que estoy actuando con toda buena fe frente a este cúmulo de indicaciones del Gobierno.

Concedido que el Honorable señor Foncea es una política en definitiva, en materia de los Intereses Fundamentales de los trabajadores.

El señor FONCEA.— (Me permite una interrupción, Honorable Diputado?)

El señor JEREZ.— De momento no tengo nada que decir, pero me gustaría calificar en cada caso particular.

Lo esencial es que la Honorable Cámara va a legislar sobre el aumento de las multas y las modificaciones de la ley vigente. Por eso creemos que, en este sentido, se han resguardado perfectamente las atribuciones de esta Honorable Cámara.

En segundo lugar, los miembros de la Comisión de Trabajo y Legislación Social presuponemos nuestra aprobación unánime a este proyecto, salvando el respeto de que el proyecto de ley que se trata de hacer más expedita la aplicación de sus disposiciones. Debemos recordar que en el sistema anterior, era el Juez quien resolvió el aumento de las multas y las modificaciones de la ley vigente. Por eso creemos que, en este sentido, se han resguardado perfectamente las atribuciones de esta Honorable Cámara.

En segundo lugar, los miembros de la Comisión de Trabajo y Legislación Social presuponemos nuestra aprobación unánime a este proyecto, salvando el respeto de que el proyecto de ley que se trata de hacer más expedita la aplicación de sus disposiciones. Debemos recordar que en el sistema anterior, era el Juez quien resolvió el aumento de las multas y las modificaciones de la ley vigente. Por eso creemos que, en este sentido, se han resguardado perfectamente las atribuciones de esta Honorable Cámara.

En segundo lugar, los miembros de la Comisión de Trabajo y Legislación Social presuponemos nuestra aprobación unánime a este proyecto, salvando el respeto de que el proyecto de ley que se trata de hacer más expedita la aplicación de sus disposiciones. Debemos recordar que en el sistema anterior, era el Juez quien resolvió el aumento de las multas y las modificaciones de la ley vigente. Por eso creemos que, en este sentido, se han resguardado perfectamente las atribuciones de esta Honorable Cámara.

En segundo lugar, los miembros de la Comisión de Trabajo y Legislación Social presuponemos nuestra aprobación unánime a este proyecto, salvando el respeto de que el proyecto de ley que se trata de hacer más expedita la aplicación de sus disposiciones. Debemos recordar que en el sistema anterior, era el Juez quien resolvió el aumento de las multas y las modificaciones de la ley vigente. Por eso creemos que, en este sentido, se han resguardado perfectamente las atribuciones de esta Honorable Cámara.

En segundo lugar, los miembros de la Comisión de Trabajo y Legislación Social presuponemos nuestra aprobación unánime a este proyecto, salvando el respeto de que el proyecto de ley que se trata de hacer más expedita la aplicación de sus disposiciones. Debemos recordar que en el sistema anterior, era el Juez quien resolvió el aumento de las multas y las modificaciones de la ley vigente. Por eso creemos que, en este sentido, se han resguardado perfectamente las atribuciones de esta Honorable Cámara.

En segundo lugar, los miembros de la Comisión de Trabajo y Legislación Social presuponemos nuestra aprobación unánime a este proyecto, salvando el respeto de que el proyecto de ley que se trata de hacer más expedita la aplicación de sus disposiciones. Debemos recordar que en el sistema anterior, era el Juez quien resolvió el aumento de las multas y las modificaciones de la ley vigente. Por eso creemos que, en este sentido, se han resguardado perfectamente las atribuciones de esta Honorable Cámara.

En segundo lugar, los miembros de la Comisión de Trabajo y Legislación Social presuponemos nuestra aprobación unánime a este proyecto, salvando el respeto de que el proyecto de ley que se trata de hacer más expedita la aplicación de sus disposiciones. Debemos recordar que en el sistema anterior, era el Juez quien resolvió el aumento de las multas y las modificaciones de la ley vigente. Por eso creemos que, en este sentido, se han resguardado perfectamente las atribuciones de esta Honorable Cámara.

En segundo lugar, los miembros de la Comisión de Trabajo y Legislación Social presuponemos nuestra aprobación unánime a este proyecto, salvando el respeto de que el proyecto de ley que se trata de hacer más expedita la aplicación de sus disposiciones. Debemos recordar que en el sistema anterior, era el Juez quien resolvió el aumento de las multas y las modificaciones de la ley vigente. Por eso creemos que, en este sentido, se han resguardado perfectamente las atribuciones de esta Honorable Cámara.

En segundo lugar, los miembros de la Comisión de Trabajo y Legislación Social presuponemos nuestra aprobación unánime a este proyecto, salvando el respeto de que el proyecto de ley que se trata de hacer más expedita la aplicación de sus disposiciones. Debemos recordar que en el sistema anterior, era el Juez quien resol

La guerra contra los parásitos

HANOVER. (Por Eduardo Bauer. — Impresiones de Alemania) — La partida de los parásitos cuadruplica el transporte obedece a una llamada de socorro y llevan su carga, consistente en docenas de bidones llenos de insecticidas de gran poder destructivo, a su lugar de destino, a miles de kilómetros de distancia. Nadie sabe todavía si será posible hacer llegar la ayuda a tiempo debido, al país que la solicitó, para salvar la cosecha de una catástrofe que la amenaza.

Estos socorros por vía aérea a lejanos países se efectúan en Alemania desde hace cinco años y no son precisamente raros. Estos aviones con carga de productos químicos son mandados a todas partes, previa petición telefónica.

Durante los últimos decenios, estos destructores despiadados han hecho hablar cada vez más de sí. Son, sin embargo, conocidos como enemigos del hombre desde épocas muy remotas, en las cuales éste muchas veces incluso sucumbió. Hoy, por ejemplo, se sabe que fue la hormiga rectora de los bosques tropicales el factor que tuvo una participación decisiva en la desaparición de la cultura de los mayas.

La química al servicio de la protección de las plantas ha hecho en Alemania, durante el pasado decenio, progresos arrolladores, consiguiendo éxitos importantísimos. Consiguio así iniciar una nueva época en la lucha contra las cucarachas, en primer lugar por medio de sus venenos de contacto y a continuación con sus insecticidas de efecto sistémico. Pero los hombres de ciencia están muy lejos todavía de darse por satisfechos con los resultados hasta hoy obtenidos. Continuamente se les plantean nuevos problemas. Ocurre, en realidad, que cada una de las razas de parásitos que se ha vuelto inmune a un tratamiento determinado, equivale, en el fondo, a un nuevo tipo de parásito para el cual hay que estudiar nuevos métodos y productos para combatirlo. Es una posición estrictamente realista la del investigador que reconoce que nunca alcanzará su objetivo, y que ya constituye de por sí un éxito el hecho de poder llevarle a su enemigo, el insecto, una delantera de unos años o decenios.

PALABRAS CRUZADAS

Grid for crossword puzzle with numbers 1-56.

HORIZONTALES:

- 1.— Prep. Insep. que significa de la parte de acá.
4.— Acomete, embisto.
9.— Igualdad de nivel.
12.— Poema del género lírico.
13.— Sentimiento, congoja.
14.— Letra griega.
15.— Río de Europa.
16.— Orilla de la calle, vereda.
17.— Semejante, parecido.
18.— Vestidura talar de los eclesiásticos.
20.— Cisterna para el agua de lluvia.
22.— (Marco Silvio), emperador romano en el año 69.
23.— Lista, catálogo.
25.— Remover la tierra con el arado.
26.— Saludables.
28.— Acción de abonar.
29.— El duplo de la unidad.
30.— Tela de seda.
31.— Ingenioso, diestro.
35.— Atabas, enlazaban.
38.— Utilizan, emplean.
40.— Devota, piadosa.
42.— Va de un lugar a otro.
43.— Mancha con lodo o barro.
45.— Cuerda gruesa.
47.— Ansia de beber.

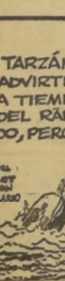
VERTICALES:

- 1.— Expedición de un corsario (Pl.).
2.— Privado de inteligencia.
3.— Asceta mahometano.
4.— Primer hombre (Biblia).
5.— Hacer sonar un instrumento músico.
6.— Interj.: ¡Ea! ¡Vámostos!
7.— Zeófito, cuyo soporte sirve para fabricar joyas.
8.— Hecho de palabra.
9.— Recogimiento.
10.— Unían, enlazaban.
11.— Vasija para la sal.
19.— Que sirve para calmar el dolor.
21.— Lavar con jabón.
24.— Simb. Quím. del osmio.
25.— Centro de nuestro sistema planetario.
28.— Archipiélago malayo.
31.— Partes que forman el esqueleto.
32.— Arrieros de asnos.
33.— Injuria, afrenta.
34.— Adv. de afirmación.
36.— De las Indias (Pl.).
37.— Lo que sirve para embellecer.
38.— Hacer sano un terreno, desaguándolo.
40.— Conducción de una parte a otra.
41.— Tributo homenaje de sumisión y respeto.
44.— Expresé el pensamiento con palabras.
46.— Sucesor de Abu-Bekr, y segundo califa, de 634 a 644.
49.— Lucha, combate.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR.

COSER METANO CORAJE ANANAS ANALES DELITO SEDE OBUS MUS OJO LLAR CARA SORDO RECALAS LACO ZAR APARATO BOATO SANA ORBE HOZORO OMAR CUICO MORADA JACIAMAN ALAMIN ZOCALO LANONA AZORA

DICK TRACY



LA MULTITUD, fenómeno típico del siglo XX, se ha transformado en un problema para los sociólogos: ¿Qué hará el mundo cuando la superpoblación alcance límites exorbitantes?

Evitando la explosión de la población

Un problema más explosivo que la bomba atómica o de hidrógeno. — En los próximos diez años la población del mundo aumentará en más de 500 millones de habitantes. — ¿Cuál es la solución? Por ANDRE PERON

NUEVA YORK.— La paz y la libertad en el futuro dependerán mucho de la forma como sea resuelta la crisis de la actual superpoblación, según la opinión de los líderes mundiales en el campo del control de la población. En un symposium que se celebró recientemente aquí en Nueva York, bajo los auspicios de "La Campaña de Emergencia de la Población Mundial", eclesiásticos, diplomáticos, médicos, expertos en población, trabajadores sociales y hombres de negocios procedentes de todo el mundo, se reunieron para discutir el problema de la población que tendrá que confrontar la humanidad en los próximos 20 años y estuvieron de acuerdo que "puede demostrarse que es más explosivo que las bombas atómicas o de hidrógeno".

El symposium, que fue también un tributo mundial a la señora Margaret Sanger, precursora del movimiento del control de la población, sirvió además para presentar hechos que subrayan la seriedad de la situación. En los próximos 10 años la población del mundo aumentará en más de 500.000.000 de habitantes, de acuerdo con los cálculos de las Naciones Unidas. Y la población actual de 3.000.000.000, alcanzará la astronómica cifra de cerca de 7.000.000.000 a fines de esta centuria a menos de que ahora se tomen pasos para disminuir o detener este aumento.

La forma de impedir una inminente crisis de alimentos y de la supervivencia de la humanidad es lo que preocupa hoy día más a los líderes del mundo. Se ha calculado que de la población total de la tierra, cerca de 2.000.000.000 de habitantes existen con un ingreso anual "per capita" de menos de 200 dólares. Esto significa que existe un nivel muy bajo de vida para millones, y para algunos el peligro de morir de hambre. Asia, África y ciertos países de América Latina, son los más afectados, de acuerdo con los informes que se presentaron. El progreso en la ciencia agrícola ha logrado que se disponga de más alimentos, pero no lo suficiente para todo el mundo. Más tierras están siendo cultivadas y hay poco "espacio vacío" con buena tierra y clima para absorber el excedente de población. La continua expansión de la población quita más y más tierra necesaria para la agricultura. Más espacio para habitaciones, aldeas, tiendas y caminos significa menos para los propósitos agrícolas. Sir Julian Huxley, notable biólogo británico, y presidente de la conferencia, dijo que "el hombre está en peligro de convertirse en el cáncer de todo el planeta y que el control de la población es el prerrequisito para cualquier mejoramiento en el destino humano".

Subrayó el hecho de que la ciencia no puede encontrar una forma de desarrollar a los países subdesarrollados, si continúan naciendo más niños de los que pueden ser alimentados. Además que para mantener el desarrollo debe haber capital y si la población continúa aumentando, el capital disponible tendrá que ser empleado para mantener a los nuevos ciudadanos. Una cosa que la ciencia, puede hacer es descubrir mejores métodos para controlar la natalidad y "esto es la llave de todo", dijo Huxley. Marriner Eccles, ex presidente de la Junta de Gobernadores del Sistema de Reserva Federal, subrayó el hecho de que es en los países subdesarrollados donde el crecimiento de la población es más alarmante y que una continuación de la presente "combinación de bajo porcentaje de muertes con un alto de nacimientos, es un seguro prelude del desastre", y añadió: "Sin una planificación de población realista, ningún programa de ayuda económica concebible puede cambiar esta situación. Inevitablemente la existencia de gentes colocadas al nivel de la inanición invita a la revolución y al comunismo". "La Iglesia Católica es el mayor poder organizado en el mundo anticomunista. Debemos buscar su apoyo — si no su liderazgo — al hacerle frente y luego tratar con esta amenaza", dijo Eccles, y añadió: "Este liderazgo nos proporcionaría un activo y agresivo apoyo del Gobierno de los Estados Unidos, y con él, de las Naciones Unidas. Nada favorecería más al bienestar de la humanidad, así como a la paz del mundo. Y sin esto, este caso insuperable problema no puede ser resuelto".

Las dificultades religiosas que rodean el control de la población, siempre han sido muy grandes. El Papa Pío XII hace unos años describió la posición de la Iglesia Católica como la "regulación de la descendencia... es compatible con la ley de Dios". Actualmente la posición de la Iglesia Católica Romana es que la

explosión de la población es un problema muy serio. En la conferencia, sacerdotes católicos estuvieron presentes como observadores. Pero la Iglesia Católica se mantiene firme en su creencia de que el uso de medios artificiales para el control de la natalidad está contra la ley de Dios. Sin embargo, reconoce el control de la fertilidad, por la abstención de relaciones sexuales durante el período de la fertilidad del ciclo ovular. Por otra parte, la mayoría de las sectas protestantes han adoptado la actitud de que el acto conyugal lleva consigo un significado espiritual, sea que se empleen métodos artificiales o no para el control de la natalidad.

En la conferencia, el Reverendo Richard Fasley, Secretario Ejecutivo de la Comisión de Asuntos Internacionales de las Iglesias, dijo que el hacer los planes familiares en general, incluyendo el número de hijos, el "consenso protestante", que hinció sobre la prioridad de motivos y decisiones éticas sobre medios materiales. Agregó que "en el desarrollo del nuevo entendimiento protestante de la responsabilidad paterna, los rectoros no han sido los líderes de la Iglesia, sino el pueblo, los esposos y esposas, quienes confrontando el problema de un matrimonio sin la guía adecuada, han hecho sus decisiones conscientemente y de la mejor manera posible".

Llamó la atención al hecho de que durante las tres décadas pasadas, los líderes protestantes se enfrentaron a los temas prácticos y doctrinarios de la responsabilidad de la paternidad "en una forma muy significativa". El Dr. Fasley agregó: "En vista de la incertidumbre que rodea actualmente a la esterilización temporal y también a la continencia periódica en muchas parejas, la mayoría de los protestantes encuentran necesario el uso de los anticonceptivos para ejercer sus deberes religiosos como padres responsables. En consecuencia, el no tener acceso a un apropiado consejo médico, infringe una parte de su libertad religiosa".

"Los programas de ayuda e investigación para los países que en su mayoría no son cristianos, se deben tomar en consideración sus necesidades y solicitudes particulares y su valor moral, así como el nuestro", concluyó. El profesor Harrison Brown, geocímico del Instituto de Tecnología de California, quien discutió "la población mundial contra los recursos mundiales", dijo: "Estamos avanzando hoy día por la más fantástica revolución de toda la Historia... Se duda muy poco de que la civilización industrial esté destinada a ser mundial. Lo que esto parezca dependerá de lo que se haga hoy día... Si dejamos que la naturaleza siga su curso, estamos perdidos en lo que se refiere al surgimiento de una sociedad libre y mundial".

Añadió: "Tenemos el poder de crear un mundo en el cual la gente pueda vivir con libertad, abundancia y aún con sentido creador, pero no podremos conseguir ese poder si el porcentaje de población sigue aumentando como hoy". (F. N. S.)



Así Atendemos al Público FUE LIQUIDADO MONOPOLIO PARA COMPRA DE SEMILLA OLEAGINOSA

Categorico dictamen emitió sobre esta materia la Comisión Antimonopolios

El lector Luis Gerstein, que se identifica como industrial, domiciliado en Las Condes, nos consulta respecto al resultado de una gestión que estaba realizando la Sociedad Nacional de Agricultura en el sentido de que el Gobierno pusiera término al monopolio para la entrega de semillas oleaginosas que tiene una firma particular, lo que constituye un motivo de encarecimiento de ese producto esencial para la fabricación de aceite comestible. Le quedará muy agradecido informarme sobre el particular Lo saludó ante. Luis Gerstein, Industrial Las Condes.

Dictamen de la CAM satisface consulta del lector. — Esta empresa para continuar en su actual sistema de proveedores unificados de semillas oleaginosas para el 96 por ciento de las fábricas de aceite comestible del país. En efecto, resolviendo sobre las actividades de la "Compradora de Semillas LIO", se determinó que esta empresa o cualquier otro que no extraiga la libre competencia. La resolución anterior, que se había emitido en 1957, y 182 de los días 13 de mayo de 1957, fue emitida por el Superintendente de Sociedades Anónimas, Julio Chaná y ciudad Nacional de Chile.

Cartas al Director

Cara denuncia contra Oficina del Registro Civil

Nos escribe doña Margarita Olivares O., domiciliada en la Población Nueva, de Pueblo Hundido, para reclamar por el cobro indebido de impuestos que hace la Oficina Civil de Pueblo Hundido. Por cada matrícula que realiza en horas de oficina cobra tres escudos 20 centésimos y un escudo por inscripción de nacimiento, en circunstancias que en los formularios respectivos dice que tales trámites son gratuitos.

Créditos para la agricultura y la industria

Como asiduo lector de LA NACION me he impuesto que muy seguido se publiquen artículos en los cuales se informa acerca de la labor y de los dineros facilitados por la CORFO a la agricultura e industria.

Sobre el particular deseo expresar un problema que afecta a muchas personas que representan la rama de la producción, el cual es probable que Ud. y la mayoría de las personas lo ignore. La CORFO para cualquier rubro de la producción nacional, hace un concienzudo estudio de las actividades del solicitante y de la conveniencia del negocio, una vez que se comprueba que éste se justifica, por lo general, concede entre el 30 y 50 por ciento del monto solicitado, siendo enseguida llevada su autorización al Banco Central para que sea visado, posteriormente a esto se envía la autorización del crédito a algunos de los bancos en el cual la firma beneficiada tiene su cuenta corriente, pero como sucede de que a los bancos particulares no les conviene prestar dinero a largo plazo (3 y 5 años), como son la mayoría de estos créditos y a un interés del 9 por ciento al año, se vuelve un vulgar trámite, en donde el hombre que expone capitales y produce riqueza y trabajo al país, pierde lastimosamente su tiempo en largas antelanzas para hablar con los gerentes de estas instituciones crediticias particulares. Finalmente, como algún banco tiene que dar el dinero tal como lo indica la Circular de la Superintendencia de Bancos, pues esto está financiado con un porcentaje del Encaje Ban-

Microbús abandonado desde hace años en la calle Coquimbo

Desde hace años hay un microbús abandonado en el cruce de las calles Coquimbo y Santa Elena, sin que autoridad alguna, ni Carabineros, se haya preocupado de esta situación inhumana. El microbús sirve de guarida a maleantes y se cometen en su interior actos inmorales, lo que tiene justificación alarmada al vecindario.

¿Cómo es posible, señor Director, que puedan ocurrir estas cosas en una ciudad civilizada?

LA NACION publicó una fotografía del microbús, hace algún tiempo, pero las autoridades no parecieron dar respuesta de la gravedad de tal hecho. Es de esperar que ahora se haga algo para terminar con esta irregularidad. Lo saludó, E. R. G. Carnel 1675497, Sigo.